

# Panasonic®

## Manuel d'utilisation

Solution de convergence avec la téléphonie cellulaire

Modèle **KX-TG7842C**

**KX-TG7843C**

**KX-TG365CSK**

**KX-TG395CSK**

**KX-TG7872C**

**KX-TG7873C**



DECT  
**6.0**  
Bluetooth®

Modèle illustré : KX-TG7842.

*Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, consultez "Préparatifs" (p. 12).*

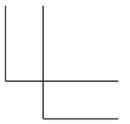
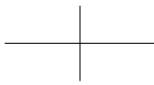
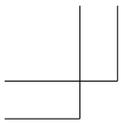
**Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur un appareil Panasonic.**

Lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour consultation ultérieure.

Pour de l'aide, composer le **1-800-561-5505** ou visiter notre site Internet à [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

## Sommaire

<b>Introduction</b>		<b>Programmation</b>	
Description des modèles .....	4	Fonctions programmables .....	41
Accessoires .....	5	Programmation spéciale .....	49
<b>Informations importantes</b>		Enregistrement d'un combiné .....	52
Pour votre sécurité .....	8	<b>Service d'affichage du demandeur</b>	
Importantes mesures de sécurité .....	9	Utilisation du service d'affichage du	
Pour un rendement optimal .....	9	demandeur .....	54
Autres informations .....	10	Liste des demandeurs .....	56
Spécifications .....	11	<b>Avec dispositifs Bluetooth</b>	
<b>Préparatifs</b>		Copie du répertoire d'un téléphone cellulaire	
Réglages initiaux .....	12	(transfert de répertoire) .....	60
Mode Éco intelligent .....	14	Avis de message texte (SMS) .....	61
Commandes .....	14	Avec un casque d'écoute sans fil Bluetooth (vendu	
Affichage/Indicateurs .....	16	séparément) pour les appels sur ligne	
Réglages initiaux .....	18	terrestre .....	62
<b>Liaison cellulaire</b>		<b>Répondeur pour ligne terrestre</b>	
Fonction de liaison cellulaire .....	20	Répondeur pour ligne terrestre .....	64
Enregistrement d'un téléphone		Mise en/hors marche du répondeur .....	64
cellulaire .....	20	Message réponse .....	64
Réglages de la liaison cellulaire .....	21	Écoute des messages sur le poste de	
<b>Appels entrants et sortants avec le</b>		base .....	65
<b>combiné</b>		Écoute des messages avec le combiné .....	66
Pour faire des appels cellulaires .....	25	Fonctions évoluées d'avis de nouveau	
Pour faire des appels sur ligne terrestre .....	25	message .....	67
Pour recevoir des appels .....	26	Commande à distance .....	68
Fonctions pratiques pouvant être utilisées pendant		Paramétrage du répondeur .....	70
une communication .....	27	<b>Service de messagerie vocale pour</b>	
Alimentation auxiliaire pour ligne		<b>ligne terrestre</b>	
terrestre .....	30	Service de messagerie vocale pour ligne	
<b>Appels entrants et sortants avec le</b>		terrestre .....	71
<b>poste de base</b>		<b>Intercommunication/Localisateur de</b>	
Pour faire des appels cellulaires .....	32	<b>combiné</b>	
Pour faire des appels sur ligne terrestre .....	32	Intercommunication .....	73
Pour recevoir des appels .....	33	Localisateur du combiné .....	73
Fonctions pratiques pouvant être utilisées pendant		Transfert d'appels et conférence	
une communication .....	33	téléphonique .....	73
<b>Répertoire téléphonique partagé</b>		<b>Généralités</b>	
Répertoire téléphonique partagé .....	36	Installation murale .....	75
<b>Composition rapide</b>		Messages d'erreur .....	76
Composition rapide .....	40	Guide de dépannage .....	77
		Avis d'Industrie Canada et autres	
		informations .....	85



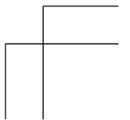
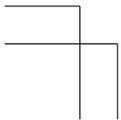
**Sommaire**

---

Garantie .....86

**Index**

Index.....87



## Introduction

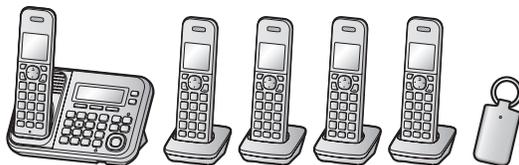
### Description des modèles

#### ■ Série KX-TG7841/7871



- Modèle illustré : KX-TG7842

#### ■ KX-TG395SK



Séries	N° de modèle	Poste de base	Combiné	
		N° de pièce	N° de pièce	Quantité
Série KX-TG7841	KX-TG7842	KX-TG7841	KX-TGA680	2
	KX-TG7843	KX-TG7841	KX-TGA680	3
	KX-TG365SK	KX-TG7841	KX-TGA680	5
	KX-TG395SK*1	KX-TG7841	KX-TGA680	5
Série KX-TG7871*2	KX-TG7872	KX-TG7871	KX-TGA680	2
	KX-TG7873	KX-TG7871	KX-TGA680	3

\*1 Un localisateur de clés (KX-TGA20) est fourni avec ce modèle. Le localisateur de clés est préenregistré à cet appareil. En l'attachant sur un article facile à perdre, il est possible de localiser et de trouver cet article. Lisez le guide d'installation pour plus de renseignements concernant le localisateur de clés.

\*2 Les fonctions suivantes sont disponibles sur ces modèles :

- Recharge USB (La prise USB est sur le côté gauche du poste de base)
- Fonction d'avis de message texte

● Le suffixe (C) des numéros de modèle suivants sera omis dans ce manuel d'utilisation :  
KX-TG7842C/KX-TG7843C/KX-TG365CSK/KX-TG395CSK/KX-TG7872C/KX-TG7873C

## Accessoires

### Accessoires inclus

N°	Description/N° de pièce	KX-TG7842 KX-TG7872	KX-TG7843 KX-TG7873	KX-TG365SK KX-TG395SK
①	Adaptateur secteur*1	1	1	1
②	Cordon de ligne téléphonique	1	1	1
③	Adaptateur pour un montage mural ou sur un bureau*2	1	1	1
④	Piles rechargeables*3	4	6	10
⑤	Couvercle du combiné*4	2	3	5
⑥	Attache-ceinture	2	3	3
⑦	Chargeur	1	2	4

\*1 PNLV226 : KX-TG7842/KX-TG7843/KX-TG365SK/KX-TG395SK  
PNLV234 : KX-TG7872/KX-TG7873

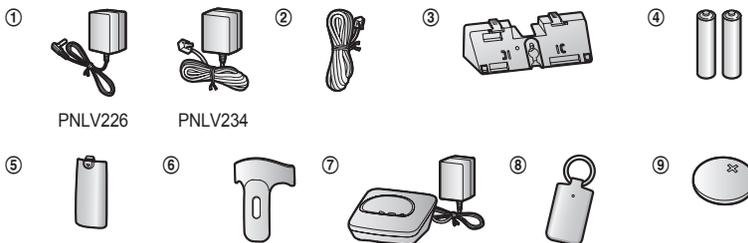
\*2 L'adaptateur de montage mural/sur un bureau est fixé au poste de base.

\*3 Voir p. 6 pour des informations sur les piles de rechange.

\*4 Le couvercle du combiné est fixé au combiné.

#### ■ Pour KX-TG395SK

N°	Description/N° de pièce	Quantité
⑧	Localisateur de clés/KX-TGA20	1
⑨	Pile bouton au lithium-ion/CR2032	1



## Introduction

### Accessoires additionnels ou de rechange

Communiquer avec un détaillant Panasonic pour plus de renseignements.

Description	Numéro de commande
Piles rechargeables	HHR-4DPA ou HHR-4MRA*1
	Type de piles : – Nickel-métal-hydrure (Ni-MH) – 2 piles de format AAA (R03) pour chaque combiné
Casque téléphonique	KX-TCA400, KX-TCA430
Prolongateur de portée	KX-TGA405
Localisateur de clés	KX-TGA20*2

\*1 La capacité des piles de rechange pourrait être différente de celle des piles fournies.

\*2 En enregistrant un localisateur de clés (max. de 4) sur un téléphone sans fil numérique Panasonic et en l'attachant sur un article facile à perdre, il est possible de localiser et de trouver cet article portant le localisateur de clés. Consulter notre site Web : <http://panasonic.net/pcc/products/telephone/p/tga20/>

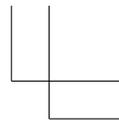
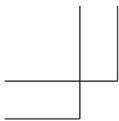
### Extension du système téléphonique

Combiné (vendu séparément) : KX-TGA680C	
<p>Il est possible d'étendre la capacité de votre système téléphonique en enregistrant des combinés additionnels (maximum de 6) auprès d'un même poste de base.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● La couleur des combinés vendus séparément pourrait être différente de celle des combinés fournis.</li></ul>	

### Dispositifs Bluetooth®

Il est possible d'étendre la capacité de votre système téléphonique en enregistrant les dispositifs suivants auprès d'un même poste de base.

<b>Votre téléphone cellulaire Bluetooth*1</b> : max. de 2 (pour appels sur téléphone cellulaire : p. 20)	
<b>Votre casque d'écoute Bluetooth*1</b> : max. de 1 (pour des conversations mains libres : p. 62)	



---

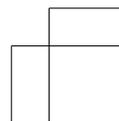
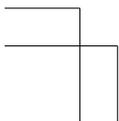
## ***Introduction***

- \*1 Votre téléphone cellulaire et votre casque doivent être compatibles avec la technologie sans fil Bluetooth. Pour plus de renseignements et pour une liste des téléphones cellulaires compatibles, consulter notre site Web : <http://www.panasonic.ca/link2cell>

---

### **Marques de commerce**

- Le mot Bluetooth® servant de marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et tout usage de ces marques par Panasonic Corporation est effectué en vertu d'une licence. Toutes les autres marques de commerce identifiées aux présentes appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



## Informations importantes

### Pour votre sécurité

Afin d'éviter tout risque de blessure ou perte de vie/propriété, lire cette section attentivement avant d'utiliser l'appareil afin d'assurer un usage adéquat et sécuritaire de cet appareil.

### AVIS

#### Raccordements

- N'alimenter l'appareil que sur le type de courant indiqué sur l'appareil.
- Ne pas surcharger les prises murales et les rallonges pour éviter tout risque d'incendie ou de chocs électriques.
- Insérer la fiche de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation à fond dans la prise de courant. Le non-respect de cette mise en garde pourrait causer des chocs électriques et(ou) un risque d'incendie dû à une chaleur excessive.
- Retirer régulièrement toute poussière, etc. de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation en le débranchant de la prise de courant et en le nettoyant avec un chiffon sec. Une accumulation de poussière pourrait causer une défectuosité d'isolement à l'humidité, etc. et présenter un risque d'incendie.
- Débrancher l'appareil s'il dégage de la fumée, une odeur inhabituelle ou émet un bruit anormal. Ces situations peuvent présenter un risque d'incendie ou de chocs électriques. S'assurer que le dégagement de fumée a cessé, puis communiquer avec un centre de service agréé.
- Débrancher le cordon d'alimentation et ne jamais toucher aux composantes internes de l'appareil dans le cas où le boîtier se serait fissuré.
- Ne jamais toucher la prise avec les mains mouillées. Il y a danger de chocs électriques.

#### Installation

- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas placer ou utiliser cet appareil à proximité d'appareils à contrôle automatique tels que les portes automatiques et les dispositifs d'alarme. Les ondes radioélectriques émises par cet appareil pourraient engendrer un mauvais

fonctionnement de tels appareils et causer un accident.

- Éviter que le cordon de l'adaptateur secteur ou le cordon de ligne téléphonique soit tiré, plié ou écrasé.

#### Mises en garde de fonctionnement

- Débrancher l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de détergents liquides ou en aérosol.
- Ne pas démonter cet appareil.
- Ne pas renverser de liquides (détergents, nettoyants, etc.) sur la fiche du cordon de ligne téléphonique et ne jamais permettre qu'elle soit mouillée. Ceci pourrait causer un risque d'incendie. Si la fiche du cordon de ligne téléphonique est mouillée, débrancher immédiatement le cordon de la prise de téléphone et ne pas l'utiliser.

#### Domaine médical

- Consulter les fabricants de dispositifs médicaux personnels, tels les stimulateurs cardiaques ou appareils auditifs, afin de déterminer s'ils sont protégés contre l'énergie émise par les fréquences radio. (La gamme de fréquence de cet appareil est de 1,92 GHz à 1,93 GHz, et la puissance de sortie est de 115 mW (max.) )
- Ne pas utiliser cet appareil dans des centres de soins de la santé là où des mises en garde le spécifient. En effet, les hôpitaux et centres de soins médicaux peuvent utiliser de l'équipement qui pourrait être sensible à l'énergie émise par les fréquences radio externes.

### ATTENTION

#### Installation et emplacement

- Ne jamais faire de raccordement lors d'un orage.
- Ne jamais installer une prise téléphonique dans un endroit mouillé à moins que la prise soit destinée spécialement à cet usage.
- Ne jamais toucher à des fils de téléphone non isolés ou à des terminaux à moins que la ligne n'ait été déconnectée par le réseau.
- Prendre toutes précautions lors de l'installation ou de la modification de lignes téléphoniques.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme interrupteur principal. S'assurer que la prise de courant est près de l'appareil et facile d'accès.

## Informations importantes

- Il est impossible de faire des appels dans les cas suivants :
  - Lorsque les piles du combiné doivent être chargées ou sont à plat.
  - Lors d'une panne de courant.

### Piles

- Il est recommandé d'utiliser les piles mentionnées à la p. 6. **UTILISER SEULEMENT des piles rechargeables Ni-MH de format AAA (R03).**
- Ne jamais combiner des piles usagées avec des piles neuves.
- Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte est corrosif et pourrait provoquer des brûlures ou des blessures à la peau ou aux yeux. L'électrolyte est toxique et peut être nocif dans le cas où il serait ingéré.
- Manipuler les piles avec soin. Ne pas permettre que les piles soient en contact avec des objets avec propriété conductrice tels que des bagues, des bracelets ou des clés, sinon les piles et/ou les conducteurs pourraient surchauffer et provoquer des brûlures sérieuses.
- Charger les piles fournies ou recommandées pour utilisation avec ce produit conformément aux instructions et restrictions indiquées dans le présent manuel.
- Utiliser seulement un poste de base compatible (ou un chargeur) pour charger les piles. Ne pas altérer le poste de base (ou le chargeur). Le non-respect de ces directives pourrait faire gonfler ou exploser les piles.

### Attention :



L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par des piles au nickel-métal-hydrure recyclables. Pour des renseignements sur le recyclage des piles, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY (1-800-822-8837).

## Importantes mesures de sécurité

Lors de l'utilisation de cet appareil, prendre les précautions d'usage suivantes afin d'éviter tout risque d'incendie, de chocs électriques ou de blessures :

1. Ne pas utiliser cet appareil près d'un endroit où il y a de l'eau, tels une baignoire, un lavabo, un évier, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. Ne pas utiliser d'appareils téléphoniques, à part les téléphones sans fil, lors d'un orage. Il pourrait y avoir un risque de chocs électriques provoqués par la foudre.
3. Ne pas faire d'appels téléphoniques avec cet appareil près d'une fuite de gaz.
4. Utiliser seulement le cordon d'alimentation et les piles indiquées dans ce manuel. Ne pas jeter les piles au feu. Elles pourraient exploser. S'informer auprès des responsables locaux de la gestion des déchets pour les mesures à prendre.

### CONSERVER CE MANUEL

## Pour un rendement optimal

### Emplacement du poste de base/ interférence

Le poste de base et les autres appareils Panasonic compatibles utilisent des ondes radio pour communiquer entre eux.

- Pour une portée maximale et un fonctionnement exempt de bruit, placer le poste de base :
  - à l'intérieur, dans un endroit facilement accessible, élevé et central sans obstacle entre le combiné et le poste de base ;
  - loin de tout appareil électronique tel que téléviseurs, radios, ordinateurs, dispositifs sans fil ou autres téléphones ;
  - orienté dans une direction opposée à tout émetteur radiofréquence tel que les antennes extérieures des stations cellulaires de téléphones mobiles. (Éviter de placer le poste de base dans une fenêtre en baie ou près d'une fenêtre.)
- La portée et la qualité de la voix varient selon les conditions ambiantes.

## Informations importantes

- Si le rendement n'est pas satisfaisant, déplacer le poste de base afin d'obtenir une meilleure réception.

### Milieu ambiant

- Éloigner l'appareil de tout appareil générateur de bruit électrique tel que lampes fluorescentes et moteurs.
- Ne pas exposer l'appareil à la fumée, à la poussière, à des températures élevées et à des vibrations.
- Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil.
- Ne pas déposer d'objets lourds sur l'appareil.
- Débrancher l'appareil lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas placer l'appareil près de sources de chaleur telles que chauffeuses, cuisinières, etc. Ne pas le placer dans un endroit où la température est inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 40 °C (104 °F). Ne pas placer l'appareil dans un sous-sol humide.
- Le rayon d'action de l'appareil pourrait être limité lorsque l'appareil est utilisé dans les endroits suivants : près d'obstacles tels que collines, tunnels, souterrains ou près d'objets métalliques tels que clôtures en grillage, etc.
- L'utilisation de cet appareil à proximité d'un appareil électrique peut causer de l'interférence. L'éloigner de tels appareils.

### Entretien de routine

- **Nettoyer la surface extérieure avec un linge doux humide.**
- Ne pas utiliser de benzène, de solvant ou tout produit abrasif.

## Autres informations

**ATTENTION** : Il y a risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Mettre au rebut les piles usagées conformément aux instructions.

### Avis sur la mise au rebut, le transfert ou le retour de l'appareil

- Cet appareil peut conserver en mémoire des renseignements privés/confidentiels. Afin de

protéger vos renseignements personnels/confidentiels, il est recommandé de supprimer de la mémoire les informations telles que votre répertoire téléphonique et la liste des demandeurs avant de mettre l'appareil au rebut, d'en transférer la propriété ou de le retourner.

### ENERGY STAR (Pour la série KX-TG7841)

À titre de participant du programme ENERGY STAR®, Panasonic a déterminé que ce produit est conforme aux exigences de ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique. ENERGY STAR est une marque déposée aux États-Unis.



### Conformité à la norme TIA-1083

Les téléphones sans fil identifiés avec ce logo comportent moins de bruits et d'interférences lors de leur utilisation avec des appareils auditifs ou des implants cochléaires à bobine d'induction magnétique.

Compatible avec les  
appareils auditifs à  
bobine d'induction  
magnétique



## Spécifications

- **Norme :**  
DECT 6.0 (Digital Enhanced  
Cordless Telecommunications 6.0 :  
télécommunications numériques sans fil  
améliorées 6,0)  
Technologie sans fil Bluetooth 2.0
  - **Fréquence :**  
1,92 GHz à 1,93 GHz (DECT)  
2,402 GHz à 2,48 GHz (Bluetooth)
  - **Puissance de sortie RF :**  
115 mW (max.)
  - **Alimentation :**  
120 V c.a., 60 Hz
  - **Consommation :**  
**Poste de base : \*1**  
Attente : environ 1,2 W  
Maximum : environ 4,5 W  
**Poste de base : \*2**  
Attente : environ 1,2 W  
Maximum : environ 8,5 W  
**Chargeur :**  
Attente : environ 0,1 W  
Maximum : environ 1,8 W
  - **Chargeur USB : \*2**  
Puissance de sortie : 5 c.c. V  
Courant de sortie : 500 mA
  - **Conditions ambiantes :**  
0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F), 20 % – 80 %  
humidité relative
- \*1 Série KX-TG7841 : p. 4  
\*2 Série KX-TG7871 : p. 4

### Nota :

- Le design et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.
- Les illustrations de ce manuel peuvent ne pas représenter fidèlement l'appareil.

## Préparatifs

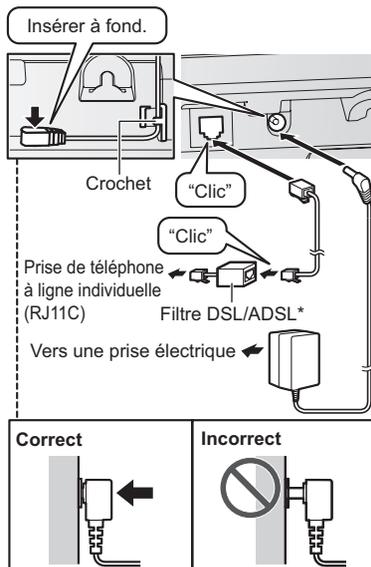
### Réglages initiaux

#### Raccordements

- Si le cordon de ligne téléphonique n'est pas connecté et que seules les lignes cellulaires sont utilisées, régler le mode ligne cellulaire seulement afin de pouvoir utiliser ce téléphone (p. 22).

#### ■ Poste de base (série KX-TG7841 : p. 4)

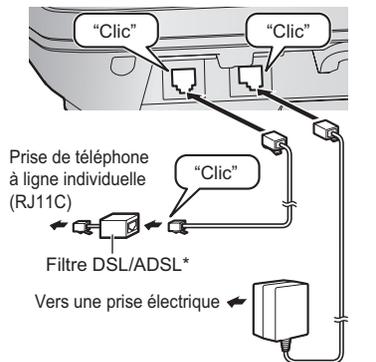
- N'utiliser que l'adaptateur secteur Panasonic PNLV226, fourni.



\*Un filtre DSL/ADSL (vendu séparément) est requis pour les abonnés à un service DSL/ADSL.

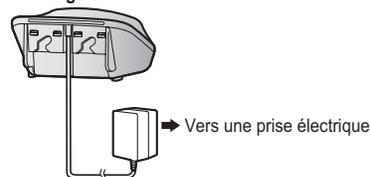
#### ■ Poste de base (série KX-TG7871 : p. 4)

- N'utiliser que l'adaptateur secteur Panasonic PNLV234, fourni.
- Le crochet sur le poste de base n'est pas conçu pour soutenir le cordon de l'adaptateur secteur lors de l'installation sur un bureau ou au mur (p. 75).



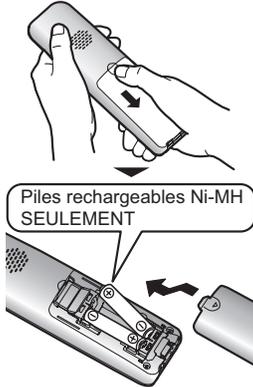
\*Un filtre DSL/ADSL (vendu séparément) est requis pour les abonnés à un service DSL/ADSL.

#### ■ Chargeur



### Mise en place des piles

- N'UTILISER QUE des piles Ni-MH AAA (R03).
- Ne PAS utiliser des piles alcalines, au manganèse ou au nickel-cadmium.
- Confirmer la polarité (+, -).



- Lors de l'affichage de la sélection de langue, voir à la p. 18.

### Recharge des piles

Charger pendant environ 7 heures.

- La recharge des piles terminée, le message "Charge term." est affiché.



### À surveiller lors des réglages initiaux

#### Remarques sur les connexions

- L'adaptateur secteur doit rester branché en tout temps. (Il est normal que l'adaptateur secteur dégage un peu de chaleur.)
- L'adaptateur secteur doit être branché dans une prise de courant montée verticalement ou installée dans un plancher. Ne pas brancher l'adaptateur dans une prise de courant montée dans un plafond car le poids de l'adaptateur pourrait en causer le débranchement.

#### Remarques sur la mise en place des piles

- Utiliser les piles rechargeables fournies. Pour leur remplacement, il est recommandé d'utiliser les piles rechargeables Panasonic spécifiées aux p. 6, 9.
- Essuyer les bornes des piles (+, -) avec un chiffon sec.
- Éviter de toucher aux bornes des piles (+, -) ou aux contacts sur l'appareil.

#### Remarques sur la recharge des piles

- Il est normal pour le combiné de devenir un peu chaud durant la recharge.
- Nettoyer une fois par mois les contacts de recharge sur le combiné, le poste de base et le chargeur avec un chiffon doux et sec. Avant de nettoyer l'appareil, le déconnecter de la prise secteur et de toute ligne téléphonique. Effectuer ce nettoyage plus souvent si l'appareil est exposé à des matières grasses, la poussière ou une humidité élevée.

#### État des piles

Icônes	État des piles
	Pleine charge
	Moyenne charge
	Faible charge
	Recharge requise
	Déchargées

## Préparatifs

### Rendement des piles rechargeables Panasonic Ni-MH (piles fournies)

Fonctionnement	Autonomie
En utilisation continue	Maximum de 10 heures*1
Non utilisé (mode attente)	Maximum de 8 jours*1

\*1 Si le mode Éco est activé.

#### Nota :

- Le rendement des piles dépend des conditions d'utilisation et de l'environnement.
- Même si les piles sont pleinement chargées, le combiné peut être laissé sur le poste de base ou le chargeur sans affecter le rendement des piles.
- L'état de la charge des piles pourrait ne pas être correctement affiché après le remplacement des piles. Dans un tel cas, déposer le combiné sur le poste de base ou le chargeur et le recharger pendant au moins 7 heures.

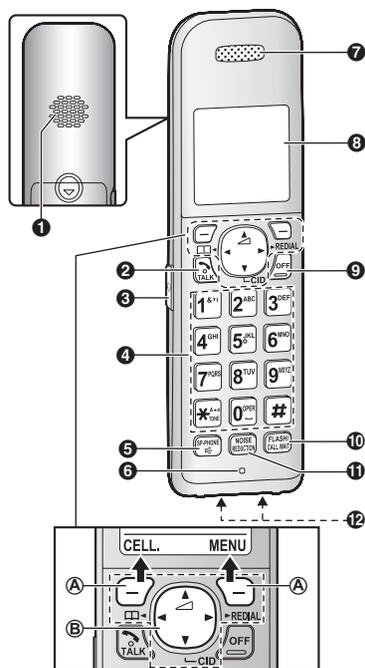
## Mode Éco intelligent

Cette fonction permet de réduire automatiquement l'alimentation en réduisant la puissance de transmission lorsque le combiné est à proximité du poste de base.

- Lorsque cette fonction est activée, **ECO** apparaît. Toutefois, lors d'un appel cellulaire, **ECO** n'apparaît pas même si cette fonction est activée.
- Le mode Éco est désactivé lorsque le suramplificateur vocal est activé (p. 28).

## Commandes

### Combiné



- 1 Haut-parleur
- 2 Touche de communication [ TALK ] (TALK)
- 3 Prise pour casque téléphonique
- 4 Clavier de composition (Touche de composition par tonalité [ \* ] : TONE)
- 5 Mode mains libres [ SP-PHONE ] (SP-PHONE)
- 6 Microphone
- 7 Récepteur
- 8 Affichage
- 9 Touche de mise hors marche [ OFF ]

10 Touche commutateur/appel en attente  
[FLASH][CALL WAIT]

11 Touche de réducteur de bruit [NOISE  
REDUCTION]

12 Contacts de recharge

### ■ Type de commande

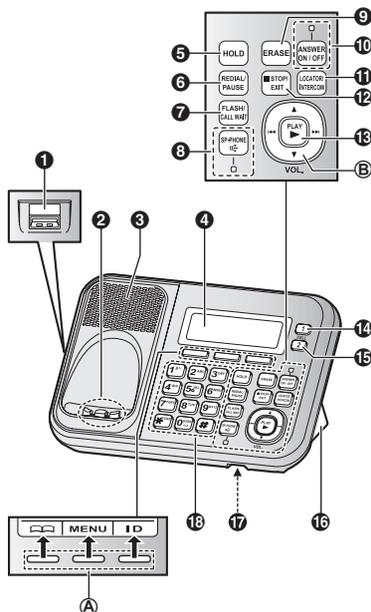
#### Ⓐ Touches de fonction

Le combiné comporte deux touches de fonction. En appuyant sur l'une des touches, il est possible de sélectionner la fonction indiquée directement au-dessus de la touche sur l'afficheur. Après l'enregistrement d'un téléphone cellulaire, [CELL.] s'affiche.

#### Ⓑ Touche de navigation

- [▲], [▼], [←], ou [→] : Pour le défilement parmi diverses listes et rubriques.
- ◀ (Volume : [▲] ou [▼]) : Régler le volume sur le récepteur ou le haut-parleur durant la conversation.
- [←]  : Consultation d'une inscription du répertoire.
- [→] REDIAL : Affichage de la liste de recomposition.
- [▼] CID (Affichage du demandeur) : Affichage de la liste des demandeurs.

### Poste de base



- 1 Prise USB  
(Série KX-TG7871 : p. 4)
- 2 Contacts de recharge
- 3 Haut-parleur
- 4 Affichage
- 5 Touche de garde [HOLD]
- 6 Touche de recomposition/pause [REDIAL]  
[PAUSE]
- 7 Touche commutateur/appel en attente  
[FLASH] [CALL WAIT]
- 8 Mode mains libres  (SP-PHONE)  
Voyant du mode mains libres SP-PHONE
- 9 Touche de suppression [ERASE]

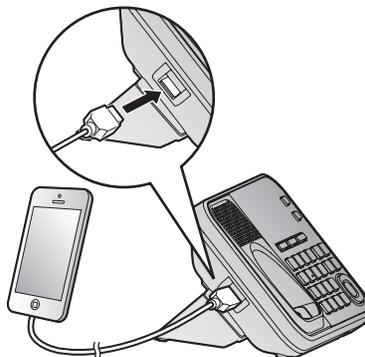
## Préparatifs

- 10 Touche de mise en/hors marche du répondeur [ANSWER ON/OFF]  
Voyant de mise en/hors marche du répondeur ANSWER ON/OFF
  - 11 Touche de localisateur du combiné/intercommunication [LOCATOR] [INTERCOM]
  - 12 Touche d'arrêt/sortie [■] (STOP) (EXIT)
  - 13 Touche de message [▶] (PLAY)  
Voyant d'avis de message
  - 14 Touche de cellulaire [CELL 1]  
Voyant CELL 1
  - 15 Touche de cellulaire [CELL 2]  
Voyant CELL 2
  - 16 Adaptateur pour un montage mural ou sur un bureau
    - L'adaptateur est un accessoire amovible pour un montage mural ou sur un bureau (p. 75).
  - 17 Microphone
  - 18 Clavier de composition (Touche de composition par tonalité [☒] : TONE)
- Type de commande
- Ⓐ Touches de fonction  
Le poste de base comprend 3 touches de fonction. Lors d'une pression sur une touche de fonction, il est possible de sélectionner la fonction qui s'affiche directement au-dessus sur l'afficheur.
- Ⓑ Touche de navigation
- [▲], [▼], [◀], ou [▶]: Pour le défilement parmi diverses listes et rubriques.
  - VOL. (Volume: [▲] ou [▼]): Permet de régler le volume sur le récepteur durant la conversation.
  - [◀]/[▶]: Reprise/saut des messages durant la lecture.

### Recharge du téléphone cellulaire avec USB

Disponible pour :  
Série KX-TG7871 (p. 4)

En connectant le téléphone cellulaire au poste de base avec un câble USB (non fourni), il est possible de recharger le téléphone cellulaire. Toutefois, le téléphone cellulaire ne peut pas échanger des données avec le poste de base avec un câble USB.



### Attache-ceinture

- Pour fixer
- Pour dégrafer



### Affichage/Indicateurs

#### Éléments affichés sur le combiné

Éléments	Signification
▼	Dans les limites de portée du poste de base
▼	Hors de portée du poste de base

Éléments	Signification
	Le ligne terrestre est présentement utilisée. <ul style="list-style-type: none"> <li>● Clignotement : L'appel est mis en garde.</li> <li>● Clignotement rapide : Réception d'un appel entrant.</li> </ul>
	Une ligne cellulaire est présentement utilisée. <ul style="list-style-type: none"> <li>● Clignotement : L'appel cellulaire est mis en garde.</li> <li>● Clignotement rapide : Réception d'un appel cellulaire.</li> </ul>
	Un téléphone cellulaire est connecté.* <sup>1</sup> Prêt pour faire/recevoir des appels cellulaires. <ul style="list-style-type: none"> <li>● Éteint : Un téléphone cellulaire n'est pas connecté au poste de base. (p. 22)</li> </ul>
 	– Ligne cellulaire sélectionnée pour le réglage de la sonnerie. – Réception d'un appel cellulaire sur cette ligne.
	Le mode Éco est activé.* <sup>2</sup> (p. 14)
	Le réducteur de bruit est activé. (p. 28)
	L'égaliseur est activé. (p. 28)
	Le haut-parleur est activé. (p. 25)
	Le volume de la sonnerie est désactivé.* <sup>3</sup> (p. 26, 43)
	Le mode de nuit est activé. (p. 50)
	Le mode privé est activé. (p. 46)
	L'avertisseur est activé. (p. 49)
	Numéro du combiné
	État des piles
	Appel bloqué (p. 51)

Éléments	Signification
	Le suramplificateur vocal est activé (REHA : Rehaussement).* <sup>2</sup> (p. 28)
	Le répondeur est présentement utilisé par un autre combiné ou par le poste de base.
	Ligne cellulaire occupée.
	
	Ligne terrestre occupée.

- \*<sup>1</sup> La(les) ligne(s) cellulaire(s) correspondante(s) est(sont) indiquée(s) à côté de la rubrique.  
 \*<sup>2</sup> Lors d'un appel cellulaire, la rubrique n'est pas indiquée même si la fonction est activée.  
 \*<sup>3</sup> Les lignes correspondantes (1, 2 : ligne cellulaire, L : ligne terrestre) sont indiquées à côté de la rubrique. Si aucune ligne n'est utilisée, aucune ligne n'est indiquée.

**Éléments affichés sur le poste de base**

Éléments	Signification
	Le volume de la sonnerie est désactivé.* <sup>1</sup> (p. 33, 47)
	Le mode de nuit est activé. (p. 50)
	Le mode privé est activé. (p. 46)
	Le répondeur est présentement utilisé par un combiné.
	Ligne cellulaire occupée.
	
	Ligne terrestre occupée.

## Préparatifs

Éléments	Signification
	“Msg-rép. seul.” a été sélectionné comme durée d’enregistrement des messages du demandeur. Dans un tel cas, le répondeur prend les appels avec un message réponse et les messages du demandeur ne sont pas enregistrés. (p. 70)
	Un casque Bluetooth est connecté au poste de base. Prêt à utiliser.
	Un casque Bluetooth est présentement utilisé.

\*1 Les lignes correspondantes (1, 2 : ligne cellulaire, L : ligne terrestre) sont indiquées à côté de la rubrique. Si aucune ligne n’est utilisée, aucune ligne n’est indiquée.

### Voyants CELL 1/CELL 2 sur le poste de base

Les voyants CELL 1/CELL 2 indiquent l’état de chaque ligne cellulaire.

État	Signification
Allumé	Un téléphone cellulaire est connecté. Prêt pour faire/recevoir des appels cellulaires.
Clignote	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La ligne cellulaire est présentement utilisée.</li> <li>– Copie en cours des inscriptions du répertoire d’un téléphone cellulaire (p. 60).</li> <li>– Le poste de base effectue une recherche du téléphone cellulaire enregistré.</li> <li>– Le poste de base effectue l’enregistrement d’un téléphone cellulaire.</li> <li>– Un appel cellulaire est mis en garde.</li> </ul>
Clignote rapidement	Réception d’un appel cellulaire.

État	Signification
Éteint	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Un téléphone cellulaire n’est pas enregistré auprès du poste de base.</li> <li>– Un téléphone cellulaire n’est pas connecté au poste de base (p. 22).</li> </ul>

## Réglages initiaux

### ■ Codes de commandes directes :

La programmation des paramètres peut être effectuée en appuyant sur **[MENU]**, **[#]**, puis sur le code correspondant sur le clavier de composition (p. 41).

**Exemple :** Appuyer sur **[MENU][#]101**.

### ■ Signification des symboles :

**Exemple :** **[↕]** : “Non”

Appuyer sur **[▼]** ou **[▲]** pour sélectionner les mots entre guillemets.

### Important :

- Lors de la première mise en place des piles, le combiné peut demander de régler la langue d’affichage et l’horloge.

- ① Effectuer l’étape 2 sous “Langue d’affichage”, p. 18, puis appuyer sur **[SÉLEC.]**.
- ② Continuer à partir de l’étape 2 sous “Date et heure”, p. 19.

## Langue d’affichage

Il est possible de sélectionner “English” ou “Français” comme langue d’affichage. Par défaut, le réglage est sur “English”.

### Combiné / Poste de base

- 1 **[MENU][#]110**
- 2 **[↕]** : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.]**
- 3 Effectuer la procédure selon l’appareil.  
Combiné : **[OFF]**  
Poste de base : **[EXIT]**

## Date et heure

### Combiné

- 1 [MENU] [#] 1 0 1
- 2 Entrer le jour, le mois et l'année en sélectionnant 2 chiffres pour chacun.  
**Exemple** : 15 juillet, 2013  
1 5 0 7 1 3
- 3 [OK]
- 4 Entrer l'heure et les minutes (système de 24 heures) en sélectionnant 2 chiffres pour chacun.  
**Exemple** : 21:30  
2 1 3 0
- 5 [SAUV.] → [OFF]

### Nota :

- Si l'anglais est sélectionné comme langue d'affichage, un système d'horloge à 12 heures est utilisé. Avec le français, l'horloge fonctionne sur un système de 24 heures.
- La date et l'heure peuvent être incorrectes après une panne de courant. Dans ce cas, régler de nouveau la date et l'heure.

## Langue du guide vocal

Il est possible de sélectionner "English" ou "Français" pour la langue du guide vocal de l'identification vocale du demandeur et du répondeur. Par défaut, le réglage est sur "English".

### Combiné

- 1 [MENU] [#] 1 1 2
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré.
- 3 [SAUV.] → [OFF]

## Mode de composition

S'il n'est pas possible de faire des appels, modifier ce paramètre d'après le service téléphonique utilisé. Par défaut, le réglage est sur "Tonalité".  
"Tonalité" : composition par tonalité.  
"Impulsions" : composition à impulsions (avec cadran).

### Combiné

- 1 [MENU] [#] 1 2 0
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré.
- 3 [SAUV.] → [OFF]

## Liaison cellulaire

### Fonction de liaison cellulaire

Pour utiliser cette fonction, les téléphones cellulaires doivent d'abord être enregistrés et connectés auprès du poste de base (p. 20). Vos téléphones cellulaires doivent être dotés de la technologie sans fil Bluetooth qui est compatible avec cet appareil.

Cette fonction permet de :

- faire et recevoir des appels cellulaires sur votre téléphone résidentiel (combiné ou poste de base) afin d'obtenir une meilleure réception.
- optimiser les avantages des services de téléphonie cellulaire (tels que les appels de nuit ou de fin de semaine gratuits ou forfaits d'appels cellulaires) en utilisant les minutes d'appel non utilisées avec votre téléphone résidentiel.
- préserve la charge de la batterie de votre téléphone cellulaire lorsque l'appareil prend un appel cellulaire. (Il est recommandé de recharger votre téléphone cellulaire durant un appel cellulaire en raison de la consommation de la batterie.)

#### Important :

- Un maximum de 2 téléphones cellulaires et 1 combiné peuvent être enregistrés. Toutefois, le poste de base n'accepte l'activation que d'un seul dispositif Bluetooth à la fois.
- Placer votre téléphone cellulaire à proximité du poste de base. Si le téléphone cellulaire est trop proche du poste de base durant un appel cellulaire, il pourrait y avoir de l'interférence. Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de placer le téléphone cellulaire de 0,6 m à 3 m (2 à 10 pi) du poste de base.

### Enregistrement d'un téléphone cellulaire

#### Important :

- Pour plus de renseignements et pour la liste de téléphones cellulaires compatibles, consulter notre site Web : <http://www.panasonic.ca/link2cell>
- Avant d'effectuer l'enregistrement d'un téléphone cellulaire compatible avec Bluetooth auprès du poste de base, s'assurer qu'aucun

dispositif Bluetooth, tel un casque Bluetooth, n'est connecté au téléphone cellulaire.

#### 1 Combiné :

Pour CELL 1 : **[MENU]#6241**

Pour CELL 2 : **[MENU]#6242**

- Après que le voyant CELL 1 ou CELL 2 du poste de base commence à clignoter, terminer la procédure en moins de 5 minutes.

#### 2 Votre téléphone cellulaire :

Pendant que le voyant CELL 1 ou CELL 2 clignote, suivre les directives sur votre téléphone cellulaire pour accéder au mode d'enregistrement.

- Selon votre téléphone cellulaire, il pourrait demander d'entrer le NIP du poste de base (par défaut : "0000").

#### 3 Combiné :

Attendre l'émission d'une longue tonalité.

- L'enregistrement pourrait prendre plus de 10 secondes à se terminer.
- Lorsque le voyant CELL 1 ou CELL 2 s'allume, le téléphone cellulaire est connecté au poste de base. Il est possible de faire des appels cellulaires.

#### 4 [OFF]

#### Nota :

- S'assurer que le téléphone cellulaire est réglé pour se connecter automatiquement à cet appareil. Consulter le manuel d'utilisation du téléphone cellulaire.
- S'assurer d'annuler l'enregistrement actuel sur le téléphone cellulaire s'il doit être enregistré à une autre ligne (p. 20).
- Le réglage par défaut de la fonction d'avis de message texte est "Activé", ainsi lorsque le téléphone cellulaire est enregistré auprès du poste de base, cette fonction peut être activée (p. 61). (Ceci varie selon la version et le type de téléphone cellulaire utilisé.)

### Désenregistrement d'un téléphone cellulaire

Il est possible d'annuler l'enregistrement d'un téléphone cellulaire qui est enregistré auprès du poste de base.

### Combiné

- 1 Pour CELL 1 : **[MENU]#6111**  
Pour CELL 2 : **[MENU]#6112**
- 2 **[↕]** : “oui” → **[SÉLEC.]**
  - Une fois le téléphone cellulaire désenregistré, le voyant CELL 1 ou CELL 2 s'éteint.
- 3 **[OFF]**

## Réglages de la liaison cellulaire

### Sélection de l'appareil pour la réception des appels cellulaires

Il est possible de sélectionner l'appareil pour la réception des appels de la ligne cellulaire. Lorsque “Tout” est sélectionné, la sonnerie se fait entendre sur tous les combinés et le poste de base.

### Combiné

- 1 Pour CELL 1 : **[MENU]#6271**  
Pour CELL 2 : **[MENU]#6272**
- 2 **[↕]** : Sélectionner le combiné désiré ou “Tout”. → **[SAUV.]**
- 3 **[OFF]**

### Nota :

- Lors de la sélection d'un combiné en particulier pour recevoir les appels d'une ligne cellulaire :
  - les autres combinés ne peuvent pas prendre les appels.
  - le poste de base peut prendre les appels même si la sonnerie ne se fait pas entendre sur le poste de base. Toutefois, il est possible d'émettre la sonnerie sur le poste de base en réglant le volume de la sonnerie (p. 43).
- Lors de la modification du réglage à “Tout”, le volume de la sonnerie du poste de base retourne au niveau le plus bas même lorsque le volume de la sonnerie a été modifié.
- Les appareils sélectionnés avec ce réglage ont également la fonction d'avis de message texte (p. 61) activée. (Série KX-TG7871 : p. 4)

### Sonnerie identique au mode cellulaire

Lors de l'activation de cette fonction, le combiné et le poste de base émettent la même tonalité de sonnerie que votre téléphone cellulaire.

Les réglages suivants sont disponibles :

- “**Désactivé**” : Désactiver cette fonction pour utiliser les tonalités de sonnerie du combiné et du poste de base. Les informations sur le demandeur sont énoncées selon le réglage de l'identification vocale du demandeur (p. 45).
- “**Activé (avec id. vocale)**” (défaut) : Le combiné et le poste de base utilisent la tonalité de sonnerie de votre téléphone cellulaire. Les informations sur le demandeur sont énoncées même si l'identification vocale du demandeur est désactivée.
- “**Activé (sans id. vocale)**” : Le combiné et le poste de base utilisent la tonalité de sonnerie de votre téléphone cellulaire. Les informations sur le demandeur ne sont pas énoncées même si l'identification vocale du demandeur est activée.

### Important :

- Pour utiliser cette fonction, votre téléphone cellulaire doit prendre en charge la tonalité de sonnerie intrabande Bluetooth. Consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone cellulaire.

### Combiné

- 1 Pour CELL 1 : **[MENU]#6141**  
Pour CELL 2 : **[MENU]#6142**
- 2 **[↕]** : Sélectionner le paramètre désiré.
- 3 **[SAUV.]** → **[OFF]**

### Nota :

- Les appareils utilisent les tonalités de sonnerie pré-réglées (p. 44) au lieu de la tonalité de votre téléphone cellulaire lors de la réception d'un appel cellulaire si :
  - votre téléphone cellulaire est en mode de nuit (selon votre téléphone cellulaire).
  - le poste de base est présentement utilisé.
  - 2 combinés partagent un appel sur ligne terrestre.
- Si votre téléphone cellulaire est en mode de nuit avec le réglage “**Activé (avec id. vocale)**”, l'appareil énonce les informations sur le demandeur même lorsque l'identification vocale du demandeur est désactivée (p. 45).

## Liaison cellulaire

### Utilisation de la tonalité de sonnerie du combiné au lieu de celle de votre téléphone cellulaire

Sélectionner “**Désactivé**” à l'étape 2, “Sonnerie identique au mode cellulaire”, p. 21. Pour modifier la tonalité de sonnerie du combiné pour une ligne cellulaire, consulter la p. 43.

### Connexion automatique au téléphone cellulaire

Après l'enregistrement, votre téléphone cellulaire est connecté au poste de base. Si le téléphone est déplacé hors de la portée du poste de base, le téléphone cellulaire n'est plus connecté au poste de base. Cette fonction permet au poste de base d'essayer de reconnector le téléphone cellulaire à des intervalles réguliers lorsqu'il retourne dans la portée du poste de base. Il est possible de régler cet intervalle. Le réglage par défaut est “1 min”.

#### Important :

- Lors de l'utilisation d'un téléphone cellulaire ou d'un casque Bluetooth, le poste de base perd ses connexions à d'autres dispositifs Bluetooth (téléphone cellulaire ou casque d'écoute). Pour rétablir automatiquement la connexion à des téléphones cellulaires, conserver la connexion automatique activée.
- Certains téléphones cellulaires perdent leur connexion après l'utilisation. Consulter les spécifications de votre téléphone cellulaire pour plus de détails.

#### Combiné

1 [MENU]#632

2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré.

3 [SAUV.] → [OFF]

#### Nota :

- Certains téléphones cellulaires peuvent vous demander d'accepter les conditions d'enregistrement du poste de base. Dans un tel cas, sélectionner “**Désactivé**” à l'étape 2. Vérifier les spécifications de votre téléphone cellulaire.

### Connexion/déconnexion manuelle du téléphone cellulaire

Si la fonction de liaison cellulaire n'est temporairement pas nécessaire (par exemple, pour faire ou recevoir des appels sur le téléphone cellulaire), il est possible de déconnecter le téléphone cellulaire du poste de base. Pour l'utiliser à nouveau, reconnector le téléphone cellulaire au poste de base.

#### Nota :

- Même si un téléphone cellulaire enregistré a été déconnecté du poste de base, s'il est rapproché du poste de base durant l'intervalle de connexion automatique, il pourrait être automatiquement connecté au poste de base (p. 22).
- Un téléphone cellulaire déconnecté du poste de base n'est pas désenregistré, il n'est donc pas nécessaire de l'enregistrer à nouveau auprès du poste de base.

#### Combiné

1 Pour connecter/déconnecter :

Pour CELL 1 : [MENU]#6251

Pour CELL 2 : [MENU]#6252

- Une tonalité prolongée est émise.

2 [OFF]

### Mode ligne cellulaire seulement (ligne terrestre non utilisée)

Si aucune ligne terrestre n'est utilisée, il est recommandé de régler l'appareil en mode ligne cellulaire seulement.

#### Important :

- Si le “Mode ligne cell.” est activé, débrancher le cordon de ligne téléphonique du poste de base. Autrement le “Mode ligne cell.” ne peut pas être activé.

#### Combiné

1 [MENU]#157

2 Pour activer :

[↕] : “Activé” → [SÉLEC.] →

[↕] : “Oui” → [SÉLEC.]

Pour désactiver :

[↕] : “Désactivé” → [SÉLEC.]

## Liaison cellulaire

### Nota :

- Une fois ce mode réglé, il est possible d'utiliser les touches suivantes pour faire des appels cellulaires :
  - pour le combiné, appuyer sur [📞] ou [📞] au lieu de [CELL.] (p. 25).
  - pour le poste de base, appuyer sur [📞] au lieu de la touche de ligne ([CELL 1] ou [CELL 2]) réglée pour la sélection de ligne cellulaire (p. 23, 32).
- Une fois ce mode réglé, les fonctions suivantes ne peuvent pas être utilisées :
  - Fonctions de ligne terrestre (p. 48)
  - Répondeur (p. 64)
  - Réception de messages.
  - Fonctions de messagerie vocale (p. 71)
- Après l'activation ou la désactivation de ce mode, la poste de base redémarre.
  - Les connexions Bluetooth pour les téléphones cellulaires et le casque d'écoute sont déconnectées. Si la connexion automatique est activée (p. 22), les téléphones cellulaires sont reconnectés.
  - 📞 apparaît momentanément sur le combiné. Le combiné peut être utilisé une fois que 📞 apparaît.

### Lors de l'utilisation de la ligne terrestre à nouveau

Avant de connecter la ligne terrestre au poste de base, sélectionner "Désactivé" à l'étape 2, "Mode ligne cellulaire seulement (ligne terrestre non utilisée)", p. 22.

### Sélection de la ligne cellulaire

Cette fonction détermine quelle ligne cellulaire est sélectionnée pour faire un appel lors :

- d'une pression sur la touche [CELL.] du combiné.
- d'une pression sur la touche [📞] ou [📞] du combiné lorsque le mode ligne cellulaire seulement est activé.
- d'une pression sur la touche [📞] du poste de base lorsque le mode ligne cellulaire seulement est activé.

Les réglages suivants sont disponibles :

- "Manuel" (combiné seulement : par défaut) : Il est possible de sélectionner la ligne cellulaire désirée pour faire un appel.

- "Téléphone cellulaire 1" (poste de base par défaut) : CELL 1 est sélectionné.
- "Téléphone cellulaire 2" : CELL 2 est sélectionné.

#### Combiné

- 1 Pour le combiné : [MENU]#634  
Pour le poste de base : [MENU]#\*634
- 2 [↑] : Sélectionner le paramètre désiré.
- 3 [SAUV.] → [OFF]

#### Poste de base

- 1 [MENU]#634
- 2 [↑] : Sélectionner le paramètre désiré.
- 3 [SAUV.] → [EXIT]

### Mémorisation de votre code régional (pour la composition de seulement 7 chiffres lors d'appels locaux)

Il est nécessaire d'ajouter le code régional pour faire des appels sur une ligne cellulaire. Une fois le code régional en mémoire, cette fonction permet d'ajouter automatiquement ce code au numéro à 7 chiffres lorsqu'une ligne cellulaire est utilisée pour faire les appels.

#### Combiné

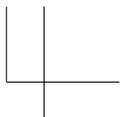
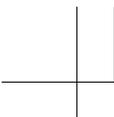
- 1 [MENU]#633
- 2 Entrer le code régional à 3 chiffres.
  - En cas d'erreur, appuyer sur [ANNUL.].
- 3 [SAUV.] → [OFF]

### Modification du NIP Bluetooth (numéro d'identification personnel)

Le NIP est utilisé pour enregistrer les téléphones cellulaires auprès du poste de base. Le NIP par défaut est "0000". Afin de prévenir l'accès non autorisé à cet appareil, il est recommandé de modifier le NIP et de le conserver confidentiel.

#### Important :

- Prendre note du nouveau NIP. L'appareil ne vous informe pas du NIP. En cas d'oubli, consulter la p. 84.



## Liaison cellulaire

---

### Combiné

- 1 **[MENU][#][6][1][9]**
  - Si l'appareil vous demande d'entrer l'ancien NIP (lorsque celui par défaut a été modifié), entrer le NIP à 4 chiffres actuel.
- 2 Entrer le nouveau NIP à 4 chiffres. → **[OK]**
- 3 Entrer le nouveau NIP à 4 chiffres à nouveau. → **[SAUV.]**
- 4 **[OFF]**

## Appels entrants et sortants avec le combiné

### Pour faire des appels cellulaires

#### Important :

- Une seule ligne cellulaire peut être utilisée à la fois.
- Avant de faire des appels, vérifier que le voyant CELL 1 ou CELL 2 est allumé (p. 18).

- 1 décrocher le combiné et composer le numéro de téléphone.
  - En cas d'erreur, appuyer sur **[ANNUL.]**.
- 2 **[CELL.]**
  - L'appareil lance la composition lorsque :
    - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
    - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).Passer à l'étape 4.
- 3 **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLEC.]**
- 4 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]** ou placer le combiné sur le poste de base ou le chargeur.

#### Nota :

- Pour passer au haut-parleur, appuyer sur **[☎]**. Pour remettre le récepteur en circuit, appuyer sur **[☎]/[↶]**.

### Réglage du volume sur le récepteur ou le haut-parleur

Dans le cours de la conversation, appuyer à répétition sur **[▲]** ou **[▼]**.

### Pour faire un appel cellulaire avec la liste des numéros composés

Les 5 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de recomposition (max. de 48 chiffres).

- 1 **[▶]** REDIAL
- 2 **[↕]** : Sélectionner le numéro de téléphone désiré.
- 3 **[CELL.]**
  - L'appareil lance la composition lorsque :

- seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
- une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).

- 4 **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLEC.]**

### Suppression d'un numéro de la liste des numéros composés

#### ■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 **[▶]** REDIAL
- 2 **[↕]** : Sélectionner le numéro de téléphone désiré. → **[MENU]**
- 3 **[↕]** : "Supprimer" → **[SÉLEC.]**
- 4 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLEC.]**
- 5 **[OFF]**

#### ■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1 **[▶]** REDIAL
- 2 **[↕]** : Sélectionner le numéro de téléphone désiré. → **[SUPPR.]**
- 3 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLEC.]**
- 4 **[OFF]**

### Pour faire des appels sur ligne terrestre

- 1 décrocher le combiné et composer le numéro de téléphone.
  - En cas d'erreur, appuyer sur **[ANNUL.]**.
- 2 **[↶]**
- 3 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]** ou placer le combiné sur le poste de base ou le chargeur.

### Fonctionnement mains libres

- 1 Composer le numéro de téléphone et appuyer sur **[☎]**.
  - Parler en alternance avec l'interlocuteur.
- 2 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]**.

## Appels entrants et sortants avec le combiné

### Nota :

- Pour un rendement optimal, utiliser la fonction mains libres dans une pièce tranquille.
- Pour remettre le récepteur en circuit, appuyer sur [📞]/[📞].

### Recomposition à partir de la liste des numéros composés

Les 5 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de recomposition (max. de 48 chiffres).

- 1 [▶] REDIAL
- 2 [↕] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré.
- 3 [📞]

### Mise en mémoire d'un numéro dans le répertoire téléphonique

Des numéros de téléphone d'un maximum de 24 chiffres peuvent être mis en mémoire dans le répertoire téléphonique.

#### ■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 [▶] REDIAL
- 2 [↕] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré. → [MENU]
- 3 [↕] : "Sauvegarde" → [SÉLEC.]
- 4 Pour mettre le nom en mémoire, continuer à partir de l'étape 3, "Modification des inscriptions", p. 38.

#### ■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1 [▶] REDIAL
- 2 [↕] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré. → [SAUV.]
- 3 Pour mettre le nom en mémoire, continuer à partir de l'étape 3, "Modification des inscriptions", p. 38.

### Pause (avec autocommutateur privé/ service interurbain)

Un temps de pause doit parfois être inséré au sein de la séquence de composition lorsqu'un autocommutateur privé est utilisé ou dans le cas d'un appel interurbain. Lors de la sauvegarde dans

le répertoire téléphonique du numéro d'accès d'une carte d'appel et(ou) d'un NIP, une pause doit également être insérée (p. 38).

**Exemple :** S'il est nécessaire d'entrer le numéro "9" d'accès à la ligne réseau :

- 1 [9] → [▲] (Pause)
- 2 Composer un numéro de téléphone. → [📞]

### Nota :

- Une pause de 3,5 secondes est insérée sur chaque pression de la touche [▲] (Pause).

## Pour recevoir des appels

- 1 décrocher le combiné, puis appuyer sur [📞] ou [📞] lorsque la sonnerie est entendue.
  - Pour prendre un appel cellulaire, il est également possible d'appuyer sur [CELL.].
  - Il est également possible de prendre l'appel en appuyant sur n'importe quelle touche de [0] à [9], [✖], ou [#]. (**Prise d'appels toutes touches**)
- 2 La conversation terminée, appuyer sur [OFF] ou placer le combiné sur le poste de base ou le chargeur.

### Prise automatique des appels

Il est possible de prendre les appels tout simplement en décrochant le combiné du poste de base ou du chargeur. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur [📞]. Pour activer cette fonction, voir à la p. 46.

### Réglage du volume de la sonnerie du combiné

- Lorsque la sonnerie est émise sur le combiné lors de la réception d'un appel : Appuyer à répétition sur [▲] ou [▼] pour sélectionner le volume désiré.
- Pré-réglage du volume :
  - 1 Pour modifier le volume de la sonnerie de la ligne cellulaire :  
Pour CELL 1 : [MENU]#6281  
Pour CELL 2 : [MENU]#6282  
Pour modifier le volume de la sonnerie de la ligne terrestre :

## Appels entrants et sortants avec le combiné

- [MENU]#160**
- 2 **[↕]** : Sélectionner le volume désiré. →  
**[SAUV.]**
- 3 **[OFF]**

### Mise hors circuit temporaire de la sonnerie

Il est possible, sur réception d'un appel entrant, de désactiver temporairement la sonnerie en appuyant sur **[↕]**.

## Fonctions pratiques pouvant être utilisées pendant une communication

### Garde

Cette fonction permet de mettre un appel externe en garde.

- Appuyer sur **[MENU]** dans le cours d'un appel externe.
  - [↕]** : "Garde" → **[SÉLEC.]**
  - Pour libérer la garde sur la ligne cellulaire :**  
Appuyer sur **[CELL.]**.
    - L'utilisateur d'un autre combiné peut prendre l'appel : **[CELL.]**\*1 → **[SÉLEC.]**  
\*1 L'appel est pris lorsque :
      - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
      - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).
    - L'utilisateur du poste de base peut prendre l'appel en appuyant sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]**.
- Pour libérer la garde sur la ligne terrestre :**  
Appuyer sur **[↩]**.
- L'utilisateur d'un autre combiné peut prendre l'appel en appuyant sur **[↩]**.
  - Pour prendre l'appel sur le poste de base, appuyer sur **[↩]**.

#### Nota :

- Si un appel est laissé en garde plus de 9 minutes, une tonalité d'avertissement est émise. Après un autre délai de 1 minute, la communication sera coupée.

- Si un autre téléphone est branché sur la même ligne, il est également possible d'y prendre l'appel sur ligne terrestre en décrochant son combiné.

### Silence

Dans le cours d'une communication, il est possible de mettre le téléphone en sourdine de manière à empêcher la transmission de la voix à l'interlocuteur.

- Appuyer sur **[SILEN]** dans le cours d'une conversation.
  - [SILEN]** cignote.
- Pour retourner à la communication, appuyer de nouveau sur **[SILEN]**.

#### Nota :

- [SILEN]** est une touche de fonction qui s'affiche au cours d'une communication.

### Touche commutateur pour appels sur ligne terrestre

Une pression sur la touche **[FLASH]** permet d'accéder à des fonctions spéciales de l'autocommutateur privé hôte (PBX) telles que le transfert d'un appel vers un autre poste ou à l'accès à des services téléphoniques optionnels.

#### Nota :

- Pour modifier la temporisation, se reporter à la p. 46.

### Pour les abonnés aux services d'appel en attente et d'affichage d'appel en attente

Pour pouvoir utiliser les services d'appel en attente ou d'affichage d'appel en attente, il est nécessaire de souscrire à ces services auprès du fournisseur de services/compagnie de téléphone. Cette fonction permet de recevoir des appels même si une communication est déjà en cours. Si l'appel est reçu pendant une communication, une tonalité d'appel en attente est entendue.

**Lors d'un abonnement aux services d'appel en attente et d'affichage d'appel en attente**, les informations sur le second demandeur sont affichées après l'émission de la tonalité d'appel en attente sur le combiné.

## Appels entrants et sortants avec le combiné

- 1 Appuyer sur **[CALL WAIT]** pour prendre le second appel.
- 2 Pour passer d'un appel à l'autre, appuyer sur **[CALL WAIT]**.

### Nota :

- Communiquer avec votre fournisseur de services/compagnie de téléphone pour de plus amples renseignements sur ce service et pour savoir s'il est disponible dans votre région.

### Utilisation temporaire de la composition par tonalité sur ligne terrestre (pour abonnés à un service à impulsions/cadran)

Le mode de composition passe à celui de tonalité. Ceci peut s'avérer utile pour accéder à des répondeurs automatiques, services bancaires automatisés, etc.

Appuyer sur **[TONE]** avant d'entrer les numéros d'accès nécessitant la composition par tonalité.

### Suramplificateur vocal

Cette fonction peut rehausser la clarté sonore lorsque le combiné est utilisé dans un endroit où il pourrait y avoir de l'interférence. Pendant un appel sur une ligne réseau, cette fonction s'active automatiquement au besoin.

- Lorsque cette fonction est activée, **[REHA]** apparaît. Toutefois, durant un appel cellulaire, **[REHA]** n'apparaît pas même si cette fonction est activée.

### Réducteur de bruit sur le combiné

Cette fonction permet d'entendre la voix de l'interlocuteur plus clairement en réduisant les bruits ambiants en provenance du téléphone de l'interlocuteur.

Appuyer sur **[NOISE REDUCTION]** pour activer/désactiver durant une communication.

### Nota :

- Lorsque cette fonction est activée, **[NR]** s'affiche durant une communication.
- Selon l'environnement où le combiné est utilisé, cette fonction pourrait ne pas fonctionner adéquatement.

- Cette fonction n'est pas disponible avec le mode mains libres.
- Lorsque le réglage de "Égaliseur" et celui du réducteur de bruit sont tous les deux activés, **[NR]** s'affiche.

### Égaliseur du combiné

Cette fonction rend la voix de l'interlocuteur plus claire, produisant une voix plus naturelle et plus facile à entendre et comprendre.

- 1 Durant une communication, appuyer sur **[MENU]**.
- 2 **[↕]** : "Égaliseur" → **[SÉLEC.]**
- 3 **[↕]** : Sélectionner le paramètre désiré.
- 4 Appuyer sur **[OK]** pour quitter.

### Nota :

- Lorsque cette fonction est activée, l'indication **[EC]** s'affiche lors d'une communication.
- Selon l'état et la qualité de votre ligne téléphonique, cette fonction pourrait suramplifier les bruits présents sur la ligne. En cas de problème d'écoute, désactiver cette fonction.
- Cette fonction n'est pas disponible en mode mains libres.

### Partage des appels

Il est possible de participer à une conversation en cours avec un appel externe.

#### ■ Lorsqu'un autre appareil est en communication avec un appel cellulaire :

- 1 Pour se joindre à la conversation, appuyer sur **[CELL.]**.
  - Il est possible de se joindre à la conversation lorsque :
    - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
    - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).

- 2 **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLEC.]**

#### ■ Lorsqu'un autre appareil est en communication avec un appel sur une ligne terrestre :

- Pour se joindre à la conversation, appuyer sur **[↩]**.

## Appels entrants et sortants avec le combiné

### Nota :

- Un maximum de 3 interlocuteurs (incluant celui de la ligne réseau) peuvent participer à la conversation sur 2 postes. (**conférence 3 voies**)
- Afin de prévenir l'entrée en tiers par d'autres utilisateurs à votre conversation, activer le mode privé (p. 46).

### Transfert d'un appel cellulaire entre le combiné et le téléphone cellulaire

#### Transfert d'un appel cellulaire d'un combiné à un téléphone cellulaire

- 1 Appuyer sur **[MENU]** durant un appel cellulaire.
- 2 **[↕]** : "Transf. à cell." → **[SÉLEC.]**
  - L'appel cellulaire est transféré au téléphone cellulaire.

### Nota :

- Selon votre type de téléphone cellulaire, il peut être nécessaire de préparer le téléphone pour un appel avant le transfert. Par exemple, si le téléphone possède un couvercle, l'ouvrir avant le transfert.

#### Transfert d'un appel cellulaire d'un téléphone cellulaire au combiné

Durant une conversation avec un téléphone cellulaire, l'appel ne peut pas être transféré au combiné par le téléphone cellulaire. Effectuer les étapes suivantes avec le combiné.

- 1 Durant une conversation avec un téléphone cellulaire, appuyer sur **[CELL.]**.
  - L'appel est transféré au combiné lorsque :
    - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
    - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).
- 2 **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLEC.]**
  - L'appel est transféré au combiné.

### Utilisation de l'autre ligne durant une communication

Un appel cellulaire et un appel sur ligne terrestre peuvent être pris en charge simultanément. Lors de

la réception d'un autre appel durant une conversation, une tonalité d'interruption est émise (p. 44) et les informations sur le second demandeur sont affichées sur abonnement au service d'affichage du demandeur (p. 54). Il est possible de prendre le second appel en mettant le premier appel en garde.

### Pour faire/recevoir un appel cellulaire durant une communication sur une ligne terrestre

- 1 Appuyer sur **[MENU]** durant un appel sur une ligne terrestre.
- 2 **[↕]** : "Garde" → **[SÉLEC.]**
- 3 **Pour faire un second appel :**  
Composer le numéro de téléphone. → **[CELL.]**\*1 → **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLEC.]**
  - \*1 L'appareil lance la composition lorsque :
    - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
    - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).

#### Pour prendre un second appel : **[CELL.]**

- Pour mettre le second appel en garde : **[MENU]** → **[↕]** : "Garde" → **[SÉLEC.]**
- 4 Pour couper la communication avec le second appel et retourner au premier appel (appel sur ligne terrestre), appuyer sur **[OFF]**, puis appuyer sur **[↩]**.

### Pour faire/recevoir un appel sur ligne terrestre durant une conversation sur une ligne cellulaire

- 1 Appuyer sur **[MENU]** durant un appel cellulaire.
- 2 **[↕]** : "Garde" → **[SÉLEC.]**
- 3 **Pour faire un second appel :**  
Composer un numéro de téléphone. → **[↩]**  
**Pour prendre un second appel :**  
**[↩]**
  - Pour mettre le second appel en garde : **[MENU]** → **[↕]** : "Garde" → **[SÉLEC.]**
- 4 Pour couper la communication avec le second appel et retourner au premier appel (appel

## Appels entrants et sortants avec le combiné

cellulaire), appuyer sur **[OFF]**, puis appuyer sur **[CELL.]**.

### Alimentation auxiliaire pour ligne terrestre

Lors d'une panne de courant, le combiné chargé peut alimenter temporairement le poste de base (mode d'alimentation auxiliaire). Ceci permet de faire et de recevoir des appels sur une ligne terrestre avec le combiné durant une panne de courant. Le poste de base ne pourra pas effectuer d'autres fonctions. Cependant, certaines fonctions telles que l'affichage du demandeur et le répertoire téléphonique partagé sont disponibles uniquement avec un combiné autre que celui qui alimente le poste de base. Il est possible de programmer "Panne secteur" et le réglage par défaut est "Auto" (p. 46).

#### Important :

- Si un combiné n'est pas déposé sur le poste de base durant une panne de courant, "**Base h-march. Appuyer OFF**" s'affiche. Après avoir appuyé sur la touche **[OFF]** du combiné, le déposer sur le poste de base pour activer le mode d'alimentation auxiliaire.
- Le mode d'alimentation auxiliaire ne fonctionne pas si le niveau d'état des piles du combiné indique  ou .
- Ne pas retirer le combiné effectuant l'alimentation auxiliaire du poste de base en mode d'alimentation auxiliaire.
- Ne pas toucher aux contacts de recharge du combiné en mode d'alimentation auxiliaire.
- Si le niveau des piles est bas, le combiné ne pourra pas fournir assez d'alimentation en mode d'alimentation auxiliaire. En plus, dans le cas où le combiné ne pourrait plus alimenter l'appareil, il est recommandé de raccorder un téléphone câblé (sans adaptateur secteur) sur la même ligne téléphonique ou sur la même prise en utilisant un adaptateur en té.

### Rendement des piles Ni-MH Panasonic (piles fournies) en mode d'alimentation auxiliaire

Lorsque les piles sont pleinement chargées, l'autonomie du combiné en mode d'alimentation auxiliaire varie selon les conditions d'utilisation.

- Utilisation continue du combiné en mode d'alimentation auxiliaire : max. de 1,5 heures
- Utilisation continue du combiné autre qu'un combiné en mode d'alimentation auxiliaire : max. de 2 heures
- Aucune utilisation en mode d'alimentation auxiliaire : max. de 2 heures

#### Nota :

- Le rendement des piles dépend des conditions d'utilisation et de l'environnement.

### Pour faire des appels durant une panne de courant

#### ■ Lors de l'enregistrement de 1 combiné seulement :

- 1** Décrocher le combiné et composer le numéro de téléphone.
- 2** En moins d'une minute, placer le combiné sur le poste de base.
  - Attendre la mise en marche automatique du fonctionnement mains libres et l'appel est effectué.
- 3** Lors de la prise de l'appel par l'interlocuteur, conserver le combiné sur le poste de base et parler en utilisant le fonctionnement mains libres.
- 4** La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]**.

#### Nota :

- À l'étape 2, si le combiné n'est pas déposé sur le poste de base en moins d'une minute, le mode d'alimentation auxiliaire est désactivé. Dans un tel cas, appuyer sur la touche **[OFF]** du combiné, puis composer le numéro de téléphone. Essayer à nouveau à partir de l'étape 2.

#### ■ Lors de l'enregistrement de 2 combinés ou plus :

Il est recommandé de conserver un combiné sur le poste de base pour l'alimenter et d'utiliser un

## Appels entrants et sortants avec le combiné

autre combiné pour faire des appels. Pour le fonctionnement, consulter "Pour faire des appels sur ligne terrestre", p. 25.

### Nota :

- Durant un appel avec le combiné placé sur le poste de base (mode d'alimentation auxiliaire), la communication peut être coupée si le combiné est touché. Dans un tel cas, essayer de rétablir la communication.
- La portée du poste de base est limitée durant une panne de courant. Utiliser le combiné à proximité du poste de base.

### Recomposition à partir de la liste des numéros composés

#### ■ Lors de l'enregistrement de 1 combiné seulement :

- 1 Décrocher le combiné.
- 2 [▶] REDIAL
- 3 [↕] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré.
- 4 En moins d'une minute, placer le combiné sur le poste de base.
  - Attendre la mise en marche automatique du fonctionnement mains libres et l'appel est effectué.

#### ■ Lors de l'enregistrement de 2 combinés ou plus :

Il est recommandé de conserver un combiné sur le poste de base pour l'alimenter et d'utiliser un autre combiné pour faire des appels. Pour le fonctionnement, consulter "Recomposition à partir de la liste des numéros composés", p. 26.

### Composition à partir du répertoire partagé

**Au moins 2 combinés doivent être enregistrés auprès du poste de base afin de pouvoir accéder à la fonction de répertoire téléphonique partagé durant une panne de courant.**

Il est recommandé de conserver un combiné sur le poste de base pour l'alimenter et d'utiliser un autre combiné pour faire des appels.

Pour le fonctionnement, consulter "Recherche et composition d'une inscription au répertoire téléphonique", p. 37.

### Pour recevoir des appels durant une panne de courant

#### ■ Lors de l'enregistrement de 1 combiné seulement :

- 1 Lorsque la sonnerie se fait entendre, conserver le combiné sur le poste de base, puis appuyer sur [📞] ou [📞].
  - Le fonctionnement mains libres est activé.
- 2 La conversation terminée, appuyer sur [OFF].

#### ■ Lors de l'enregistrement de 2 combinés ou plus :

- Lors de la réception d'un appel, utiliser un combiné qui n'alimente pas le poste de base. Pour le fonctionnement, consulter "Pour recevoir des appels", p. 26.
- Ne pas utiliser et ne pas décrocher le combiné qui est placé sur le poste de base en mode d'alimentation auxiliaire.

### Nota :

- Durant un appel avec le combiné placé sur le poste de base (mode d'alimentation auxiliaire), la communication peut être coupée si le combiné est touché. Dans un tel cas, essayer de rétablir la communication.
- La portée du poste de base est limitée durant une panne de courant. Utiliser le combiné à proximité du poste de base.

## Appels entrants et sortants avec le poste de base

### Pour faire des appels cellulaires

- 1 Composer un numéro de téléphone.
- 2 Appuyer sur [CELL 1] ou [CELL 2].
- 3 Lorsque l'interlocuteur répond, parler dans le microphone.
  - Parler en alternance avec l'interlocuteur.
- 4 La conversation terminée, appuyer sur [☎].

#### Nota :

- Pour un rendement optimal, utiliser la fonction mains libres dans une pièce tranquille.
- Pour passer au combiné dans le cours d'une conversation mains libres :  
Avec le mode de partage des appels désactivé (p. 46), appuyer sur la touche [CELL.] du combiné. → [↕] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.] → Appuyer sur la touche [☎] du poste de base.
  - Lorsque seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré ou la ligne est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23), appuyer sur la touche [CELL.] du combiné, puis appuyer sur la touche [☎] du poste de base.Si le combiné est sur le poste de base, le décrocher.

### Réglage du volume sur le haut-parleur

Dans le cours de la conversation, appuyer à répétition sur [▲] ou [▼].

### Pour faire un appel cellulaire avec la liste des numéros composés

Les 10 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de recomposition (max. de 48 chiffres).

- 1 [REDIAL]
- 2 [↕] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré.
- 3 Appuyer sur [CELL 1] ou [CELL 2].

### Pour faire des appels sur ligne terrestre

- 1 Composer un numéro de téléphone.
- 2 [☎]
- 3 Lorsque l'interlocuteur répond, parler dans le microphone.
- 4 La conversation terminée, appuyer sur [☎].

#### Nota :

- Pour passer au combiné dans le cours d'une conversation mains libres :
  - Appuyer sur [☎] sur le combiné, puis appuyer sur [☎] sur le poste de base avec le mode privé désactivé (p. 46).
  - Si le combiné est sur le poste de base, le décrocher.

### Recomposition à partir de la liste des numéros composés

Les 10 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de recomposition (max. de 48 chiffres).

- 1 [REDIAL]
- 2 [↕] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré.
- 3 [☎]

### Suppression d'un numéro de la liste des numéros composés

- 1 [REDIAL]
- 2 [↕] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré. → [SUPPR.]
- 3 [↕] : "Oui" → [SÉLEC.]
- 4 [EXIT]

### Pause (avec autocommutateur privé/ service interurbain)

Un temps de pause doit parfois être inséré au sein de la séquence de composition lorsqu'un autocommutateur privé est utilisé ou dans le cas d'un appel interurbain. Lors de la sauvegarde dans le répertoire téléphonique du numéro d'accès d'une

## Appels entrants et sortants avec le poste de base

carte d'appel et(ou) d'un NIP, une pause doit également être insérée (p. 38).

**Exemple :** S'il est nécessaire d'entrer le numéro "9" d'accès à la ligne réseau :

- 1 **[9]** → **[PAUSE]**
- 2 Composer un numéro de téléphone. → **[☎]**

**Nota :**

- Une pause de 3,5 secondes est insérée sur chaque pression de la touche **[PAUSE]**.

### Pour recevoir des appels

Lors de la réception d'un appel sur une ligne terrestre, le voyant SP-PHONE clignote rapidement. Lors de la réception d'un appel cellulaire, le voyant CELL 1 ou CELL 2 et le voyant du mode mains libres SP-PHONE clignotent rapidement.

- 1 Appuyer sur **[☎]** dans le cours d'un appel externe.
  - Il est également possible de prendre l'appel en appuyant sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]**.
- 2 Parler dans le microphone.
- 3 La conversation terminée, appuyer sur **[☎]**.

### Réglage du volume de la sonnerie sur le poste de base

- **Lorsque la sonnerie se fait entendre sur le poste de base lors de la réception d'un appel :**  
Appuyer à répétition sur **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner le volume désiré.
- **Pré-réglage du volume :**
  - 1 **Pour modifier le volume de la sonnerie de la ligne cellulaire :**  
Pour CELL 1 : **[MENU]#6281**  
Pour CELL 2 : **[MENU]#6282**  
**Pour modifier le volume de la sonnerie de la ligne terrestre :**  
**[MENU]#160**
  - 2 **[↕]** : Sélectionner le volume désiré.
  - 3 **[SAUV.]** → **[EXIT]**

## Fonctions pratiques pouvant être utilisées pendant une communication

### Garde

Cette fonction permet de mettre un appel externe en garde.

- 1 Appuyer sur **[HOLD]** dans le cours d'un appel externe.
- 2 **Pour libérer la garde sur la ligne cellulaire :**  
Appuyer sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]**.
  - L'utilisateur d'un combiné peut prendre l'appel : **[CELL.]<sup>\*1</sup>** → **[SÉLEC.]**

<sup>\*1</sup> L'appel est pris lorsque :

  - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
  - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).

**Pour libérer la garde sur la ligne terrestre :**  
Appuyer sur **[☎]**.

- L'utilisateur d'un combiné peut prendre l'appel en appuyant sur **[↶]**.

**Nota :**

- Lorsqu'un appel sur ligne terrestre est mis en garde, le voyant SP-PHONE clignote.
- Si un appel est laissé en garde plus de 9 minutes, une tonalité d'avertissement est émise. Après un autre délai de 1 minute, la communication sera coupée.
- Si un autre téléphone est branché sur la même ligne, il est également possible d'y prendre l'appel sur ligne terrestre en décrochant son combiné.

### Silence

Dans le cours d'une communication, il est possible de mettre le téléphone en sourdine de manière à empêcher la transmission de la voix à l'interlocuteur.

- 1 Appuyer sur **[SILEN]** dans le cours d'une conversation.
  - Le voyant SP-PHONE du poste de base clignote.
- 2 Pour retourner à la communication, appuyer de nouveau sur **[SILEN]**.

## Appels entrants et sortants avec le poste de base

### Touche commutateur pour appels sur ligne terrestre

Une pression sur la touche **[FLASH]** permet d'accéder à des fonctions spéciales de l'autocommutateur privé hôte (PBX) telles que le transfert d'un appel vers un autre poste ou à l'accès à des services téléphoniques optionnels.

**Nota :**

- Pour modifier la temporisation, se reporter à la p. 46.

### Pour les abonnés aux services d'appel en attente et d'affichage d'appel en attente

Pour pouvoir utiliser les services d'appel en attente ou d'affichage d'appel en attente, il est nécessaire de souscrire à ces services auprès du fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Cette fonction permet de recevoir des appels même si une communication est déjà en cours. Si l'appel est reçu pendant une communication, une tonalité d'appel en attente est entendue.

**Lors d'un abonnement aux deux services d'appel en attente et d'affichage d'appel en attente**, les informations sur le second demandeur s'affichent après l'émission de la tonalité d'appel en attente sur le poste de base.

- 1 Appuyer sur **[CALL WAIT]** pour prendre le second appel.
- 2 Pour passer d'un appel à l'autre, appuyer sur **[CALL WAIT]**.

**Nota :**

- Communiquer avec votre fournisseur de services/compagnie de téléphone pour de plus amples renseignements sur ce service et pour savoir s'il est disponible dans votre région.

### Utilisation temporaire de la composition par tonalité sur ligne terrestre (pour abonnés à un service à impulsions/cadran)

Le mode de composition passe à celui de tonalité. Ceci peut s'avérer utile pour accéder à des

répondeurs automatiques, services bancaires automatisés, etc.  
Appuyer sur **[\*]** (TONE) avant d'entrer les numéros d'accès nécessitant la composition par tonalité.

### Partage des appels

Il est possible de participer à une conversation en cours avec un appel externe.

Pour sélectionner la ligne utilisée pour l'appel :

- pour la ligne cellulaire, appuyer sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]**.
- pour la ligne terrestre, appuyer sur **[\*]**.

**Nota :**

- Un maximum de 3 interlocuteurs (incluant celui de la ligne réseau) peuvent participer à la conversation sur 2 postes. (**conférence 3 voies**)
- Afin de prévenir l'entrée en tiers par d'autres utilisateurs à votre conversation, activer le mode privé (p. 46).

### Transfert d'un appel cellulaire entre le poste de base et un téléphone cellulaire

#### Transfert d'un appel cellulaire du poste de base à un téléphone cellulaire

Durant un appel cellulaire, maintenir une pression sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]** jusqu'à ce que le voyant SP-PHONE soit éteint.

- L'appel cellulaire est transféré au téléphone cellulaire.

#### Transfert d'un appel cellulaire d'un téléphone cellulaire au poste de base

Durant une conversation avec un téléphone cellulaire, appuyer sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]**.

- L'appel cellulaire est transféré au poste de base.

### Utilisation de l'autre ligne durant une communication

Un appel cellulaire et un appel sur ligne terrestre peuvent être pris en charge simultanément. Lors de la réception d'un autre appel durant une conversation, une tonalité d'interruption est émise (p. 48). Il est possible de prendre le second appel en mettant le premier appel en garde.

## Appels entrants et sortants avec le poste de base

---

### Pour faire/recevoir un appel cellulaire durant une communication sur une ligne terrestre

- 1 Appuyer sur **[HOLD]** durant un appel sur une ligne terrestre.
- 2 **Pour faire un second appel :**  
Composer le numéro de téléphone. →  
Appuyer sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]**.  
**Pour prendre un second appel :**  
Appuyer sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]**.
  - Pour mettre le deuxième appel en garde, appuyer sur **[HOLD]**.
- 3 Pour couper la communication avec le second appel et retourner au premier appel (appel sur ligne terrestre), appuyer à deux reprises sur **[📞]**.

### Pour faire/recevoir un appel sur ligne terrestre durant une conversation sur une ligne cellulaire

- 1 Appuyer sur **[HOLD]** durant un appel cellulaire.
- 2 **Pour faire un second appel :**  
Composer un numéro de téléphone. → **[📞]**  
**Pour prendre un second appel :**  
**[📞]**
  - Pour mettre le deuxième appel en garde, appuyer sur **[HOLD]**.
- 3 Pour couper la communication avec le second appel et retourner au premier appel (appel cellulaire), appuyer sur **[📞]**, puis appuyer sur **[CELL 1]** ou **[CELL 2]**.

## Répertoire téléphonique partagé

### Répertoire téléphonique partagé

Le répertoire téléphonique partagé permet de faire des appels sans composer manuellement le numéro. Le poste de base et tout combiné enregistré auprès du poste de base peuvent utiliser le répertoire téléphonique partagé. Il est possible d'inscrire 3 000 noms et numéros au répertoire téléphonique partagé et d'attribuer chaque entrée au groupe désiré ("Domicile", "Cell 1", "Cell 2").

#### Important :

- Un seul utilisateur à la fois peut accéder au répertoire téléphonique partagé.
- Les abonnés au service d'affichage du demandeur peuvent utiliser la fonction de tonalité de sonnerie par groupe (p. 55).
- Il est possible de copier les inscriptions d'un téléphone cellulaire Bluetooth au répertoire partagé de cet appareil (p. 60).

### Ajout d'inscriptions

#### Combiné

- 1 [**←**]  → [MENU]
- 2 [**↕**] : "Ajout au répertoire" → [SÉLEC.]
- 3 Entrer le nom du correspondant (maximum de 16 caractères). → [OK]
- 4 Entrer le numéro de téléphone du correspondant (maximum de 24 chiffres). → [OK]
- 5 [**↕**] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLEC.] 2 fois
  - Pour entrer d'autres inscriptions, recommencer depuis l'étape 3.
- 6 [OFF]

### Table des caractères pour la saisie des noms

Lors de la saisie des caractères, il est possible d'alterner entre les majuscules et les minuscules en appuyant sur  (A→a).

Touche	Caractères
[1]	& ' ( ) * , - . / 1
[2]	A B C 2 a b c 2
[3]	D E F 3 d e f 3
[4]	G H I 4 g h i 4
[5]	J K L 5 j k l 5
[6]	M N O 6 m n o 6
[7]	P Q R S 7 p q r s 7
[8]	T U V 8 t u v 8
[9]	W X Y Z 9 w x y z 9
[0]	_ 0
[#]	#

- Pour entrer un autre caractère correspondant à la même touche, appuyer d'abord sur [**▶**] pour déplacer le curseur jusqu'à l'espace suivant.
- Si aucune pression n'est effectuée sur une touche de composition en moins de 5 secondes après la sélection d'un caractère, ce caractère sera mémorisé et le curseur se déplacera à l'espace suivant.
-  dans le tableau ci-dessus indique un espace.

### Suppression d'un caractère ou d'un chiffre

Appuyer sur [**←**] ou [**▶**]. → [ANNUL.]

- Pour supprimer tous les caractères à la fois, maintenir la touche [ANNUL.] enfoncée.

### Groupes

Les groupes permettent de trouver rapidement et facilement une inscription dans le répertoire. Lors de l'entrée d'une inscription au répertoire, il est possible de l'attribuer à un des trois groupes. Il est

## Répertoire téléphonique partagé

possible de rechercher une inscription au répertoire par groupe. Une fonction de tonalité de sonnerie par groupe est disponible pour les abonnés du service d'affichage du demandeur (p. 55).

### Recherche et composition d'une inscription au répertoire téléphonique

#### Défilement parmi les inscriptions

##### ■ Avec une ligne cellulaire :

###### Combiné

- 1 [◀]
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 [CELL.]
  - L'appareil lance la composition lorsque :
    - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
    - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).
- 4 [↕] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.]

###### Poste de base

- 1 [📖]
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 Appuyer sur [CELL 1] ou [CELL 2].

##### ■ Avec une ligne terrestre :

###### Combiné / Poste de base

- 1 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : [◀]   
Poste de base : [📖]
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : [📖]  
Poste de base : [📖]

#### Recherche par initiale

###### Combiné / Poste de base

- 1 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : [◀]   
Poste de base : [📖]

- 2 Appuyer sur la touche de composition ([0] – [9] ou [#]) correspondant au premier caractère recherché (p. 36).
  - Appuyer à répétition sur la même touche pour afficher la première rubrique correspondant à chaque lettre sous cette touche.
  - Si aucun nom ne commence par la lettre entrée, le nom commençant par la lettre suivante s'affiche.
- 3 [↕] : Si nécessaire, défiler dans le répertoire.
- 4 Pour faire un appel cellulaire/appel sur ligne terrestre, continuer à partir de l'étape 3 pour le combiné ou de l'étape 3 pour le poste de base, "Défilement parmi les inscriptions", p. 37.

#### Recherche par requête

Il est possible de restreindre la recherche en n'entrant que les premiers caractères du nom.

###### Combiné / Poste de base

- 1 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : [◀] → [🔍]  
Poste de base : [📖] → [🔍]
- 2 Pour rechercher un nom, entrer les premiers caractères (jusqu'à 4) en lettre majuscule (p. 36).
  - Les caractères ne peuvent pas être entrés en lettre minuscule.
  - Si aucun nom ne commence par les caractères entrés, le nom commençant par le caractère suivant s'affiche.
- 3 [OK]
- 4 [↕] : Si nécessaire, défiler dans le répertoire.
- 5 Pour faire un appel cellulaire/appel sur ligne terrestre, continuer à partir de l'étape 3 pour le combiné ou de l'étape 3 pour le poste de base, "Défilement parmi les inscriptions", p. 37.

#### Recherche par groupe

###### Combiné / Poste de base

- 1 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : [◀]   
Poste de base : [📖]
- 2 [GROUPE]

## Répertoire téléphonique partagé

- 3 **[↕]** : Sélectionner le groupe désiré. → **[SÉLEC.]**
  - Lors de la sélection de “**Tout**” sur le combiné ou de “**Tous groupes**” sur le poste de base, l'appareil met un terme à la recherche par groupe.
- 4 **[↕]** : Sélectionner l'inscription désirée.
- 5 Pour faire un appel cellulaire/appel sur ligne terrestre, continuer à partir de l'étape 3 pour le combiné ou de l'étape 3 pour le poste de base, “Défilement parmi les inscriptions”, p. 37.

### Modification des inscriptions

#### Combiné

- 1 Repérer l'inscription désirée (p. 37).
- 2 **[MENU]** → **[↕]** : “**Modifier**” → **[SÉLEC.]**
- 3 Au besoin, modifier le nom (maximum de 16 caractères ; p. 36). → **[OK]**
- 4 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres). → **[OK]**
- 5 **[↕]** : Sélectionner le groupe désiré (p. 36). → **[SÉLEC.]** 2 fois
- 6 **[OFF]**

### Suppression des inscriptions

#### Suppression d'une inscription

##### Combiné

- 1 Repérer l'inscription désirée (p. 37).
- 2 **[MENU]** → **[↕]** : “**Supprimer**” → **[SÉLEC.]**
- 3 **[↕]** : “**Oui**” → **[SÉLEC.]**
- 4 **[OFF]**

##### Poste de base

- 1 Repérer l'inscription désirée (p. 37).
- 2 **[SUPPR.]** → **[↕]** : “**Oui**” → **[SÉLEC.]**
- 3 **[EXIT]**

### Suppression de toutes les inscriptions dans un groupe

#### Combiné

- 1 **[←] [📖]** → **[MENU]**
- 2 **[↕]** : “**Supprimer tout**” → **[SÉLEC.]**
- 3 **[↕]** : Sélectionner le groupe désiré. → **[SÉLEC.]**
- 4 **[↕]** : “**Oui**” → **[SÉLEC.]**
- 5 **[↕]** : “**Oui**” → **[SÉLEC.]**
- 6 **[OFF]**

#### Poste de base

- 1 **[📖]** → **[SUPPR.]**
- 2 **[↕]** : Sélectionner le groupe désiré. → **[SÉLEC.]**
- 3 **[↕]** : “**Oui**” → **[SÉLEC.]**
- 4 **[↕]** : “**Oui**” → **[SÉLEC.]**

### Composition séquentielle

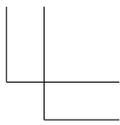
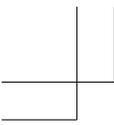
Cette fonction permet de composer des numéros de téléphone (inscrits au répertoire) dans le cours d'une communication. Cette fonction peut être utilisée, par exemple, pour composer le numéro d'accès d'une carte d'appel ou le NIP d'un compte bancaire mémorisé dans le répertoire téléphonique sans avoir à le composer manuellement.

#### Combiné / Poste de base

- 1 Effectuer la procédure selon l'appareil. Au cours d'une communication avec un interlocuteur externe :  
**Combiné** : **[MENU]** → **[↕]** : “**Répertoire**” → **[SÉLEC.]**  
**Poste de base** : **[📖]**
- 2 **[↕]** : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 Appuyer sur **[APPEL.]** pour composer le numéro.

#### Nota :

- Lors de la mémorisation du numéro d'accès pour la carte d'appel et du NIP dans le répertoire comme étant une inscription, appuyer sur **[▲]** (Pause) pour insérer des délais après le numéro



## Répertoire téléphonique partagé

---

d'accès et le NIP là où cela est nécessaire  
(p. 26).

- Avec un téléphone à impulsions/cadran, il est nécessaire d'appuyer sur  (TONE) avant d'appuyer sur la touche **[MENU]** sur le combiné ou  sur le poste de base à l'étape 1 pour pouvoir utiliser temporairement la composition par tonalité. Lors d'ajout d'entrées au répertoire téléphonique, il est recommandé d'ajouter  (TONE) au début des numéros de téléphone pour la composition séquentielle (p. 36).

## Composition rapide

### Composition rapide

Il est possible d'attribuer 1 numéro de téléphone à chacune des touches de composition rapide ([1] à [9]) sur le combiné.

#### Attribution d'un numéro de téléphone aux touches de composition rapide

##### ■ En entrant directement les numéros de téléphone :

- 1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]). → [AJOUT]
- 2 [↕] : "Manuel" → [SÉLEC.]
- 3 Entrer le nom du correspondant (maximum de 16 caractères). → [OK]
- 4 Entrer le numéro de téléphone du correspondant (maximum de 24 chiffres). → [OK]
- 5 [SÉLEC.] → [OFF]

##### ■ À partir du répertoire partagé :

- 1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]). → [AJOUT]
- 2 [↕] : "Répertoire" → [SÉLEC.]
- 3 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
- 4 [SAUV.] → [OFF]

##### Nota :

- Si une inscription du répertoire téléphonique assignée à une touche de composition rapide est modifiée, l'inscription modifiée n'est pas transférée à la touche de composition rapide.

#### Modification d'une attribution

- 1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]). → [MENU]
- 2 [↕] : "Modifier" → [SÉLEC.]
- 3 Au besoin, modifier le nom (maximum de 16 caractères ; p. 36). → [OK]

- 4 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres). → [OK]

- 5 [SÉLEC.] → [OFF]

#### Suppression d'une inscription

- 1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]). → [MENU]
- 2 [↕] : "Supprimer" → [SÉLEC.]
- 3 [↕] : "Oui" → [SÉLEC.]
- 4 [OFF]

#### Consultation des attributions des touches de composition rapide

Il est possible de consulter les attributions des touches de composition rapide sur l'affichage du combiné.

Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]).

#### Composition avec une touche de composition rapide

##### ■ Avec une ligne cellulaire :

- 1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]).
- 2 [CELL.]
  - L'appareil lance la composition lorsque :
    - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
    - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).
- 3 [↕] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.]

##### ■ Avec une ligne terrestre :

- 1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]).
- 2 [↩]

## Fonctions programmables

Il est possible de personnaliser l'appareil en programmant les fonctions suivantes.  
Pour accéder aux fonctions, il existe 2 méthodes.

### Combiné / Poste de base

#### ■ Défilement dans les menus affichés

- 1 [MENU]
- 2 Appuyer sur [▼] ou [▲] pour sélectionner le menu principal désiré. → [SÉLEC.]
- 3 Appuyer sur [▼] ou [▲] pour sélectionner la rubrique désirée à partir des sous-menus suivants. → [SÉLEC.]
- 4 Appuyer sur [▼] ou [▲] pour sélectionner la rubrique désirée à partir des sous-menus suivants. → [SAUV.]
  - Cette étape peut varier selon la fonction programmée.
  - Pour quitter ce paramétrage, appuyer sur la touche [OFF] du combiné ou sur la touche [EXIT] du poste de base.

#### ■ Utilisation des codes de commandes directes

- 1 [MENU] → Entrer le code désiré.  
Exemple : Appuyer sur [MENU][#][1][1][0].  
Pour les codes disponibles :
  - Combiné : Consulter p. 41.
  - Poste de base : Consulter p. 47.
- 2 Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]
  - Cette étape peut varier selon la fonction programmée.
  - Pour quitter ce paramétrage, appuyer sur la touche [OFF] du combiné ou sur la touche [EXIT] du poste de base.

#### Nota :

- Dans le tableau ci-dessous, < > indique le réglage par défaut.
- Dans le tableau ci-dessous,  indique le numéro de page de référence.
- L'ordre d'affichage du menu et du sous-menu peut varier selon le modèle.

## Tableau d'affichage du menu arborescent et codes de commandes directes

### ■ Combiné

Menu principal :  "Répertoire"

Fonctionnement	Code	
Consultation d'une inscription du répertoire.	#280	37

Menu principal : -> "Liste demandeur"

Fonctionnement	Code	
Consultation de la liste des demandeurs.	#213	56

## Programmation

Menu principal :  "Répondeur"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Lecture nouveau	–	–	#323	66
Lecture tout	–	–	#324	66
Effacer tous messages <sup>*1</sup>	–	–	#325	67
Message réponse	Enregistrer msg-réponse <sup>*1</sup>	–	#302	65
	Vérifier msg-réponse	–	#303	65
	Pré-enregistr. <sup>*1</sup> (Réactiver le message réponse préenregistré)	–	#304	65
Avis de nouv.message <sup>*1</sup>	Appel sortant – Activé/Désact	1:Activé 0:<Désactivé>	#338	67
	Appel sortant – Notification à	–		
	Appel sortant – Code distance	1:Activer 0:<Désactiver>		
	Bip sur poste de base	1:Activé 0:<Désactivé>	#339	67
Paramètres	Nbre sonneries <sup>*1</sup>	2-7:2-7 coups <4 coups> 0:Économiseur frais	#211	70
	Durée enregis. <sup>*1</sup>	1:1 min 3:<3 min> 0:Msg-rép.seul. <sup>*2</sup>	#305	70
	Code distance <sup>*1</sup>	<111>	#306	68
	Filtrage appels	1:<Activé> 0:Désactivé	#310	64
Répondeur activé <sup>*1</sup>	–	–	#327	64
Répondeur désactivé <sup>*1</sup>	–	–	#328	64

Menu principal :  "Accès MV"<sup>\*3</sup> (MV : messagerie vocale)

Fonctionnement	Code	
Écoute des messages dans la boîte vocale.	#330	72

## Programmation

### Menu principal : "Intercom."

Fonctionnement	Code	
Recherche de l'appareil désiré.	#274	73

### Menu principal : "Bluetooth"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code		
Lien cellulaire - 1: Ajout nouvel appareil <sup>4</sup> (pour téléphone cellulaire 1) - 2: Ajout nouvel appareil <sup>4</sup> (pour téléphone cellulaire 2)	Connecter <sup>*1/</sup> Déconnecter <sup>*1</sup>	-	#6251 <sup>5</sup> #6252 <sup>6</sup>	22	
	Volume sonnerie - Combiné	0-6: Sans sonn.-6 <6>	#6281 <sup>5</sup> #6282 <sup>6</sup>	26	
	Volume sonnerie - Base <sup>*1</sup>	0-6: Sans sonn.-6 <1>	#*6281 <sup>5</sup> #*6282 <sup>6</sup>	33	
	Tonalité sonnerie <sup>7, 8</sup>	<Tonalité 2> <sup>5</sup> <Tonalité 4> <sup>6</sup>	#6291 <sup>5</sup> #6292 <sup>6</sup>	-	
	Assigner appareil <sup>*1</sup>	1-6: Combiné 1-6 *: <Tout>	#6271 <sup>5</sup> #6272 <sup>6</sup>	21	
	Sonn. tel cell. (limité) <sup>*1</sup>	1: <Activé (avec id. vocale)> 2: Activé (sans id. vocale) 0: Désactivé	#6141 <sup>5</sup> #6142 <sup>6</sup>	21	
	Couplage	-	#6241 <sup>5</sup> #6242 <sup>6</sup>	20	
	Découplage	-	#6111 <sup>5</sup> #6112 <sup>6</sup>	20	
	Transfert répert.	-	-	#618	60
	Casque	Ajout nouvel appareil <sup>4</sup>	-	#621	62
Connecter <sup>*1/</sup> Déconnecter <sup>*1</sup>		-	#622	62	
Couplage		-	#621	62	
Découplage		-	#612	62	

## Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Paramètres	Connexion auto* <sup>1</sup>	1 : <1 min> 2 : 3 min 3 : 5 min 4 : 10 min 0 : Désactivé	#632	22
	Ind. rég. cell.* <sup>1</sup>	-	#633	23
	Mode ligne cell.* <sup>1</sup>	1 : Activé 0 : <Désactivé>	#157	22
	Sélect.lig.cel. - Combiné	1 : Tél.cell. 1 <sup>4</sup> 2 : Tél.cell. 2 <sup>4</sup> 0 : <Manuel>	#634	23
	Sélect.lig.cel. - Base* <sup>1</sup>	1 : <Tél.cell. 1> <sup>4</sup> 2 : Tél.cell. 2 <sup>4</sup>	#*634	
	Régler NIP* <sup>1</sup>	<0000>	#619	23

Menu principal :  "Réglage date et heure"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Date et heure* <sup>1</sup>	-	-	#101	19
Avertisseur	-	1 : Une fois 2 : Quotidien 0 : <Non>	#720	49
Ajustement horodateur* <sup>1,9</sup>	-	1 : <Id.dem.auto> 0 : Manuel	#226	-

Menu principal :  "Réglage initial"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Paramètre sonnerie	Volume sonnerie	0-6 : Sans sonn.-6 <6>	#160	26
	Tonalité sonnerie* <sup>7,8,*10</sup> (Combiné)	<Tonalité 1>	#161	-
	T.interruption - Combiné* <sup>11</sup>	1 : <Activé> 0 : Désactivé	#201	29
	T.interruption - Base* <sup>1,*11</sup>	1 : <Activé> 0 : Désactivé	#*201	34
	Mode nuit - Activé/Désact	1 : Activé 0 : <Désactivé>	#238	50
	Mode nuit - Début/Fin	<23:00/06:00>	#237	50

## Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Réglage date et heure	Date et heure <sup>*1</sup>	–	#101	19
	Avertisseur	1 : Une fois 2 : Quotidien 0 : <Non>	#720	49
	Ajustement horodateur <sup>*1,*9</sup>	1 : <Id. dem. auto> 0 : Manuel	#226	–
Identification vocale (Identification vocale du demandeur)	Combiné	1 : <Activé> 0 : Désactivé	#162	54
	Base <sup>*1</sup>	1 : Activé 0 : <Désactivé>	#*162	
Nom du combiné	–	–	#104	50
Paramètre localis. clés <sup>*12</sup> – 1 : Ajout nouvel appareil (pour Localisat. 1) <sup>*13</sup> – 2 : Ajout nouvel appareil (pour Localisat. 2) – 3 : Ajout nouvel appareil (pour Localisat. 3) – 4 : Ajout nouvel appareil (pour Localisat. 4)	Changer nom <sup>*1</sup>	Localisat. 1	#6561	–
		Localisat. 2 <sup>*14</sup>	#6562 <sup>*15</sup>	
		Localisat. 3 <sup>*14</sup>	#6563 <sup>*15</sup>	
		Localisat. 4 <sup>*14</sup>	#6564 <sup>*15</sup>	
	Enregistrement	–	#6571	–
			#6572 <sup>*15</sup>	
			#6573 <sup>*15</sup>	
			#6574 <sup>*15</sup>	
	Désenregistrement	–	#6581	–
			#6582 <sup>*15</sup>	
		#6583 <sup>*15</sup>		
		#6584 <sup>*15</sup>		
Bloquer appel <sup>*1</sup>	–	–	#217	50
	Premier coup de sonnerie <sup>*1</sup>	1 : <Activé> 0 : Désactivé	#173	52
	Bq sans no <sup>*1,*2</sup> (Blocage des appels sans numéro de téléphone)	1 : Activé 0 : <Désactivé>	#240	52
Composition rapide	–	–	#261	40
Messager. vocale	Sauvegarde No code MV <sup>*1</sup> (MV : Messagerie vocale)	–	#331	71
	Détection avertis. MV <sup>*1</sup>	1 : <Activé> 0 : Désactivé	#332	72
Contraste ACL (Contraste de l'affichage)	–	1–6 : Niveau 1–6 <3>	#145	–

## Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Tonalité touche <sup>*16</sup>	–	1 : <Activé> 0 : Désactivé	#165	–
Communicat. auto <sup>*17</sup>	–	1 : Activé 0 : <Désactivé>	#200	26
Réglage ligne	Régler mode composition <sup>*1</sup>	1 : Impulsions 2 : <Tonalité>	#120	19
	Touche commutation <sup>*1, *18</sup>	0 : 900 ms 1 : <700 ms> 2 : 600 ms 3 : 400 ms 4 : 300 ms 5 : 250 ms * : 200 ms # : 160 ms 6 : 110 ms 7 : 100 ms 8 : 90 ms 9 : 80 ms	#121	27
	Réglage mode ligne <sup>*1, *19</sup>	1 : A 2 : <B>	#122	–
	Choix AppAttente <sup>*1</sup> (Options d'appel en attente de luxe)	1 : Activé 0 : <Désactivé>	#215	55
Mode privé <sup>*1</sup>	–	1 : Activé 0 : <Désactivé>	#194	28, 34
Enregistrement	Enregistrer combiné	–	#130	53
	Désenregistrement <sup>*2</sup>	–	#131	53
Panne secteur	–	1 : <Auto> 0 : Désactivé	#152	30
Changer langue	Affichage	1 : <English> 2 : Français	#110	18
	Guide vocal <sup>*1</sup>	1 : <English> 2 : Français	#112	19

Menu principal : ?  "Soutien client"

Fonctionnement	Code	
Affichage de l'adresse Internet du support technique.	#680	–

## Programmation

Menu principal :  "Localis. clés"<sup>\*12</sup>

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Rech	-	-	#655	-
Vérification pile	-	-		

### ■ Poste de base

Menu principal :  "Répertoire"

Fonctionnement	Code	
Consultation d'une inscription du répertoire.	#280	37

Menu principal :  "Demandeur"

Fonctionnement	Code	
Consultation de la liste des demandeurs.	#213	56

Menu principal :  "Répondeur"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Filtr. appels	-	<Activé> Désactivé	#310	64

Menu principal :  "Bluetooth"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Lien cellulaire <sup>*20</sup> - Téléphone cellulaire 1 <sup>*4</sup> - Téléphone cellulaire 2 <sup>*4</sup>	Volume	Sans sonn.-6 <1>	#6281 <sup>*5</sup>	33
			#6282 <sup>*6</sup>	
	Avis de texto <sup>*21</sup>	<Activé> Désactivé	#6101 <sup>*5</sup>	61
			#6102 <sup>*6</sup>	
Casque <sup>*22</sup>	Connecter <sup>*1</sup> / Déconnecter <sup>*1</sup>	-	#622	-
Ligne cell.	-	<Tél.cell. 1> <sup>*4</sup>	#634	23
Param. répert.	International	-	#117	60
	Code de pays	-	#118	
	Accès national	-	#119	

## Programmation

Menu principal :  "Réglage initial"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Par. sonnerie	Volume	Sans sonn.-6 <1>	#160	33
	T.interruption*1,*11	<Activé> Désactivé	#201	34
	Mode nuit - Activé/Désact	Activé <Désactivé>	#238	50
	Mode nuit - Début/Fin	<23:00/06:00>	#237	50
Identif. vocale (Identification vocale du demandeur)	-	Activé <Désactivé>	#162	54
Bloquer appel*1	-	-	#217	50
	1er coup sonn.*1	<Activé> Désactivé	#173	52
	Bq sans no*1,*2 (Blocage des appels sans numéro de téléphone)	Activé <Désactivé>	#240	52
Contraste (Contraste de l'affichage)	-	Niveau 1-6 <3>	#145	-
Changer langue (Affichage)	-	<English> Français	#110	18

Menu principal :  "Soutien client"

Fonctionnement	Code	
Affichage de l'adresse Internet du support technique.	#680	-

- \*1 Si la programmation de ces paramètres est effectuée sur l'un des appareils, il n'est pas nécessaire d'effectuer ce même paramétrage sur un autre appareil.
- \*2 Ce menu n'est pas affiché lors du défilement des menus affichés. Disponible uniquement avec les codes de commandes directes.
- \*3 Lorsque le mode ligne cellulaire seulement est activé, ces menus ne sont pas affichés (p. 22).
- \*4 Après l'enregistrement du dispositif Bluetooth, le nom du dispositif est affiché.
- \*5 Pour CELL 1
- \*6 Pour CELL 2
- \*7 Lors de la sélection d'une des mélodies, elle continuera d'être émise pendant plusieurs secondes même si le demandeur coupe la communication. Il est alors possible d'entendre la tonalité de manoeuvre ou aucun son lors de la prise de l'appel.
- \*8 Les mélodies préenregistrées dans cet appareil sont sous utilisation permise de © 2009 Copyrights Vision Inc.
- \*9 Cette fonction permet à l'appareil de régler automatiquement l'heure et la date sur réception des renseignements sur le demandeur incluant l'heure et la date.  
Pour activer cette fonction, sélectionner "Id.dem.auto". Pour désactiver cette fonction, sélectionner "Manuel". (Pour les abonnés au service d'affichage du demandeur seulement)  
Pour pouvoir utiliser cette fonction, il est nécessaire d'avoir déjà réglé la date et l'heure (p. 19).

## Programmation

- \*10 Si un abonnement a été souscrit au service de sonnerie distinctive, sélectionner une tonalité (1 à 3). Si une mélodie est sélectionnée, il ne sera pas possible de distinguer les lignes au moyen de leurs sonneries.
- \*11 Cette tonalité vous informe de la réception d'un appel externe lors d'une communication sur une autre ligne ou lors d'une intercommunication. Lors de la sélection de "Activé", la tonalité est émise à deux reprises.
- \*12 Ce paramétrage est disponible en présence du localisateur de clés (KX-TGA20). Pour plus de renseignements, consulter le guide d'installation du localisateur de clés.
- \*13 Pour les modèles avec localisateurs de clés fournis, l'affichage indique "1 : Localisat.1".
- \*14 Si vous avez enregistré 2 localisateurs ou plus.
- \*15 Si vous possédez 2 localisateurs ou plus.
- \*16 Désactiver cette fonction pour ne pas entendre les tonalités lors de la composition ou de la pression des touches, y compris les tonalités de confirmation ou d'erreur.
- \*17 Si un abonnement a été souscrit au service d'affichage du demandeur et que l'utilisateur désire consulter les renseignements affichés après avoir décroché le combiné pour prendre l'appel, désactiver cette fonction.
- \*18 La durée de temporisation dépend du central téléphonique ou de l'autocommutateur privé hôte. Au besoin, communiquer avec le fournisseur de l'autocommutateur.
- \*19 Normalement, le réglage du mode ligne ne doit pas être modifié. Ce réglage maintient automatiquement le volume du récepteur au niveau approprié en fonction de l'état actuel de la ligne téléphonique. Régler le mode ligne à "A" lorsque l'état de la ligne est mauvais.
- \*20 Ce paramétrage est disponible lorsqu'un téléphone cellulaire a été enregistré.
- \*21 Série KX-TG7871 : p. 4
- \*22 Ce paramétrage est disponible lorsqu'un casque d'écoute a été enregistré.

## Programmation spéciale

### Avertisseur

Un avertisseur se fera entendre pendant 3 minutes à l'heure prédéterminée : une fois ou tous les jours. Un avertisseur peut être réglé pour chaque combiné.

#### Important :

- Régler d'abord la date et l'heure (p. 19).

#### Combiné

- 1 [MENU][#][7][2][0]
- 2 [↑] : Sélectionner le mode d'avertisseur désiré. → [SÉLEC.]

"Non"	Désactive l'avertisseur. Passer à l'étape 6.
"Une fois"	L'avertisseur se fait entendre une fois à l'heure prédéterminée.

"Quotidien"	L'avertisseur se fait entendre quotidiennement à l'heure prédéterminée. Passer à l'étape 4.
-------------	---

- 3 Entrer la date et le mois désiré. → [OK]
- 4 Régler l'heure désirée. → [OK]
- 5 [↑] : Sélectionner la tonalité désirée pour l'avertisseur. → [SÉLEC.]
  - Il est recommandé de sélectionner une tonalité différente de celle pour les appels entrants.
- 6 [SÉLEC.] → [OFF]
  - Lorsque l'avertisseur est réglé, l'indication  s'affiche.

#### Nota :

- Pour désactiver l'avertisseur, appuyer sur [OFF] ou déposer le combiné sur le poste de base ou le chargeur.
- Lorsque le combiné est en communication, l'avertisseur ne se fera pas entendre avant qu'il soit mis en mode attente.

## Programmation

### Mode de nuit

Le mode de nuit permet de sélectionner une durée durant laquelle la sonnerie ne sera pas émise sur le combiné et/ou poste de base lors de la réception des appels. Cette fonction est très utile pour éviter d'être dérangé par des appels, par exemple pendant les heures de sommeil. Le mode de nuit peut être réglé séparément pour chaque appareil.

#### Important :

- Régler d'abord la date et l'heure (p. 19).
- Lors du réglage de l'avertisseur, celui-ci sera émis même si le mode de nuit a été activé.

### Activation/Désactivation du mode de nuit

#### Combiné

- 1 [MENU]#238
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]
  - Si "Désactivé" a été sélectionné, appuyer sur [OFF] pour quitter.
- 3 Entrer l'heure désirée (heure et minutes) pour le début de cette fonction. → [OK]
- 4 Entrer l'heure désirée (heure et minutes) pour la fin de cette fonction.
- 5 [SAUV.] → [OFF]
  - Lorsque le mode de nuit est activé,  est affiché.

#### Poste de base

- 1 [MENU]#238
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]
  - Si "Désactivé" a été sélectionné, appuyer sur [EXIT] pour quitter.
- 3 Entrer l'heure désirée (heure et minutes) pour le début de cette fonction. → [OK]
- 4 Entrer l'heure désirée (heure et minutes) pour la fin de cette fonction.
- 5 [SAUV.] → [EXIT]
  - Lorsque le mode de nuit est activé,  est affiché.

### Changement de l'heure de début et de fin

#### Combiné / Poste de base

- 1 [MENU]#237
- 2 Poursuivre à partir de l'étape 3 pour le combiné ou de l'étape 3 pour le poste de base, "Activation/Désactivation du mode de nuit", p. 50.

### Changement du nom du combiné

À chaque combiné peut être attribué un nom personnalisé ("Robert", "Cuisine", etc.). Ceci est très utile lors d'intercommunications entre combinés. Il est également possible de sélectionner si le nom sera affiché ou non en mode attente sur le combiné. Le réglage par défaut est "Non". Si "Oui" est sélectionné sans entrer un nom de combiné, "Combiné 1" à "Combiné 6" s'affiche.

#### Combiné

- 1 [MENU]#104
- 2 Éditer le nom (maximum de 10 caractères ; voir la table des caractères à la p. 36).
  - Si aucun nom n'est requis, passer à l'étape 3.
- 3 [SAUV.]
- 4 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SÉLEC.] 2 fois
- 5 [OFF]

### Blocage d'appels (Pour abonnés au service d'affichage du demandeur seulement)

Cette fonction permet de refuser les appels dans les conditions suivantes :

- lorsque l'appareil reçoit un appel d'un demandeur dont le numéro de téléphone apparaît sur la liste des numéros bloqués ("Mise en mémoire des demandeurs indésirables", p. 51).
- lorsque l'appareil reçoit un appel de la part d'un demandeur sans numéro ("Blocage des appels entrants sans numéro de téléphone", p. 52).

Sur réception d'un appel, la sonnerie se fait entendre pendant un court laps de temps<sup>\*1</sup> pendant

que le demandeur est identifié. Si le numéro de téléphone correspond à un numéro inscrit sur la liste des numéros bloqués, l'appareil n'émet aucune tonalité au demandeur, puis coupe la communication.

\*1 Ceci est appelé premier coup de sonnerie. Pour ne pas entendre le premier coup de sonnerie, régler le paramétrage sur "Désactivé" (p. 52).

### Important :

- Lorsque l'appareil reçoit un appel d'un demandeur dont le numéro figure sur la liste des appels bloqués ou dont le numéro de téléphone n'est pas reconnaissable, l'appel est inscrit dans la liste des demandeurs (p. 56) avec  après que la communication ait été coupée.
- Cette fonction peut être programmée avec soit le poste de base ou un des combinés.

### Mise en mémoire des demandeurs indésirables

Il est possible d'inscrire un total de 250 numéros de téléphone sur la liste de blocage des appels.

### Important :

- Il est recommandé de mettre en mémoire un numéro à 10 chiffres (incluant l'indicatif régional). Lors de la mise en mémoire d'un numéro à 7 chiffres, tous les numéros comportant ces 7 chiffres seront bloqués.

### ■ À partir de la liste des demandeurs :

#### Combiné

### ■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1  CID
- 2  : Sélectionner l'entrée à bloquer. → [SÉLEC.]
  - Pour modifier le numéro, appuyer à plusieurs reprises sur  jusqu'à ce que le numéro soit affiché sous le format à 10 chiffres.
- 3 [SAUV.]
- 4  : "Bloquer appel" → [SÉLEC.]
- 5  : "Oui" → [SÉLEC.]
- 6 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres).
- 7 [SAUV.] → [OFF]

### ■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1  CID
- 2  : Sélectionner l'entrée à bloquer.
  - Pour modifier le numéro : [MENU] →  : "Modifier" → [SÉLEC.] Appuyer à plusieurs reprises sur [MODIF.] jusqu'à ce que le numéro soit affiché sous le format à 10 chiffres. Ensuite, appuyer sur [SAUV.]. Passer à l'étape 5.
- 3 [MENU]
- 4  : "Sauv. id. dem." → [SÉLEC.]
- 5  : "Bloquer appel" → [SÉLEC.]
- 6  : "Oui" → [SÉLEC.]
- 7 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres).
- 8 [SAUV.] → [OFF]

#### Poste de base

- 1 [ID]
- 2  : Sélectionner l'entrée à bloquer.
  - Pour modifier le numéro, appuyer à plusieurs reprises sur [MODIF.] jusqu'à ce que le numéro soit affiché sous le format à 10 chiffres.
- 3 [SAUV.]
- 4  : "Bloquer appel" → [SÉLEC.]
- 5  : "Oui" → [SÉLEC.]
- 6 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres).
- 7 [SAUV.] → [EXIT]

### ■ En entrant directement les numéros de téléphone :

#### Combiné

- 1 [MENU]     
- 2 [MENU] →  : "Ajout" → [SÉLEC.]
- 3 Entrer le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres).
  - Pour supprimer un chiffre, appuyer sur [ANNUL.].
- 4 [SAUV.] → [OFF]

## Programmation

### Poste de base

- 1 [MENU]#217 → [AJOUT]
- 2 Entrer le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres).
  - Pour supprimer un chiffre, appuyer sur [ANNUL.].
- 3 [SAUV.] → [EXIT]

### Blocage des appels entrants sans numéro de téléphone

Il est possible de refuser un appel sans numéro de téléphone dont "Nom/num. non disponib."

### Combiné / Poste de base

- 1 [MENU]#240
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]
- 3 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : [OFF]  
Poste de base : [EXIT]

#### Nota :

- Lorsque l'appareil reçoit un appel sur ligne cellulaire sans un numéro de téléphone, l'appel pourrait ne pas être refusé.

### Paramétrage du premier coup de sonnerie pour la liste des numéros bloqués

### Combiné / Poste de base

Pour ne pas entendre le premier coup de sonnerie d'un numéro sur la liste des numéros bloqués, régler le paramétrage du premier coup de sonnerie sur "Désactivé". Le réglage par défaut est "Activé".

- 1 [MENU]#173
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]
- 3 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : [OFF]  
Poste de base : [EXIT]

### Affichage/modification/suppression des numéros pour blocage des appels

### Combiné

- 1 [MENU]#217
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
  - Pour quitter, appuyer sur [OFF].
- 3 Pour modifier un numéro : [MODIF.] → Modifier le numéro de téléphone. → [SAUV.] → [OFF]  
Pour supprimer un numéro : [SUPPR.] → [↕] : "Oui" → [SÉLEC.] → [OFF]

### Poste de base

- 1 [MENU]#217
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
  - Pour quitter, appuyer sur [EXIT].
- 3 Pour modifier un numéro : [MODIF.] → Modifier le numéro de téléphone. → [SAUV.] → [EXIT]  
Pour supprimer un numéro : [SUPPR.] → [↕] : "Oui" → [SÉLEC.] → [EXIT]

#### Nota sur le poste de base et le combiné :

- Lors de la modification, appuyer sur la touche de composition désirée pour l'ajouter, [ANNUL.] pour le supprimer.
- Lors de la consultation, "Bq sans no" s'affiche si la fonction de blocage des appels entrants sans numéro est activée. Pour désactiver la fonction : [SUPPR.] → [↕] → [SAUV.] → [OFF] (Combiné) ou [EXIT] (Poste de base)

## Enregistrement d'un combiné

### Fonctionnement avec combinés supplémentaires

#### Combinés supplémentaires

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 6 combinés auprès du poste de base.

### Important :

- Se reporter à la p. 6 pour des informations sur les modèles disponibles.

### Enregistrement d'un combiné auprès du poste de base

Le poste de base et le combiné fournis sont préenregistrés. Si, pour une raison ou une autre, le combiné n'était pas enregistré auprès du poste de base, le réenregistrer.

- 1 Combiné :**  
[MENU] [#] 1 3 0
- 2 Poste de base :**  
Maintenir la touche [LOCATOR] enfoncée pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement soit émise.
  - Si la sonnerie se fait entendre sur tous les combinés enregistrés, appuyer de nouveau sur [LOCATOR] pour y mettre un terme, puis recommencer cette étape.
  - La prochaine étape devrait être effectuée en moins de 90 secondes.
- 3 Combiné :**  
Appuyer sur [OK], puis attendre l'émission de la tonalité prolongée.

#### Nota :

- Pendant l'enregistrement, "Base en mode enregis." s'affiche sur tous les combinés enregistrés.
- Lors de l'achat d'un combiné supplémentaire, consulter le manuel d'installation du combiné supplémentaire pour effectuer l'enregistrement.

### Désenregistrement d'un combiné

Un combiné peut annuler son enregistrement (ou celui d'un autre combiné) auprès du poste de base. Cela permet au combiné de mettre un terme à sa communication sans fil avec le système.

- 1 [MENU] [#] 1 3 1**
  - Tous les combinés enregistrés auprès du poste de base sont affichés.
- 2 [↕] :** Sélectionner le combiné à désenregistrer. → [SÉLEC.]
- 3 [↕] :** "Oui" → [SÉLEC.]
- 4 [OFF]**

## Service d'affichage du demandeur

### Utilisation du service d'affichage du demandeur

#### Important :

- Cet appareil est compatible avec le service d'affichage du demandeur. Pour utiliser les fonctions de l'affichage du demandeur, il est nécessaire de souscrire à un service d'affichage du demandeur. Pour de plus amples détails, communiquer avec le fournisseur de services/compagnie de téléphone.

### Caractéristiques

#### Combiné / Poste de base

Lorsqu'un appel externe est reçu, les renseignements sur le demandeur s'affichent. Les renseignements sur les 50 derniers demandeurs sont inscrits sur la liste des demandeurs, classés à partir du plus récent appel jusqu'au plus ancien.

- Si l'appareil ne peut saisir les renseignements sur le demandeur, l'un ou l'autre des messages suivants s'affiche :
  - “Nom/num. non disponib.”<sup>\*1</sup> / “Nom/numéro non disponib.”<sup>\*2</sup> : Le demandeur appelle depuis un secteur dans lequel le service d'affichage du demandeur n'est pas disponible.
  - “Appel privé” : Le demandeur a demandé qu'aucun renseignement le concernant ne soit transmis.
  - “Interurbain” : Il s'agit d'un appel interurbain.
- Si l'appareil est relié à un autocommutateur privé (PBX), il est possible que les renseignements sur le demandeur ne soient pas adéquatement reçus. Dans un tel cas, communiquer avec le fournisseur de l'autocommutateur.

\*1 Combiné

\*2 Poste de base

### Appels manqués

#### Combiné / Poste de base

Si l'appel est laissé sans réponse, l'appareil le traite comme un appel manqué. Le message “Appel manqué” est affiché.

#### Nota :

- Même en présence d'appels manqués non consultés, “Appel manqué” disparaît de l'affichage en attente lorsqu'une des opérations suivantes est effectuée par l'un des combinés enregistrés :
  - Un combiné est déposé sur le poste de base ou le chargeur.
  - La touche [OFF] du combiné est pressée.
  - La touche [EXIT] du poste de base est pressée.

### Affichage personnalisé du nom

Lorsque le numéro de téléphone du demandeur saisi lors de la réception d'un appel correspond à une inscription dans le répertoire, le nom mémorisé dans le répertoire s'affiche et est inscrit sur la liste des demandeurs.

### Identification vocale du demandeur

#### Combiné / Poste de base

Cette fonction permet de connaître l'identité du demandeur sans avoir à consulter l'affichage. Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire de :

- souscrire à un service d'affichage du demandeur auprès du fournisseur de services/compagnie de téléphone.

– activer cette fonction (p. 45, 48).

Lors de la réception des informations sur le demandeur, les combinés et le poste de base énoncent le nom ou le numéro de téléphone du demandeur reçu du fournisseur de services après chaque coup de sonnerie.

- La prononciation des noms peut varier. Cette fonction pourrait ne pas prononcer correctement tous les noms.
- Le service d'affichage du demandeur possède une limite de caractères pouvant être affichés. Si le nom du demandeur est trop long, l'appareil pourrait ne pas pouvoir afficher ou énoncer le nom au complet.

## Service d'affichage du demandeur

- L'annonce est émise au même niveau de volume que celui de la sonnerie (p. 26, 33, 44, 48).
- Si le répondeur est activé et que le nombre de coups de sonnerie a été réglé à "2 coups" (p. 70), l'appareil n'énonce pas les informations sur le demandeur de la ligne terrestre. Si "Économiseur frais" est sélectionné et qu'il y a un nouveau message, l'appareil n'énonce pas les informations sur le demandeur de la ligne terrestre.
- Si un appel est reçu pendant qu'une communication est déjà en cours, le nom du second demandeur ne sera pas énoncé même si un abonnement a été souscrit tant au service d'identification du demandeur qu'à celui d'avertissement visuel d'appel en attente.

### Identification vocale personnalisée du nom

Lorsque les renseignements sur le demandeur sont reçus et qu'ils correspondent à une inscription au répertoire, le nom mémorisé dans le répertoire est énoncé.

### Identification par sonnerie pour le combiné

Il est possible de sélectionner une sonnerie différente pour identifier les groupes des inscriptions au répertoire téléphonique (p. 36). Lors de la réception d'un appel d'un demandeur assigné à un groupe, la tonalité de sonnerie sélectionnée se fera entendre au lieu de celle de la ligne appelée (p. 21, 43, 44) après l'affichage des informations sur le demandeur. Lors de la sélection de "Sonn. actuelle" (défaut), l'appareil utilise la tonalité de sonnerie de la ligne appelée sélectionnée à p. 44 lors de la réception d'appels de ce groupe.

#### Combiné

- 1 [◀] [📖] → [MENU]
- 2 [⬆] : "Groupe" → [SÉLEC.]
- 3 [⬆] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLEC.]
- 4 [⬆] : Sélectionner la tonalité de sonnerie désirée. → [SAUV.]
- 5 [OFF]

### Pour les abonnés au service d'appel en attente de luxe

Pour utiliser la fonction d'appel en attente de luxe, il est nécessaire de souscrire au service d'appel en attente de luxe du fournisseur de services/compagnie de téléphone. Cette fonction permet non seulement à l'appareil d'afficher les renseignements sur un second interlocuteur mais offre à l'utilisateur le choix du mode de traitement de l'appel.

#### Important :

- Communiquer avec votre fournisseur de services/compagnie de téléphone pour de plus amples renseignements sur ce service et pour savoir s'il est disponible dans votre région.
- Pour être utilisée, cette fonction doit avoir été activée au préalable (voir ci-dessous).

### Activation/désactivation de l'appel en attente de luxe

Pour utiliser la fonction d'appel en attente de luxe, cette fonction doit être activée. Par défaut, le réglage est sur "Désactivé".

#### Combiné

- 1 [MENU] [2] [1] [5]
- 2 [⬆] : Sélectionner le paramètre désiré.
- 3 [SAUV.] → [OFF]

### Choix d'appel en attente de luxe

Sur réception d'un second appel, il est possible de choisir le mode de traitement de l'appel en sélectionnant l'un des choix affichés.

#### Nota :

- Votre fournisseur de services/compagnie de téléphone pourrait ne pas offrir toutes les options (p. 55).

Affichage	Signification
Réponse	Prise du second appel et mise en attente du premier.

## Service d'affichage du demandeur

Affichage	Signification
<b>Garde</b>	Mise en garde du second appel. Le demandeur entend un message de garde pré-enregistré émis par le fournisseur de services/compagnie de téléphone.
<b>Message</b>	Le demandeur entend le message d'occupation du fournisseur de services/compagnie de téléphone (par exemple, "Nous ne sommes pas en mesure de prendre votre appel pour le moment.") puis la communication sera coupée.
<b>Renvoi</b>	Renvoi de l'appel en attente au service de messagerie du fournisseur de services/compagnie de téléphone. Un abonnement au service de messagerie est requis afin d'utiliser cette fonction.
<b>Libérer</b>	L'appel en cours est coupé et la communication est établie avec le demandeur en attente.
<b>Conférence</b>	La communication avec le second demandeur est établie et est combinée avec le premier appel pour un appel conférence.
<b>Reprise</b>	Reprise de la communication avec le demandeur mis en attente et mise en garde de l'appel en cours.
<b>Lib. appel1</b>	Coupe la communication avec le premier interlocuteur dans le cadre d'un appel conférence.
<b>Lib. appel2</b>	Coupe la communication avec le second interlocuteur dans le cadre d'un appel conférence.

### Utilisation du service d'appel en attente de luxe

#### Combiné / Poste de base

- Lorsque la tonalité d'appel en attente est émise, appuyer sur **[FLASH]**.
  - Le menu des options s'affiche.
- [↑]** : Sélectionner l'option désirée. → **[SÉLEC.]**
  - Après la sélection de "Réponse", "Garde" ou "Conférence", il est possible de sélectionner une autre option. → **[FLASH]** → **[↑]** : Sélectionner l'option désirée. → **[SÉLEC.]**

#### Nota :

- Pour quitter le menu des options, attendre 20 secondes.

### Liste des demandeurs

#### Important :

- Un seul utilisateur à la fois peut accéder à la liste des demandeurs.
- S'assurer que les réglages de la date et de l'heure sont justes (p. 19).

### Consultation et utilisation de la liste des demandeurs

#### ■ Avec une ligne cellulaire

##### Combiné

- [▼]** CID
- Appuyer sur **[▼]** pour rechercher l'appel le plus récent ou sur **[▲]** pour l'appel le plus ancien.
- Pour rappeler, appuyer sur **[SÉLEC.]**. Pour quitter, appuyer sur **[OFF]**.
- [CELL.]**
  - L'appareil lance la composition lorsque :
    - seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
    - une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 23).

## Service d'affichage du demandeur

- 5 [↕] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.]

### Poste de base

- 1 [ID]
- 2 Appuyer sur [▼] pour rechercher l'appel le plus récent ou sur [▲] pour l'appel le plus ancien.
- 3 Pour rappeler, appuyer sur [CELL 1] ou [CELL 2].  
Pour quitter, appuyer sur [EXIT].

### ■ Avec une ligne terrestre

#### Combiné / Poste de base

- 1 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
**Combiné :** [▼] CID  
**Poste de base :** [ID]
- 2 Appuyer sur [▼] pour rechercher l'appel le plus récent ou sur [▲] pour l'appel le plus ancien.
- 3 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
**Combiné :**
  - Pour rappeler, appuyer sur [↶].
  - Pour quitter, appuyer sur [OFF].**Poste de base :**
  - Pour rappeler, appuyer sur [↶].
  - Pour quitter, appuyer sur [EXIT].

### Nota sur le poste de base et le combiné :

- Si les renseignements ont été affichés ou l'appel a été pris, "✓" s'affiche, même s'ils ont été affichés ou que l'appel a été pris sur un autre appareil.
- À l'étape 2 pour le combiné ou à l'étape 2 pour le poste de base, si ► s'affiche, cela indique que toutes les informations ne sont pas affichées. Pour consulter le reste des informations :  
**Combiné :**  
Appuyer sur [►].  
Pour retourner à l'écran précédent, appuyer sur [◀].  
**Poste de base :**  
Appuyer sur [►▶].  
Pour retourner à l'écran précédent, appuyer sur [◀◀].
- [G1] ou [G2] indique que les informations sur le demandeur ont été reçues de la ligne cellulaire.

## Modification d'un numéro d'un demandeur

Il est possible de modifier un numéro de téléphone de la liste des demandeurs en ajoutant le code interurbain "1" ou en retirant le code régional.

### Combiné

#### ■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 [▼] CID
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 Appuyer sur [SÉLEC.], puis appuyer sur [↔] à répétition jusqu'à ce que le numéro de téléphone apparaisse au format désiré.

- ① 1 – Code régional – Numéro de téléphone local  
**Exemple :** 1-555-321-5555
- ② Numéro de téléphone local  
**Exemple :** 321-5555
- ③ Code régional – Numéro de téléphone local  
**Exemple :** 555-321-5555

- 4 **Avec une ligne cellulaire :**  
Pour faire un appel cellulaire, continuer à partir de l'étape 4, "Consultation et utilisation de la liste des demandeurs", p. 56.  
**Avec une ligne terrestre :**  
[↶]

#### ■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1 [▼] CID
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 [MENU] → [↕] : "Modifier" → [SÉLEC.]
- 4 Appuyer à répétition sur [MODIF.] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.

- ① 1 – Code régional – Numéro de téléphone local  
**Exemple :** 1-555-321-5555
- ② Numéro de téléphone local  
**Exemple :** 321-5555

## Service d'affichage du demandeur

- ③ Code régional – Numéro de téléphone local  
Exemple : 555-321-5555

### 5

#### Poste de base

- 1 [ID]
- 2  : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 Appuyer à répétition sur **[MODIF.]** jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.
  - ① 1 – Code régional – Numéro de téléphone local  
Exemple : 1-555-321-5555
  - ② Numéro de téléphone local  
Exemple : 321-5555
  - ③ Code régional – Numéro de téléphone local  
Exemple : 555-321-5555
- 4 **Avec une ligne cellulaire :**  
Pour faire un appel cellulaire, continuer à partir de l'étape 3, "Consultation et utilisation de la liste des demandeurs", p. 56.  
**Avec une ligne terrestre :**  


#### Nota sur le poste de base et le combiné :

- Le numéro modifié à l'étape 3 pour le combiné et à l'étape 3 pour le poste de base ne sera pas sauvegardé sur la liste des demandeurs.

## Suppression des données d'un demandeur en particulier

#### Combiné / Poste de base

- 1 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : **[▼]** CID  
Poste de base : **[ID]**
- 2  : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 **[SUPPR.]** →  : "Oui" → **[SÉLEC.]**
- 4 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : **[OFF]**  
Poste de base : **[EXIT]**

## Suppression de toutes les données de la liste des demandeurs

#### Combiné / Poste de base

- 1 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : **[▼]** CID  
Poste de base : **[ID]**
- 2 **[SUPPR.]** →  : "Oui" → **[SÉLEC.]**
- 3 Combiné : **[OFF]**

## Sauvegarde des données des demandeurs dans le répertoire téléphonique

#### Combiné

### ■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 **[▼]** CID
- 2  : Sélectionner l'inscription désirée.
  - Pour modifier le numéro, appuyer sur **[SÉLEC.]**, puis appuyer sur  à répétition jusqu'à ce que le numéro de téléphone apparaisse au format désiré.
- 3 **[SAUV.]**
- 4  : "Répertoire" → **[SÉLEC.]**
- 5 Poursuivre à partir de l'étape 3, "Modification des inscriptions", p. 38.

### ■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1 **[▼]** CID
- 2  : Sélectionner l'inscription désirée.
  - Pour modifier le numéro : **[MENU]** →  : "Modifier" → **[SÉLEC.]**  
Appuyer à plusieurs reprises sur **[MODIF.]** jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré. Ensuite, appuyer sur **[SAUV.]**.  
Passer à l'étape 5.
- 3 **[MENU]**
- 4  : "Sauv.id. dem." → **[SÉLEC.]**
- 5  : "Répertoire" → **[SÉLEC.]**
- 6 Poursuivre à partir de l'étape 3, "Modification des inscriptions", p. 38.

## Service d'affichage du demandeur

---

### Poste de base

- 1 [ID]
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
  - Pour modifier le numéro, appuyer à répétition sur [MODIF.] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.
- 3 [SAUV.]
- 4 [↕] : "Répertoire" → [SÉLEC.]
- 5 [EXIT]

#### Nota sur le poste de base :

- Si des données sur le demandeur ont été sauvegardées dans répertoire téléphonique en utilisant le poste de base, l'inscription est automatiquement assignée à "Domicile".
- Pour modifier le nom du demandeur, il est possible de faire la modification avec le combiné (p. 38).

## Avec dispositifs Bluetooth

### Copie du répertoire d'un téléphone cellulaire (transfert de répertoire)

Il est possible de copier des inscriptions de téléphones cellulaires enregistrés ou d'autres téléphones cellulaires (non enregistrés) au répertoire partagé de cet appareil. Le téléphone cellulaire doit être compatible avec la technologie sans fil Bluetooth.

#### Important :

- Si l'inscription copiée comporte 2 numéros de téléphone ou plus, chaque numéro de téléphone (max. de 6) est sauvegardé comme une autre inscription avec le même nom.
- Si une inscription du répertoire comprend des données supplémentaires telle une photo, cette entrée pourrait ne pas être copiée sur le poste de base.
- Si le téléphone cellulaire comprend des inscriptions incluant des appels internationaux, régler le code de conversion avant la copie (p. 60).

#### 1 Combiné :

[MENU]#6118

#### 2 Combiné :

**Pour copier à partir de téléphones cellulaires enregistrés :**

[↑] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.]

- Les inscriptions copiées sont sauvegardées dans le groupe ("Cell 1" ou "Cell 2") auquel le téléphone cellulaire est enregistré.

**Pour copier à partir d'autres téléphones cellulaires (non enregistrés) :**

[↑] : "Autres cell." → [SÉLEC.] →

[↑] : Sélectionner le groupe destinataire de la copie. → [SÉLEC.]

#### 3 Lorsque "Util. cell.

pour transférer répertoire" apparaît : Passer à l'étape 4.

Lorsque le menu "Sélect. mode" apparaît :

[↑] : Sélectionner "Auto" ou "Manuel". → [SÉLEC.]

"Auto" : Téléchargement automatique de toutes les inscriptions du téléphone cellulaire. Passer à l'étape 5.

"Manuel" : Copie des inscriptions sélectionnées.

- Le menu "Sélect. mode" apparaît seulement lorsque le téléphone cellulaire prend en charge le profil PBAP (Phone Book Access Profile) pour la connexion Bluetooth.

#### 4 Téléphone cellulaire :

Suivre les directives de votre téléphone cellulaire pour la copie des inscriptions du répertoire.

- Pour d'autres téléphones cellulaires (non enregistrés), il est nécessaire de rechercher et sélectionner le poste de base. Le NIP du poste de base (défaut : "0000") peut être nécessaire.
- Les inscriptions en cours de copie sont affichées sur le combiné.

#### 5 Combiné :

Attendre jusqu'à ce que "Terminé" soit affiché.

- Au besoin, il est possible de continuer la copie d'autres inscriptions.

#### 6 Combiné : [OFF]

#### Nota :

- Certaines inscriptions peuvent comporter des caractères non présents dans la table des caractères (p. 36). Ces caractères peuvent être affichés mais ils ne peuvent pas être utilisés pour modifier une inscription.
- Cet appareil ne prend pas en charge certains caractères. Si une inscription copiée comprend ces caractères, ils sont remplacés par d'autres caractères disponibles ou "\*".
- Lors de la réception d'un appel durant la copie d'inscriptions du répertoire, la procédure de copie est interrompue. Essayer à nouveau après la fin de l'appel.

### Paramétrage des codes de conversion

Il faut d'abord d'abord régler les 3 codes de composition suivants dans le poste de base destinataire à la copie avant de transférer le

## Avec dispositifs Bluetooth

répertoire téléphonique de votre téléphone cellulaire (max. de 4 chiffres ch.).

- “**International**” : Un préfixe international utilisé lors d'un appel international.
- “**Code de pays**” : Votre code de pays pour les appels internationaux.
- “**Accès national**” : Un préfixe interurbain ; le(s) premier(s) chiffre(s) à composer lors d'un appel national, avant l'indicatif régional.

### Poste de base

- 1 **[MENU]**
- 2 Pour sauvegarder “**International**” :  
#1117  
Pour sauvegarder “**Code de pays**” :  
#1118  
Pour sauvegarder “**Accès national**” :  
#1119
- 3 Entrer le numéro désiré. → **[SAUV.]**
- 4 **[EXIT]**

### Nota :

- Après la copie des inscriptions, s'assurer que les numéros ont été correctement transférés.

## Avis de message texte (SMS)

**Disponible pour :**  
Série KX-TG7871 (p. 4)

Cette fonction permet au combiné et au poste de base de vous informer de l'arrivée d'un nouveau message texte sur le téléphone cellulaire enregistré auprès du poste de base. Cette notification est affichée momentanément sur le combiné et sur le poste de base et est énoncée à deux reprises. Par défaut, le réglage est sur “**Activé**”.

### Important :

- Pour utiliser la fonction d'avis de message texte, il est nécessaire d'enregistrer le téléphone cellulaire auprès du poste de base (p. 20).
- Votre téléphone cellulaire doit prendre en charge le profil MAP (Message Access Profile). Il est recommandé de confirmer d'abord si votre téléphone prend le profil MAP en charge.
- Pour plus de renseignements et pour la liste de téléphones cellulaires compatibles, consulter notre site Web :

<http://www.panasonic.ca/link2cell>

### Pour les périphériques ne prenant pas en charge le profil MAP (Message Access Profile) :

En installant l'application “Text Message Alert”, il est possible d'utiliser la fonction d'avis de message texte. Consulter notre site Web :

<http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/>



- Consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone cellulaire pour des renseignements sur l'installation des applications.

## Paramétrages d'avis de message texte (SMS)

### Votre téléphone cellulaire

Pour utiliser la fonction d'avis de message texte, il peut être nécessaire d'activer la notification du réglage Bluetooth sur votre téléphone cellulaire.

### Poste de base

- 1 Pour CELL 1 : **[MENU]#6101**  
Pour CELL 2 : **[MENU]#6102**
- 2 **[↕]** : Sélectionner le paramètre désiré.
- 3 **[SAUV.]** → **[EXIT]**

### Nota :

- Si la fonction d'avis de message texte ne fonctionne pas, il est peut-être nécessaire d'activer la notification du réglage Bluetooth sur votre téléphone cellulaire. Puis, désactiver et réactiver la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire pour activer la fonction d'avis de message texte. Pour des directives sur la marche à suivre, consulter notre site Web : <http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/>
- Cet appareil ne peut pas afficher ni énoncer la réception d'un message texte durant un appel.
- Les avis de message texte ne sont pas conservés dans la liste des demandeurs sur l'appareil.

## Avec dispositifs Bluetooth

### Avec un casque d'écoute sans fil Bluetooth (vendu séparément) pour les appels sur ligne terrestre

En enregistrant un casque Bluetooth auprès du poste de base, il est possible d'avoir des conversations mains libres lors d'appels sur ligne terrestre.

#### Important :

- 1 combiné peut être enregistré auprès du poste de base. Toutefois, seulement un dispositif Bluetooth (téléphone cellulaire ou casque) peut être connecté simultanément au poste de base.
- Pour de meilleurs résultats, il est recommandé d'utiliser le casque Bluetooth à moins de 1 m (3,3 pi) du poste de base. Un combiné peut communiquer avec le poste de base dans une portée d'environ 10 m (33 pi).

### Enregistrement d'un casque auprès du poste de base

#### Important :

- S'assurer que le casque Bluetooth n'est pas connecté à un autre dispositif Bluetooth.
- 1 Votre casque :**  
Régler votre casque en mode d'enregistrement.
    - Consulter le manuel d'utilisation du casque.
  - 2 Combiné :**  
[MENU]#621
  - 3 Si le NIP de votre casque est "0000",** passer à l'étape 4.  
**Si le NIP de votre casque est différent de "0000",** appuyer sur [ANNUL.], puis entrer le NIP de votre casque.
    - Généralement, le NIP par défaut est "0000". Consulter le manuel d'utilisation du casque.
  - 4 Appuyer sur [OK],** puis attendre l'émission de la tonalité prolongée.
  - 5 [OFF]**
    - Lorsque  s'affiche sur le poste de base, le casque est prêt à utiliser.

### Connexion/déconnexion d'un casque

Si la connexion entre le combiné et le poste de base avec le casque n'est pas possible, il est possible d'utiliser cet appareil pour effectuer la connexion.

Pour utiliser votre casque avec un autre dispositif Bluetooth tel qu'un téléphone cellulaire, il peut être nécessaire de le déconnecter du poste de base.

#### Important :

- S'assurer que le casque est mis en marche.

#### Combiné / Poste de base

- 1 Pour connecter/déconnecter :**  
[MENU]#622
  - Une tonalité prolongée est émise.
- 2 Effectuer la procédure selon l'appareil.**  
**Combiné :** [OFF]  
**Poste de base :** [EXIT]

### Désenregistrement d'un casque

Il est possible d'annuler l'enregistrement d'un casque auprès du poste de base.

#### Combiné

- 1 [MENU]#612**
- 2 [↑] : "Oui" → [SÉLEC.]**
  - Lors du désenregistrement du casque,  disparaît de l'affichage sur le poste de base.
- 3 [OFF]**

### Fonctionnement d'un casque sans fil Bluetooth avec une ligne terrestre

#### Important :

- Consulter le manuel d'utilisation du casque pour les directives de fonctionnement du casque.

### Prise des appels sur une ligne terrestre avec votre casque

Pour prendre un appel sur ligne terrestre, mettre le casque en marche selon la procédure décrite dans le manuel d'utilisation du casque.

La conversation terminée, mettre le casque hors marche selon la procédure décrite dans le manuel d'utilisation du casque.

## Avec dispositifs Bluetooth

### Nota :

- Si la communication ne peut pas être coupée en utilisant le casque, appuyer deux fois sur la touche **[↶]** du poste de base.

### Commutation entre le poste de base et votre casque

Il est possible de commuter entre le poste de base et votre casque :

- durant un appel sur ligne terrestre avec le haut-parleur du poste de base.
- durant une intercommunication entre le poste de base et le combiné.
- lors de l'écoute de messages enregistrés sur le répondeur du poste de base.

#### ■ Pour commuter à votre casque :

Appuyer sur la touche **[↶]** du poste de base.

#### ■ Pour commuter au poste de base :

Appuyer sur la touche **[↷]** du poste de base.

### Partage des appels entre le casque et le combiné

#### Important :

- Pour activer cette fonction, le mode privé doit avoir été désactivé au préalable (p. 46).
- **Lorsque le combiné est en communication avec un appel sur une ligne terrestre :**  
Pour se joindre à la conversation avec votre casque, mettre le casque en marche selon la procédure décrite dans le manuel d'utilisation du casque.
- **Lorsque votre casque est en communication avec un appel sur une ligne terrestre :**  
Pour se joindre à la conversation avec le casque, appuyer sur **[↶]**.

### Réglage du volume du récepteur du casque

#### Poste de base

Appuyer à répétition sur **[▲]** ou **[▼]** en utilisant le casque.

## Répondeur pour ligne terrestre

### Répondeur pour ligne terrestre

Le répondeur peut répondre aux appels à votre place et les enregistrer lorsque vous ne pouvez pas répondre aux appels.

Il est également possible de régler l'appareil de manière qu'il fasse entendre un message réponse sans enregistrer de message de la part du demandeur en sélectionnant "Msg-rép.seul." comme réglage de la durée de l'enregistrement (p. 70).

#### Important :

- Un seul utilisateur à la fois peut accéder au répondeur (écoute des messages, enregistrement d'un message réponse, etc.).
- Lorsque les demandeurs laissent des messages, l'appareil enregistre la date et l'heure de chaque message. S'assurer que les réglages de la date et de l'heure sont justes (p. 19).
- Lors du réglage du mode ligne cellulaire seulement (p. 22), le répondeur ne peut pas être utilisé et aucun message n'est enregistré.

### Capacité de la mémoire (incluant le message réponse)

La capacité totale d'enregistrement est d'environ 16 minutes. Un maximum de 64 messages peuvent être enregistrés.

#### Nota :

- Lorsque la mémoire devient pleine :
  - "Mém. pleine" s'affiche sur l'afficheur du combiné et du poste de base.
  - Le voyant ANSWER ON/OFF du poste de base clignote rapidement si le répondeur est activé.
  - Si un message réponse préenregistré est utilisé, l'appareil passe automatiquement à un autre message réponse préenregistré informant les demandeurs de rappeler plus tard.
  - Si un message réponse personnalisé a été enregistré, ce message sera entendu même si aucun message ne peut être enregistré.

### Mise en/hors marche du répondeur

#### Poste de base

Appuyer sur [ANSWER ON/OFF] pour activer ou désactiver le répondeur.

#### Combiné

- 1 Pour activer :  
[MENU] [F] [3] [2] [7]  
Pour désactiver :  
[MENU] [F] [3] [2] [8]

- 2 [OFF]

#### Nota sur le poste de base et le combiné :

- Lorsque le répondeur est activé, le voyant ANSWER ON/OFF sur le poste de base s'allume.

### Filtrage des appels

#### Combiné / Poste de base

Pendant qu'un demandeur enregistre son message, il est possible d'entendre le demandeur sur le haut-parleur de l'appareil.

Pour régler le volume sur le haut-parleur, appuyer à répétition sur [▲] ou [▼].

Il est possible de prendre l'appel en appuyant sur la touche [↶] du combiné ou sur la touche [📞] du poste de base.

Le filtrage des appels peut être réglé pour chaque appareil. Le réglage par défaut est "Activé".

- 1 [MENU] [F] [3] [1] [0]
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]
- 3 Effectuer la procédure selon l'appareil.  
Combiné : [OFF]  
Poste de base : [EXIT]

### Message réponse

Lorsque le répondeur prend un appel, le demandeur entend un message réponse.

Il est possible d'utiliser l'un ou l'autre des messages suivants :

- un message réponse personnalisé
- un message réponse préenregistré

## Répondeur pour ligne terrestre

### Enregistrement d'un message réponse

#### Combiné

- 1 [MENU]#302
- 2 [↕] : "Oui" → [SÉLEC.]
- 3 Après l'émission d'une tonalité, tenir le combiné à environ 20 cm (8 po) et parler clairement dans le micro (maximum de 2 minutes).
- 4 Appuyer sur [ARRÊT] pour mettre fin à l'enregistrement.
- 5 [OFF]

### Utilisation d'un message réponse préenregistré

L'appareil offre le choix de 2 messages préenregistrés :

- Si aucun message personnalisé n'est enregistré ou si celui-ci a été effacé, l'appareil fait entendre un message réponse préenregistré invitant les demandeurs à laisser un message.
- Si la durée d'enregistrement du message (p. 70) est réglée à "Msg-rép. seul.", aucun message de la part des demandeurs n'est enregistré et l'appareil fait entendre un message de réponse préenregistré différent invitant les demandeurs à rappeler plus tard.

### Réactivation du message réponse préenregistré

Pour utiliser un des messages préenregistrés après l'enregistrement d'un message personnalisé, il sera nécessaire d'effacer ce dernier.

#### Combiné

- 1 [MENU]#304
- 2 [OUI] → [OFF]

### Vérification du message réponse

#### Combiné

- 1 [MENU]#303

- 2 Pour quitter, appuyer sur [OFF].

### Écoute des messages sur le poste de base

Lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés :

- [▶] clignote sur le poste de base.
- "Nouv. message" est affiché.

Appuyer sur [▶] (PLAY).

- Si de nouveaux messages ont été enregistrés, le poste de base fait entendre les nouveaux messages.
- Si aucun nouveau message n'a été enregistré, le poste de base fait entendre tous les messages.

### Fonctionnement du répondeur pendant la lecture de messages

Touche	Fonctionnement
[▲] ou [▼]	Réglage du volume du haut-parleur
[◀◀]	Lecture en reprise du message*1
[▶▶]	Évitement du message
[PAUSE]	Pause du message Pour poursuivre la lecture, appuyer sur [▶].
[■] (STOP)	Arrêt de la lecture
[ERASE]	Suppression du message en cours de lecture

\*1 Si la touche est pressée moins de 5 secondes après le début d'un message, le message précédent est lu.

### Rappel (pour les abonnés au service d'affichage du demandeur seulement)

Si des renseignements sur le demandeur ont été saisis, il est possible de retourner l'appel pendant la lecture du message.

Appuyer sur [☎] pendant la lecture.

## Répondeur pour ligne terrestre

- Pour modifier le numéro avant le rappel, appuyer à plusieurs reprises sur **[MODIF.]** jusqu'à ce que le format désiré du numéro apparaisse (p. 57).
- Pour effectuer le rappel avec une ligne cellulaire, continuer à partir de l'étape 2, "Pour faire des appels cellulaires", p. 32.

### Suppression de tous les messages

Appuyer sur **[ERASE]** à 2 reprises pendant que l'appareil n'est pas utilisé.

### Écoute des messages avec le combiné

Lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés, "Nouv. message" est affiché.

#### 1 Écoute des nouveaux messages :

**[MENU][#][3][2][3]**

Écoute de tous les messages :

**[MENU][#][3][2][4]**

#### 2 L'écoute terminée, appuyer sur **[OFF]**.

**Nota :**

- Pour passer au combiné, appuyer sur **[☎]**.
- À l'étape 1, la touche de fonction suivante peut également être utilisée pour écouter les nouveaux messages  
**Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :**  
**[MENU] → [LECT.]\*1**  
**Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :**  
**[LECT.]\*1**

\*1 Si aucun nouveau message n'a été enregistré, **[LECT.]** n'apparaît pas.

### Fonctionnement du répondeur

**[MENU] → [↕] : "Répondeur" → [SÉLEC.]**

Touche	Fonctionnement
<b>[▲]</b> ou <b>[▼]</b>	Réglage du volume du récepteur/haut-parleur (pendant la lecture)
<b>[1]</b> ou <b>[◀]</b>	Lecture en reprise du message (pendant la lecture)*1

Touche	Fonctionnement
<b>[2]</b> ou <b>[▶]</b>	Évitement du message (pendant la lecture)
<b>[3]</b>	Accès au menu "Paramètres"
<b>[4]</b>	Lecture des nouveaux messages
<b>[5]</b>	Lecture de tous les messages
<b>[6]</b>	Lecture du message réponse
<b>[7][6]</b>	Enregistrement du message réponse
<b>[8]</b>	Mise en marche du répondeur
<b>[PAUSE]</b>	Pause du message*2
<b>[9]</b> ou <b>[ARRÊT]</b>	Arrêt de l'enregistrement Arrêt de la lecture
<b>[0]</b>	Mise hors marche du répondeur
<b>[*][4]*3</b>	Suppression du message en cours de lecture
<b>[*][5]</b>	Suppression de tous les messages
<b>[*][6]</b>	Réactivation du message réponse préenregistré

\*1 Si la touche est pressée moins de 5 secondes après le début d'un message, le message précédent est lu.

\*2 Pour poursuivre la lecture :  
**[↕] : "Lecture" → [SÉLEC.]**

\*3 Il est également possible de supprimer comme suit :  
**[PAUSE] → [↕] : "Supprimer" → [SÉLEC.] → [↕] : "Oui" → [SÉLEC.]**

### Rappel (pour les abonnés au service d'affichage du demandeur seulement)

Si les informations sur le demandeur sont reçues avec l'appel, il est possible de rappeler le demandeur pendant l'écoute d'un message.

- 1 Appuyer sur **[PAUSE]** pendant la lecture.
- 2 **[↕] : "Rappel" → [SÉLEC.]**

### Modification d'un numéro avant le rappel

- 1 Appuyer sur **[PAUSE]** pendant la lecture.

## Répondeur pour ligne terrestre

- 2 [↕] : "Modification et appel" → [SÉLEC.]
- 3 Appuyer à répétition sur [MODIF.] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré (p. 57). → [↩]
  - Pour effectuer le rappel avec une ligne cellulaire, continuer à partir de l'étape 2, "Pour faire des appels cellulaires", p. 25.

### Suppression de tous les messages

- 1 [MENU]#325
- 2 [↕] : "Oui" → [SÉLEC.] → [OFF]

## Fonctions évoluées d'avis de nouveau message

### Avis sonore de message

Cette fonction permet l'émission de tonalités sur le poste de base pour l'avertissement de la réception d'un nouveau message. Le poste de base émet une tonalité 2 fois à toutes les minutes jusqu'à l'écoute des messages lorsque le paramétrage de "Bip sur poste de base" est activé. Le réglage par défaut est "Désactivé".

#### Combiné

- 1 [MENU]#339
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

#### Nota :

- Lorsque le mode de nuit est activé (p. 50), aucune tonalité n'est émise sur le poste de base.

### Avis de nouveau message par un appel

Cette fonction permet à l'appareil de faire un appel à un numéro préenregistré et d'aviser la réception d'un nouveau message par une notification.

- Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire de :
- sauvegarder le numéro de téléphone auquel l'appareil doit acheminer l'appel.

- activer le paramétrage de l'avis de nouveau message.

Après la prise de l'appel d'avis de nouveau message, il est possible de faire l'écoute des messages à partir de cet appel (p. 68).

#### Important :

- L'appareil effectue un appel au numéro préenregistré après l'enregistrement d'un nouveau message :
  - Après la prise de cet appel, la notification sera répétée pendant environ 1 minute.
  - Si personne ne répond en moins de 1 minute, l'appareil n'effectue pas l'appel à nouveau.

### Sauvegarde du numéro de téléphone auquel l'appareil doit acheminer un appel d'avis de message

#### Combiné

- À partir du répertoire :

- 1 [MENU]#338
- 2 [↕] : "Notification à" → [SÉLEC.] → [AJOUT]
- 3 [↕] : "Répertoire" → [SÉLEC.]
- 4 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée au répertoire. → [SAUV.] → [OFF]

- En composant un numéro de téléphone :

- 1 [MENU]#338
- 2 [↕] : "Notification à" → [SÉLEC.] → [AJOUT]
- 3 [↕] : "Manuel" → [SÉLEC.]
- 4 Entrer le nom désiré (max. de 16 caractères ; p. 36). → [OK]
- 5 Entrer le numéro désiré (max. de 24 chiffres). → [OK] → [SÉLEC.] → [OFF]

### Activation/désactivation du paramétrage de l'avis de nouveau message

#### Combiné

- 1 [MENU]#338
- 2 [↕] : "Activé/Désact" → [SÉLEC.]

## Répondeur pour ligne terrestre

- 3 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

### Modification du numéro de téléphone sauvegardé

#### Combiné

- 1 [MENU]#338
- 2 [↕] : "Notification à" → [SÉLEC.]
- 3 [MENU] → [↕] : "Modifier" → [SÉLEC.]
- 4 Au besoin, modifier le nom (maximum de 16 caractères ; p. 36). → [OK]
- 5 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres). → [OK] → [SÉLEC.] → [OFF]

### Suppression du numéro de téléphone sauvegardé

#### Combiné

- 1 [MENU]#338
- 2 [↕] : "Notification à" → [SÉLEC.]
- 3 [MENU] → [↕] : "Supprimer" → [SÉLEC.]
- 4 [↕] : "Oui" → [SÉLEC.] → [OFF]
  - Le paramétrage de l'avis de nouveau message est désactivé.

### Activation/désactivation du code de commande à distance pour la lecture des messages

Lors de l'activation de cette fonction, le code d'accès à distance doit être entré (p. 68) pour effectuer la lecture d'un nouveau message à partir de l'appel d'avis de nouveau message. Ceci prévient l'écoute des messages par une personne non autorisée. Le réglage par défaut est "Désactiver".

- "Désactiver" : Il est possible de faire la lecture du message en appuyant sur [4] pour faire la lecture des nouveaux messages (sans avoir à entrer le code de commande à distance).
- "Activer" : Il est nécessaire d'entrer le code d'accès à distance (p. 68), puis appuyer sur [4] pour faire la lecture du nouveau message.

#### Combiné

- 1 [MENU]#338
- 2 [↕] : "Code distance" → [SÉLEC.]
- 3 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

### Écoute des messages

Après la prise de l'appel d'avis de nouveau message, il est possible de faire l'écoute des messages comme suit.

#### ■ Lorsque le code d'accès à distance est réglé sur "Désactiver" :

Appuyer sur [4] pour faire l'écoute du nouveau message durant la notification.

#### ■ Lorsque le code d'accès à distance est réglé sur "Activer" :

- 1 Entrer le code d'accès à distance (p. 68) durant la notification.
- 2 Appuyer sur [4] pour faire l'écoute du nouveau message.

#### Nota :

- Après l'écoute des nouveaux messages, il est possible d'appuyer sur [9] durant l'appel pour désactiver la fonction d'avis de nouveau message par appel.
- Même si l'appareil fait un appel d'avis de nouveau message, la liste de recomposition sur le combiné n'indique pas cet appel. Cependant, la liste de recomposition sur le poste de base indique "Avis message".

### Commande à distance

Il est possible, depuis un téléphone à clavier, d'accéder au répondeur et d'écouter les messages ou de modifier le paramétrage du répondeur. Le guide vocal de l'appareil enjoint l'utilisateur d'appuyer sur certaines touches pour exécuter diverses opérations.

### Code de commande à distance

Pour piloter le répondeur depuis un téléphone distant, il est nécessaire d'entrer un code de commande à 3 chiffres. Ce code prévient l'écoute

## Répondeur pour ligne terrestre

des messages par une personne non autorisée.  
Par défaut, le réglage est sur "111".

### Important :

- Afin de prévenir l'accès non autorisé à cet appareil, il est recommandé de modifier régulièrement le code de commande à distance.

### Combiné

- 1 **[MENU][#][3][0][6]**
- 2 Entrer un code de commande à distance à 3 chiffres.
- 3 **[SAUV.] → [OFF]**

### Désactivation de la commande à distance

Appuyer sur **[\*]** à l'étape 2 de "Code de commande à distance", p. 68.

- Le code de commande à distance en mémoire est supprimé.

### Commande à distance du répondeur

- 1 Composer le numéro de téléphone de la ligne terrestre avec un téléphone à tonalité.
- 2 Après le début de la lecture du message réponse, entrer le code de commande à distance.
- 3 Suivre les commandes du guide vocal ou piloter l'appareil à l'aide des commandes à distance (p. 69).
- 4 L'écoute terminée, raccrocher.

### Guide vocal

Au cours de l'opération de commande à distance, le guide vocal de l'appareil est activé et enjoint l'utilisateur d'appuyer sur **[1]** pour exécuter une commande donnée ou sur **[2]** pour écouter d'autres options disponibles.

### Nota :

- Si aucune touche n'est pressée dans un délai de 10 secondes après une invite vocale, l'appareil coupe la communication.

### Commandes à distance

Il est possible d'appuyer sur certaines touches pour accéder à des fonctions du répondeur sans attendre une invite vocale.

Touche	Fonctionnement
<b>[1]</b>	Lecture en reprise du message (pendant la lecture)*1
<b>[2]</b>	Évitement du message (pendant la lecture)
<b>[4]</b>	Lecture des nouveaux messages
<b>[5]</b>	Lecture de tous les messages
<b>[9]</b>	Arrêt de la lecture
<b>[0]</b>	Mise hors marche du répondeur
<b>[*][4]</b>	Suppression du message en cours de lecture
<b>[*][5]</b>	Suppression de tous les messages
<b>[*][#]</b>	Fin de la commande à distance (ou raccrocher)

\*1 Si la touche est pressée moins de 5 secondes après le début d'un message, le message précédent est lu.

### Mise en marche du répondeur à distance

Si le répondeur n'est pas activé, il est possible de le mettre en marche depuis un téléphone distant.

- 1 Composer le numéro de téléphone depuis un téléphone à tonalité.
- 2 Laisser le téléphone sonner 15 coups.
  - Un bip prolongé est entendu.
- 3 Entrer le code de commande à distance en moins de 10 secondes après la tonalité prolongée.
  - Le répondeur fait entendre le message réponse.
  - Il est possible soit de raccrocher, soit de rentrer de nouveau le code de commande à distance pour débiter la commande à distance (p. 68).

## Répondeur pour ligne terrestre

### Paramétrage du répondeur

#### Nombre de coups de sonnerie avant la prise de l'appel

Il est possible de modifier le réglage du nombre de coups de sonnerie "**Nbre sonneries**" avant la prise de l'appel. Il est possible de sélectionner de 2 à 7 coups, ou "**Économiseur frais**".

Par défaut, le réglage est sur "**4 coups**".

"**Économiseur frais**" : Le répondeur s'active après le 2<sup>e</sup> coup de sonnerie si de nouveaux messages ont été enregistrés, ou après le 5<sup>e</sup> coup en l'absence de nouveaux messages. Si l'appel est fait depuis un téléphone à distance pour faire l'écoute des nouveaux messages (p. 68), l'utilisateur sait qu'aucun nouveau message n'a été enregistré lorsque le 3<sup>e</sup> coup de sonnerie se fait entendre. Il est alors possible de raccrocher et ainsi éviter les frais d'appel.

#### Combiné

- 1 [MENU]#211
- 2 [↑] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

#### Pour les abonnés à un service de messagerie vocale

Si l'utilisateur souscrit à un bouquet de services offert à un tarif forfaitaire comprenant le service d'affichage du demandeur, l'appel en attente, la messagerie vocale et un nombre illimité d'appels locaux/interurbains, il est à noter ce qui suit :

- Pour utiliser le service de messagerie vocale du fournisseur de services/compagnie de téléphone plutôt que le répondeur de l'appareil, désactiver le répondeur (p. 64).
- Pour utiliser le répondeur intégré plutôt que le service de messagerie vocale du fournisseur de services, communiquer avec le fournisseur de services pour désactiver le service de messagerie vocale.

Si le fournisseur de services/compagnie de téléphone ne peut pas désactiver son système, procéder comme suit :

- Régler le nombre de coups de sonnerie "**Nbre sonneries**" de manière que le répondeur prenne tous les appels avant que

la messagerie vocale du fournisseur de services/compagnie de téléphone ne s'active. Pour ce faire, il est d'abord nécessaire de vérifier avec le fournisseur de services/compagnie de téléphone le nombre de coups de sonnerie nécessaire à l'activation de la messagerie vocale.

- Modifier le réglage du nombre de coups de sonnerie à l'activation de la messagerie vocale de manière que le répondeur puisse s'enclencher en premier. Pour ce faire, communiquer avec le fournisseur de services/compagnie de téléphone.

#### Durée d'enregistrement des messages des demandeurs

Il est possible de modifier la durée maximale allouée aux messages de chaque demandeur. Par défaut, le réglage est sur "**3 min**".

#### Combiné

- 1 [MENU]#3005
- 2 [↑] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

#### Sélection de "Msg-rép. seul."

Il est possible de sélectionner "**Msg-rép. seul.**" qui fait entendre un message réponse aux demandeurs mais ne leur permet pas d'enregistrer un message.

Sélectionner "**Msg-rép. seul.**" à l'étape 2 de "Durée d'enregistrement des messages des demandeurs", p. 70.

#### Nota :

- Lorsque "**Msg-rép. seul.**" est sélectionné :
  - Si aucun message personnalisé n'a été enregistré, l'appareil fait entendre le message préenregistré invitant les demandeurs à rappeler plus tard.
  - Si un message personnalisé est enregistré, enregistrer le message réponse seulement invitant les demandeurs à rappeler plus tard (p. 65).

## Service de messagerie vocale pour ligne terrestre

### Service de messagerie vocale pour ligne terrestre

Le service de messagerie vocale est un système de réponse électronique offert par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone. Une fois abonné, votre fournisseur de services/compagnie de téléphone répond automatiquement aux appels lorsque la ligne est occupée ou que l'appel n'est pas pris. Les messages sont enregistrés par le fournisseur de services/compagnie de téléphone et non sur l'appareil. Pour plus de renseignements, communiquer avec votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

#### Important :

- Pour utiliser le service de messagerie vocale fourni par le fournisseur de services/compagnie de téléphone plutôt que le répondeur de l'appareil, désactiver le répondeur (p. 64). Pour plus de renseignements, consulter la p. 70.

### Mise en mémoire du code d'accès de messagerie vocale (MV)

Pour écouter les messages dans la boîte vocale, le numéro du code d'accès de la messagerie vocale du fournisseur doit être composé. Après avoir programmé un code d'accès à la messagerie vocale, il est possible d'accéder automatiquement à la boîte vocale (p. 72).

#### Combiné

- 1 [MENU]#331
- 2 Entrer le numéro du code d'accès (jusqu'à 24 chiffres). → [SAUV.] → [OFF]

#### Nota :

- Lors de la mise en mémoire du code d'accès et du mot de passe, appuyer sur [▲] (Pause) pour insérer des pauses (p. 26) selon le besoin, entre le numéro du code d'accès et le mot de passe. Consulter votre fournisseur de services/compagnie de téléphone pour connaître la durée de pause requise.

#### Exemple :

1-222-333-4444	PPPP	8888
Numéro du code d'accès	Pauses	Mot de passe

### Pour effacer un numéro du code d'accès en mémoire

#### Combiné

- 1 [MENU]#331
- 2 Appuyer et maintenir enfoncée la touche [ANNUL.] jusqu'à ce que tous les chiffres soient effacés. → [SAUV.] → [OFF]

### Activation de la fonction de reconnaissance de la tonalité de messagerie vocale (MV)

#### Combiné / Poste de base

Votre fournisseur de services/compagnie de téléphone envoie des signaux spéciaux (parfois appelés "tonalités de messagerie vocale" ou "tonalités saccadées") à l'appareil pour signaler qu'un nouveau message a été enregistré. Si une séquence de tonalités de manœuvre suivie d'une tonalité continue est entendue après avoir appuyé sur la touche [ ] du combiné ou appuyé sur la touche [ ] du poste de base, un nouveau message a été enregistré. Quelques minutes après avoir raccroché ou après la fin de la sonnerie, le téléphone vérifie automatiquement si des nouveaux messages ont été enregistrés dans la boîte vocale.

Désactiver cette fonction lorsque :

- aucun abonnement n'a été souscrit à un service de messagerie vocale,
- le fournisseur de services/compagnie de téléphone n'émet pas de tonalités de messagerie vocale,
- le téléphone est relié à un autocommutateur privé (PBX).

En cas de doute concernant le réglage approprié, communiquer avec votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

## Service de messagerie vocale pour ligne terrestre

---

### Activation/désactivation de la fonction de reconnaissance de tonalité de messagerie vocale (MV)

Par défaut, le réglage est sur "Activé".

#### Combiné

- 1 [MENU][#][3][3][2]
- 2 [↑] : Sélectionner le paramètre désiré. →  
[SAUV.] → [OFF]

### Écoute des messages dans la boîte vocale

L'appareil avise l'utilisateur que des nouveaux messages ont été enregistrés par le service de messagerie vocale comme suit :

- "Nouv.mes.voc." est affiché si le service d'avis de message est disponible.

#### Combiné

- 1 [MENU][#][3][3][0]
  - Le mode mains libres est activé.
- 2 Suivre les instructions préenregistrées.
- 3 L'écoute terminée, appuyer sur [OFF].

#### Nota :

- À l'étape 1, il est également possible d'appuyer sur [MV]\*1 pour écouter les nouveaux messages.
- \*1 [MV] s'affiche si le téléphone cellulaire n'est pas enregistré et qu'il y a des nouveaux messages dans la boîte vocale.

#### Poste de base

Pour écouter les messages dans la boîte vocale, le numéro du code d'accès de la messagerie vocale du fournisseur de services doit être composé manuellement.

#### Nota sur le poste de base et le combiné :

- Si le poste de base et le combiné continuent à indiquer la présence de nouveaux messages même s'ils ont tous été entendus, désactiver cette indication en maintenant une pression sur la touche [#] jusqu'à ce qu'une tonalité se fasse entendre sur le combiné ou le poste de base.

## Intercommunication/Localisateur de combiné

### Intercommunication

Une intercommunication est possible :

- entre divers combinés
- entre un combiné et le poste de base

**Nota :**

- Lors d'une recherche de personne(s), une tonalité est émise sur les combinés sollicités pendant 1 minute.
- Si un appel est reçu pendant une intercommunication, deux tonalités sont émises.
  - Pour prendre l'appel sur le combiné, appuyer sur **[OFF]**, puis appuyer sur **[↶]**.
  - Pour prendre l'appel sur le poste de base, appuyer deux fois sur **[↶]**.

### Pour lancer une intercommunication

#### Combiné

- 1 **[MENU]** → **[↕]** : "Intercom." → **[SÉLEC.]**
- 2 **[↕]** : Sélectionner l'appareil désiré. → **[SÉLEC.]**
  - Pour interrompre la recherche de personnes, appuyer sur **[OFF]**.
- 3 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]**.

**Nota :**

- À l'étape 1, la touche de fonction suivante peut également être utilisée pour faire une intercommunication.

**Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :**

**[MENU]** → **[INT.]**\*1

**Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :** **[INT.]**\*1

- \*1 En présence d'un nouveau message dans la boîte vocale ou sur le répondeur, **[INT.]** n'est pas affiché.

#### Poste de base

- 1 Appuyer sur **[INTERCOM]**.  
**Lors de l'enregistrement de 2 combinés ou plus :**
  - Pour lancer une recherche de personnes sur un combiné donné, composer son numéro de poste.

- Pour rechercher tous les combinés, appuyer sur **[0]** ou attendre quelques secondes.
- Pour interrompre la recherche de personnes, appuyer sur **[INTERCOM]**.

- 2 La conversation terminée, appuyer sur **[INTERCOM]**.

### Réception d'une intercommunication

#### Combiné

- 1 Appuyer sur **[↶]** pour répondre à la recherche de personnes.
- 2 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]**.

#### Poste de base

- 1 Appuyer sur **[INTERCOM]** pour répondre à la recherche de personnes.
- 2 La conversation terminée, appuyer sur **[INTERCOM]**.

### Localisateur du combiné

Il est possible de localiser un combiné égaré en lançant une recherche de personnes.

- 1 **Poste de base :** Appuyer sur **[LOCATOR]**.
  - Des tonalités sont émises pendant une minute sur tous les combinés enregistrés.
- 2 Pour interrompre la recherche :  
**Poste de base :**  
Appuyer sur **[LOCATOR]**.  
**Combiné :**  
Appuyer sur **[↶]**, puis sur **[OFF]**.

### Transfert d'appels et conférence téléphonique

Les appels externes peuvent être transférés ou un appel conférence avec un interlocuteur externe peut être établi :

- entre 2 combinés
- entre un combiné et le poste de base

## Intercommunication/Localisateur de combiné

### Combiné

1 Au cours d'une communication avec un interlocuteur externe, appuyer sur **[MENU]** pour mettre l'appel en garde.

2 **[↕]** : "Intercom." → **[SÉLEC.]**

3 **[↕]** : Sélectionner l'appareil désiré. → **[SÉLEC.]**

4 Attendre que la personne demandée réponde.

- Si l'appel est laissé sans réponse, appuyer sur **[↶]** pour reprendre l'appel externe.

5 **Pour terminer le transfert :**

Appuyer sur **[OFF]**.

- L'appel externe est acheminé vers l'appareil destiné.

**Pour établir une conférence**

**téléphonique :**

**[MENU]** → **[↕]** : "Conféren." → **[SÉLEC.]**

- Pour quitter la conférence, appuyer sur **[OFF]**. Les deux autres interlocuteurs peuvent poursuivre la conversation.

- Pour mettre un appel externe en garde : **[MENU]** → **[↕]** : "Garde" → **[SÉLEC.]**

Pour poursuivre l'appel conférence : **[MENU]** → **[↕]** : "Conféren." → **[SÉLEC.]**

- Pour annuler la conférence : **[MENU]** → **[↕]** : "Arrêt conférence" → **[SÉLEC.]**

Il est possible de poursuivre la conservation avec l'interlocuteur.

### Poste de base

1 Au cours d'une communication avec un interlocuteur externe, appuyer sur **[INTERCOM]**.

**Lors de l'enregistrement de 2 combinés ou plus :**

- Pour lancer une recherche de personnes sur un combiné donné, composer son numéro de poste.
- Pour rechercher tous les combinés, appuyer sur **[0]** ou attendre quelques secondes.

2 Attendre que la personne demandée réponde.

- Si l'appel est laissé sans réponse, appuyer sur **[INTERCOM]** pour reprendre l'appel externe.

3 **Pour terminer le transfert :**

Appuyer sur **[↶]**.

- L'appel externe est acheminé vers le combiné.

**Pour établir une conférence téléphonique :**

Appuyer sur **[CONF.]**.

- Pour quitter la conférence, appuyer sur **[↶]**. Les deux autres interlocuteurs peuvent poursuivre la conversation.

- Pour mettre l'appel externe en garde, appuyer sur **[HOLD]**. Pour poursuivre l'appel conférence, appuyer sur **[CONF.]**.

## Pour prendre un appel transféré

### Combiné

Appuyer sur **[↶]** pour répondre à la recherche de personnes.

### Poste de base

Appuyer sur **[↶]** pour répondre à la recherche de personnes.

## Installation murale

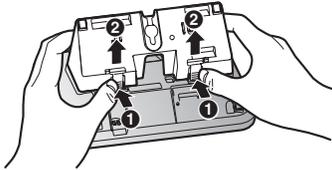
Le poste de base peut être installé au mur en modifiant la position de l'adaptateur de montage mural.

Nota :

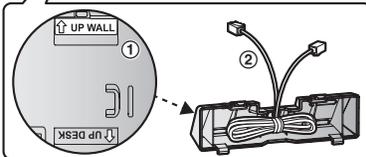
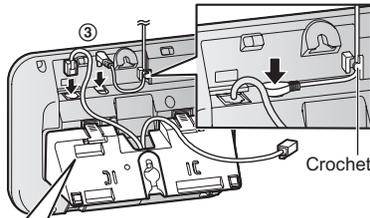
- S'assurer que le mur et la méthode de fixation peuvent supporter le poids de l'appareil.
- Le modèle illustré est le modèle KX-TG7841.

## Poste de base

- 1 Pour retirer l'adaptateur de montage mural, appuyer sur les leviers de dégagement (1). Retirer l'adaptateur (2).

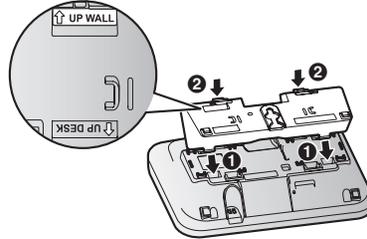


- 2 ① Tourner l'adaptateur afin que les mots "UP WALL" soient sur le dessus.  
② Insérer le cordon de ligne téléphonique dans l'adaptateur de montage mural.  
③ Brancher le cordon de l'adaptateur secteur et le cordon de ligne téléphonique.

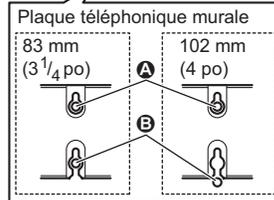
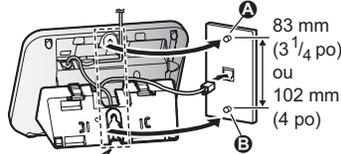


- 3 Insérer les languettes inférieures de l'adaptateur dans les fentes sur le dessous de l'appareil (1), puis insérer en appuyant sur les leviers de l'adaptateur dans les fentes supérieures (2).

- Les mots "UP WALL" devraient être sur le dessus.

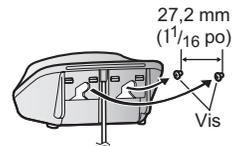


- 4 Installer l'appareil sur le mur, puis le faire glisser vers le bas en position.



## Chargeur

Insérer les vis (vendues séparément) dans le mur.



## Généralités

### Messages d'erreur

Message	Cause et solution
Sauv. votre code accès messag.vocale	<ul style="list-style-type: none"><li>● Le numéro du code d'accès de la messagerie vocale n'a pas été programmé. Le programmer (p. 71).</li></ul>
Base h-march. ou Échec lien. reconnecter adap.sect. ou Échec lien	<ul style="list-style-type: none"><li>● La communication entre le combiné et le poste de base a été coupée. Rapprocher le combiné du poste de base et ressayer.</li><li>● Débrancher l'adaptateur secteur du poste de base pour ré-initialiser l'appareil. Rebrancher l'adaptateur et ressayer.</li><li>● Il se peut que l'enregistrement du combiné ait été supprimé. Ré-enregistrer le combiné (p. 53).</li><li>● Lors de l'affichage de "Échec lien" durant une panne de courant, déposer le combiné sur le poste de base pour alimenter le poste de base.</li></ul>
Occupé	<ul style="list-style-type: none"><li>● Aucun téléphone cellulaire n'est enregistré auprès du poste de base. Enregistrer un téléphone cellulaire (p. 20).</li><li>● L'appareil appelé est occupé.</li><li>● D'autres combinés sont utilisés et le système est occupé. Ressayer plus tard.</li><li>● Le combiné utilisé est trop loin du poste de base. Se rapprocher du poste de base et ressayer.</li></ul>
Vérifier ligne	<ul style="list-style-type: none"><li>● Le cordon de ligne téléphonique fourni n'a pas encore été inséré ou n'a pas été inséré correctement. Vérifier les raccordements (p. 12).</li><li>● Si le cordon de ligne téléphone n'est pas connecté lors de l'utilisation de ligne cellulaire seulement, régler le mode ligne cellulaire seulement (p. 22).</li></ul>
Erreur!!	<ul style="list-style-type: none"><li>● L'enregistrement était trop court. Recommencer.</li><li>● Quelqu'un utilise une ligne cellulaire ou un casque. Essayer à nouveau plus tard.</li><li>● La copie du répertoire n'est pas complète (p. 60). Le téléphone cellulaire est déconnecté du poste de base. S'assurer qu'aucun autre dispositif Bluetooth n'est connecté au téléphone cellulaire, puis essayer à nouveau.</li></ul>
Échoué	<ul style="list-style-type: none"><li>● Bien que l'appareil ait essayé de se connecter au téléphone cellulaire ou au casque, la connexion n'a pas réussi.<ul style="list-style-type: none"><li>– Quelqu'un utilise une ligne cellulaire ou un casque. Essayer à nouveau plus tard.</li><li>– S'assurer que le téléphone cellulaire ou le casque n'est pas connecté à un autre dispositif Bluetooth.</li></ul></li></ul>
Non valide	<ul style="list-style-type: none"><li>● Aucun combiné correspondant au numéro de combiné composé n'est enregistré auprès du poste de base.</li><li>● Le combiné n'a pas été enregistré auprès du poste de base. Faire l'enregistrement (p. 53).</li></ul>

## Généralités

Message	Cause et solution
Nécessite abonn. id.dem.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Il est nécessaire de souscrire à un service d'affichage du demandeur. Lorsque des informations sur le demandeur sont reçues à l'occasion d'un appel après avoir souscrit à un service d'affichage du demandeur, ce message ne sera pas affiché.</li></ul>
Utiliser des piles recharg.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Une pile du mauvais type, tel que alcaline ou au manganèse, a été mise en place. N'utiliser que les piles Ni-MH rechargeables indiquées aux p. 6, 9.</li></ul>

## Guide de dépannage

Si les difficultés persistent après avoir suivi les instructions dans cette section, déconnecter puis reconnecter l'adaptateur du poste de base. Retirer les piles du combiné, puis les insérer à nouveau.

### Divers

Problème	Cause et solution
Le combiné ne fonctionne pas même après avoir installé des piles chargées.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Déposer le combiné sur le poste de base ou sur le chargeur pour le mettre en marche.</li></ul>
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>● S'assurer que les piles sont installées correctement (p. 13).</li><li>● Recharger complètement les piles (p. 13).</li><li>● Vérifier les raccordements (p. 12).</li><li>● Débrancher l'adaptateur secteur du poste de base pour réinitialiser l'appareil. Rebrancher l'adaptateur et ressayer.</li><li>● Le combiné n'a pas été enregistré auprès du poste de base. Enregistrer le combiné (p. 53).</li></ul>
Enregistrement impossible du téléphone cellulaire auprès du poste de base.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Selon la compatibilité du téléphone cellulaire, il pourrait ne pas être possible de l'enregistrer auprès du poste de base. Confirmer que votre téléphone cellulaire prend en charge le profil mains libres (HFP).</li><li>● Confirmer que la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire est activée. Selon le téléphone cellulaire, cette fonction peut devoir être activée.</li><li>● La technologie Bluetooth de votre téléphone cellulaire pourrait ne pas fonctionner normalement. Mettre le téléphone cellulaire hors marche, puis en marche.</li><li>● Si votre téléphone cellulaire est déjà connecté à un autre dispositif Bluetooth, tel un casque Bluetooth, mettre le casque hors marche ou le déconnecter de votre téléphone cellulaire.</li><li>● Certains téléphones cellulaires peuvent nécessiter l'entrée du NIP du poste de base pour les enregistrer. Confirmer que le bon NIP a été entré.</li></ul>

## Généralités

Problème	Cause et solution
Impossible de connecter un téléphone cellulaire au poste de base.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Confirmer que le téléphone cellulaire est en marche.</li><li>• Confirmer que votre téléphone cellulaire est dans la portée du poste de base (p. 17).</li><li>• Selon l'état de l'environnement sans fil, comme en présence d'interférence électrique, il pourrait y avoir un délai même si la fonction de connexion automatique est activée. Il est possible de connecter manuellement le poste de base (p. 22).</li><li>• Le téléphone cellulaire n'a pas été enregistré auprès du poste de base. Enregistrer le téléphone cellulaire (p. 20).</li></ul>
Absence de tonalité de manœuvre.	<ul style="list-style-type: none"><li>• S'assurer que le voyant CELL 1 ou CELL 2 s'allume (p. 18).</li><li>• L'adaptateur secteur du poste de base ou le cordon de ligne téléphonique n'est pas branché. Vérifier les raccordements.</li><li>• Débrancher le téléphone de la ligne téléphonique et y brancher un téléphone en bon état. S'il fonctionne normalement, communiquer avec un centre de service Panasonic pour faire réparer l'appareil. Si le téléphone en bon état ne fonctionne pas adéquatement, communiquer avec le fournisseur de services/companie de téléphone.</li></ul>
Des tonalités sont émises sur le combiné.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Des nouveaux messages ont été enregistrés. Faire l'écoute des nouveaux messages (p. 65).</li></ul>

## Fonctions programmables

Problème	Cause et solution
La langue d'affichage est dans une langue non compréhensible.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Modifier la langue d'affichage (p. 18).</li></ul>
Enregistrement du combiné au poste de base impossible.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le nombre maximum de combinés (6) a déjà été enregistré. Dés-enregistrer du poste de base les combinés non utilisés (p. 53).</li></ul>

## Recharge des piles

Problème	Cause et solution
Le combiné émet une tonalité par intermittence et(ou)  clignote.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les piles sont faibles. Recharger complètement les piles (p. 13).</li></ul>
Les piles ont complètement été chargées, mais <ul style="list-style-type: none"><li>–  clignote toujours,</li><li>–  s'affiche, ou</li><li>– l'autonomie semble plus courte.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyer les extrémités (<math>\oplus</math>, <math>\ominus</math>) et les contacts de charge à l'aide d'un chiffon sec, puis les charger de nouveau.</li><li>• Les piles doivent être remplacées (p. 13).</li></ul>

Appels entrants/sortants, intercommunications

Problème	Cause et solution
<p>✘ est affiché.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le combiné est trop loin du poste de base. Le rapprocher.</li> <li>L'adaptateur secteur du poste de base n'est pas bien connecté. Refaire la connexion au poste de base.</li> <li>Le combiné n'est pas enregistré auprès du poste de base. L'enregistrer (p. 53).</li> </ul>
<p>Présence de bruit et d'interférence.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le combiné ou le poste de base est utilisé dans un endroit soumis à une forte interférence radioélectrique. Éloigner le combiné ou le poste de base de toute source potentielle d'interférence.</li> <li>Rapprocher le combiné du poste de base.</li> <li>Si l'appareil est branché à une ligne utilisant le service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre antiparasite entre le poste de base et la prise de téléphone. Communiquer avec le fournisseur du service DSL/ADSL pour de plus amples renseignements.</li> </ul>
<p>Aucune sonnerie émise sur le combiné ou le poste de base.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le volume de la sonnerie pour la ligne terrestre est désactivé. Régler le volume de la sonnerie (p. 44, 48).</li> <li>Le volume de la sonnerie pour la ligne cellulaire est désactivé. Régler le volume de la sonnerie (p. 43, 47).</li> <li>Lorsqu'un combiné est sélectionné pour la prise des appels cellulaires, la sonnerie ne sera pas émise sur les autres appareils. Pour modifier la sélection, consulter la p. 23.</li> <li>Le mode de nuit est activé. Le désactiver (p. 50).</li> </ul>
<p>Impossible de faire des appels locaux avec le combiné ou le poste de base avec la ligne cellulaire.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est nécessaire d'ajouter le code régional pour faire des appels cellulaires. Mémoriser votre code régional afin de pouvoir l'ajouter automatiquement au début d'un numéro de téléphone à 7 chiffres lors d'appels cellulaires (p. 23).</li> </ul>
<p>Impossible de faire ou prendre des appels cellulaires avec le combiné ou le poste de base.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selon la compatibilité du téléphone cellulaire, il pourrait ne pas être possible de faire ou de prendre les appels cellulaires même si le téléphone cellulaire est connecté au poste de base.</li> <li>S'assurer que le voyant CELL 1 ou CELL 2 s'allume et que le téléphone cellulaire est enregistré auprès du poste de base (p. 22).</li> <li>Lorsqu'un autre utilisateur est en communication avec un appel cellulaire ou lorsqu'il utilise le casque, la fonction cellulaire ne peut pas être utilisée. Une seule connection Bluetooth est possible à la fois.</li> <li>Le téléphone cellulaire est présentement utilisé séparément de votre système.</li> </ul>
<p>Il est possible de faire ou recevoir des appels cellulaires mais aucun son n'est entendu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La technologie Bluetooth de votre téléphone cellulaire pourrait ne pas fonctionner normalement. Mettre le téléphone cellulaire hors marche, puis en marche.</li> <li>Débrancher et rebrancher l'adaptateur secteur du poste de base et essayer à nouveau.</li> </ul>

## Généralités

Problème	Cause et solution
Impossible de commuter les appels cellulaires de cet appareil au téléphone cellulaire.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Votre téléphone cellulaire pourrait ne pas prendre cette fonction en charge. Consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone cellulaire.</li></ul>
Impossible de faire un appel avec la ligne terrestre.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Le mode de composition sélectionné ne convient peut-être pas. Modifier le paramétrage (p. 19).</li><li>● Le mode ligne cellulaire seulement est activé. Le désactiver (p. 22).</li></ul>
Impossible de faire un appel interurbain.	<ul style="list-style-type: none"><li>● S'assurer que le service interurbain est disponible.</li></ul>

## Affichage du demandeur/Identification vocale du demandeur

Problème	Cause et solution
Les renseignements sur le demandeur ne sont pas affichés.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Un abonnement au service d'affichage du demandeur est requis. Communiquer avec le fournisseur de services/ compagnie de téléphone pour de plus amples renseignements.</li><li>● Si l'appareil est raccordé à un autre équipement téléphonique tel qu'un dispositif d'affichage ou une prise de téléphone sans fil, brancher l'appareil directement dans la prise murale.</li><li>● Si l'appareil est branché à une ligne utilisant le service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre antiparasite entre le poste de base et la prise de téléphone. Communiquer avec le fournisseur du service DSL/ADSL pour de plus amples renseignements.</li><li>● Le service d'affichage du nom pour les appels sur ligne terrestre peut ne pas être disponible dans certaines régions. Communiquer avec le fournisseur de services/ compagnie de téléphone pour plus de renseignements.</li><li>● D'autres appareils téléphoniques créent peut-être de l'interférence. Les débrancher et essayer à nouveau.</li></ul>
Les renseignements sur le demandeur sont affichés ou énoncés tardivement.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Selon le fournisseur de services, l'appareil peut afficher ou énoncer les renseignements sur le demandeur au 2<sup>e</sup> coup de sonnerie ou plus tard.</li><li>● Rapprocher le combiné du poste de base.</li></ul>

## Généralités

Problème	Cause et solution
Les renseignements sur le demandeur ne sont pas énoncés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le volume de la sonnerie pour la ligne terrestre est désactivé. Régler le volume de la sonnerie (p. 44, 48).</li> <li>Le volume de la sonnerie pour la ligne cellulaire est désactivé. Régler le volume de la sonnerie (p. 43, 47).</li> <li>Lors de la sélection d'un combiné pour la sonnerie des appels cellulaires, les autres appareils n'énoncent pas les informations sur le demandeur. Pour modifier la sélection, consulter la p. 21.</li> <li>La fonction d'identification vocale a été désactivée. La mettre en marche (p. 45, 48).</li> <li>La sonnerie en tant que mode cellulaire a été réglée à "<b>Activé (sans id. vocale)</b>". Pour modifier le mode, consulter la p. 21.</li> <li>Le nombre de coups de sonnerie pour le répondeur est réglé à "<b>2 coups</b>" ou "<b>Économiseur frais</b>". Sélectionner un autre paramètre (p. 70).</li> <li>Votre appareil n'énonce pas les informations sur le demandeur si             <ul style="list-style-type: none"> <li>le poste de base ou 2 combinés ou plus sont en communication ;</li> <li>un casque est utilisé.</li> </ul> </li> </ul>
Il est impossible de composer le numéro modifié dans la liste des demandeurs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le numéro de téléphone composé peut avoir été modifié incorrectement (par exemple, le "1" pour l'interurbain ou l'indicatif régional peut être manquant). Modifier le numéro de téléphone avec une structure différente (p. 57).</li> </ul>
L'indication de l'heure est décalée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Des informations incorrectes d'horodateur ont été téléchargées du service d'affichage du demandeur. Régler l'horodateur à "<b>Manuel</b>" (désactivé) (p. 45).</li> </ul>
Les renseignements concernant le second demandeur ne sont pas affichés pendant une conversation avec un interlocuteur externe. (La fonction d'affichage d'appel en attente ne fonctionne pas.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour pouvoir utiliser les services d'identification du demandeur, d'appel en attente ou d'affichage d'appel en attente, il est nécessaire de souscrire à ces services auprès du fournisseur de services/compagnie de téléphone. Cela fait, il sera peut-être nécessaire de reprendre contact avec le fournisseur de services/compagnie de téléphone pour activer cette fonction, même sur abonnement aux services d'identification du demandeur et d'affichage d'appel en attente.</li> </ul>

## Généralités

### Avec des dispositifs Bluetooth

Problème	Cause et solution
Copie impossible des inscriptions du répertoire d'un téléphone cellulaire.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Confirmer que le téléphone cellulaire prend en charge la technologie sans fil Bluetooth.</li><li>● Confirmer que le téléphone sans fil prend en charge les spécifications du profil PBAP (Phone Book Access Profile) ou OPP (Object Push Profile).</li><li>● Si le téléphone cellulaire est déjà connecté à un autre dispositif Bluetooth tel qu'un casque Bluetooth, le mettre hors marche ou le déconnecter du téléphone cellulaire.</li><li>● Quelqu'un utilise une ligne cellulaire ou un casque. Essayer à nouveau plus tard.</li><li>● Mettre le téléphone cellulaire hors marche, puis en marche et essayer à nouveau.</li><li>● Si une inscription est déjà sauvegardée dans le répertoire partagé de cet appareil, cette inscription ne peut pas être copiée même en sélectionnant un autre groupe.</li></ul>
Le casque d'écoute Bluetooth ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Votre casque Bluetooth n'est pas enregistré. Enregistrer le casque (p. 62).</li><li>● Mettre le casque hors marche, puis en marche et essayer à nouveau.</li></ul>
De l'interférence est entendue durant un appel sur le casque.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Un casque Bluetooth peut communiquer avec le poste de base dans une portée d'environ 10 m (33 pi). La connexion pourrait être affectée par des obstructions telles que des murs ou des dispositifs électroniques causant de l'interférence. Se rapprocher du poste de base.</li></ul>
Connexion impossible du casque au poste de base.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Confirmer que le casque est en marche.</li><li>● Si le casque est déjà connecté à un autre dispositif Bluetooth tels qu'un téléphone cellulaire, déconnecter le casque du téléphone cellulaire, puis effectuer la procédure de connexion à partir du poste de base.</li><li>● Lorsqu'un autre utilisateur est en communication sur une ligne cellulaire, il n'est pas possible de connecter le casque. Il ne peut y avoir qu'une connexion Bluetooth à la fois.</li><li>● Le casque n'a pas été enregistré auprès du poste de base. Enregistrer le casque (p. 62).</li></ul>
Certaines fonctions évoluées du casque ne sont pas disponibles.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Le poste de base ne prend pas en charge les fonctions évoluées telles que la recomposition du dernier numéro composé ou le blocage d'appels.</li></ul>
Une tonalité d'erreur est entendue lors de la programmation d'une fonction Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"><li>● La fonction Bluetooth ne peut pas être disponible immédiatement après avoir branché l'adaptateur secteur au poste de base. Attendre quelques secondes, puis essayer à nouveau.</li><li>● Le casque n'a pas été connecté au poste de base même après avoir effectué la procédure de connexion. Attendre quelques secondes, puis essayer à nouveau.</li></ul>

## Généralités

Problème	Cause et solution
L'avis de message texte (SMS) n'est pas énoncé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'énoncé d'avis de message texte (SMS) dépend du paramétrage de "<b>Sonn. tel cell. (limité)</b>" (p. 21) et du paramétrage de "<b>Identification vocale</b>" (p. 45, 48). Afin de permettre à l'appareil d'énoncer les avis de message texte (SMS), 2 différentes méthodes sont disponibles, selon si l'appareil doit émettre la même sonnerie que le téléphone cellulaire lors de la réception d'un appel sur le téléphone cellulaire. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Si vous préférez la même sonnerie que le téléphone cellulaire, sélectionner "<b>Activé (avec id. vocale)</b>" au réglage "<b>Sonn. tel cell. (limité)</b>".</li> <li>– Si vous préférez la même sonnerie que cet appareil, sélectionner "<b>Désactivé</b>" au réglage "<b>Sonn. tel cell. (limité)</b>", puis sélectionner "<b>Activé</b>" au réglage "<b>Identification vocale</b>" sur le combiné et sur le poste de base.</li> </ul> </li> </ul>

## Répondeur

Problème	Cause et solution
Aucun nouveau message n'est enregistré.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le répondeur est désactivé. L'activer (p. 64).</li> <li>● Le répondeur ne prend pas les appels et n'enregistre pas les messages des lignes cellulaires.</li> <li>● La mémoire est saturée. Supprimer les messages inutiles (p. 65).</li> <li>● La durée d'enregistrement est réglée sur "<b>Msg-rép.seul.</b>". Modifier le paramétrage (p. 70).</li> <li>● Lors d'un abonnement au service de messagerie vocale, les messages sont enregistrés par le fournisseur de services/compagnie de téléphone, et non pas par le répondeur de l'appareil. Changer le paramétrage du nombre de coups de sonnerie ou communiquer avec le fournisseur de services/compagnie de téléphone (p. 70).</li> <li>● Le répondeur ne prend pas les appels entrants lorsque : <ul style="list-style-type: none"> <li>– le poste de base ou 2 combinés ou plus sont en communication sur un appel cellulaire ou en intercommunication ;</li> <li>– un casque est utilisé.</li> </ul> Les informations sur le demandeur sont sauvegardées sur la liste des demandeurs. </li> </ul>
La commande à distance du répondeur n'est pas possible.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le code de commande à distance n'a pas été réglé. Régler le code de commande à distance (p. 68).</li> <li>● Un mauvais code de commande à distance est entré. Si le code de commande à distance a été oublié, accéder au réglage du code de commande à distance pour vérifier le code (p. 68).</li> <li>● Le répondeur est désactivé. L'activer (p. 69).</li> <li>● Impossible d'utiliser le répondeur lors de l'appel d'un téléphone cellulaire enregistré auprès du poste de base.</li> </ul>

## Généralités

Problème	Cause et solution
L'appareil n'émet pas le nombre de coups de sonnerie spécifié.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si le premier coup de sonnerie est désactivé, le nombre de coups de sonnerie diminue de 1 du nombre de coups de sonnerie spécifié.</li></ul>

## NIP Bluetooth

Problème	Cause et solution
Le NIP a été oublié.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Modifier le NIP selon les directives suivantes.</li></ul> <ol style="list-style-type: none"><li>1 <b>[MENU]#619</b></li><li>2 <b>[*]7000</b></li><li>3 Entrer le nouveau NIP à 4 chiffres. → <b>[OK]</b></li><li>4 Entrer à nouveau le nouveau NIP à 4 chiffres. → <b>[SAUV.]</b> → <b>[OFF]</b></li></ol>

## Dommages causés par un liquide

Problème	Cause et solution
Du liquide ou une autre forme d'humidité s'est infiltré dans le combiné/poste de base.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Débrancher l'adaptateur secteur et le cordon de ligne téléphonique du poste de base. Retirer les piles du combiné et laisser sécher pendant au moins 3 jours. Une fois le combiné/poste de base complètement sec, rebrancher l'adaptateur secteur et le cordon de ligne téléphonique. Insérer les piles et les recharger complètement avant d'utiliser l'appareil. Si le fonctionnement de l'appareil n'est pas adéquat, communiquer avec un centre de service agréé.</li></ul>

### Attention :

- Afin d'éviter tout dommage irrévocable, ne pas utiliser un four à micro-ondes pour accélérer le séchage.

## Avis d'Industrie Canada et autres informations

### AVIS :

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel terminal. Cette conformité est confirmée par le numéro d'enregistrement. Le sigle IC, placé devant le numéro d'enregistrement, signifie que l'enregistrement s'est effectué conformément à une déclaration de conformité et indique que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Il n'implique pas qu'Industrie Canada a approuvé le matériel.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, des lignes téléphoniques et des canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

### AVIS :

**L'indice d'équivalence de la sonnerie** (IES) assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface. La terminaison d'une interface téléphonique peut consister en une combinaison de quelques dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5. L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) de cet appareil est : (inscrit sur le dessous de l'appareil).

### AVIS :

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement dans les conditions suivantes :  
(1) il ne doit pas produire de brouillage et  
(2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif. Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscretions.

Certains téléphones sans fil fonctionnent sur des fréquences pouvant entraîner le brouillage de téléviseurs et de magnétoscopes proches et que, afin de minimiser ou de prévenir un tel brouillage, il ne faudrait pas placer le poste de base à proximité de ces appareils; si l'on subit du brouillage, l'éloignement du poste de base réduirait ou éliminerait le brouillage dans la plupart des cas.

### AVERTISSEMENT DE RISQUE D'EXPOSITION AU RAYONNEMENT RADIOFRÉQUENCE :

- Ce produit est conforme aux normes IC concernant les limites d'exposition au rayonnement radiofréquence en milieu non contrôlé.
- Pour assurer la conformité aux exigences IC concernant l'exposition au rayonnement RF, le poste de base doit être installé et opéré à une distance d'au moins 20 cm (8 po) ou plus de toute personne (à l'exclusion des extrémités des mains, des poignets et des pieds).
- Cet appareil ne doit pas être installé ni opéré de concert avec une autre antenne ni un autre émetteur.
- Lors du port de l'appareil, le combiné ne doit être utilisé qu'avec l'attache-ceinture fournie. Les autres accessoires peuvent ne pas être conformes et doivent être évités.

## Généralités

---

## Garantie

Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3  
PRODUIT PANASONIC - GARANTIE LIMITÉE

### PROGRAMME DE REMPLACEMENT

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

#### Téléphones et accessoires

Un (1) an

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été "vendu tel quel" et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

**POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.**

#### RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc. ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une maintenance inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, de piles inadéquates, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles rechargeables sont couvertes par une garantie de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat original.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.)

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

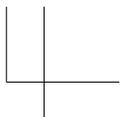
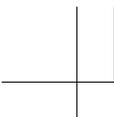
Pour tout renseignement sur les produits et de l'assistance technique, veuillez communiquer avec :

Centre de service à la clientèle : Téléphone : 1-800-561-5505  
Télécopieur : (905) 238-2360  
Lien courriel : "Soutien client → contactez-nous → courriel" à  
[www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

Pour le remplacement d'un produit défectueux couvert par la garantie, veuillez communiquer avec le revendeur d'origine ou notre centre de service à la clientèle.

## Index

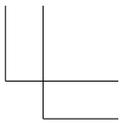
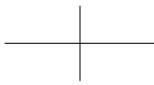
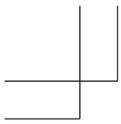
- A** Affichage  
 Contraste : 45, 48  
 Langue : 18  
 Affichage d'appel en attente : 27, 34  
 Ajustement de l'horodateur : 45  
 Appel en attente : 27, 34  
 Appel en attente de luxe : 55  
 Appels cellulaires : 25, 32  
 Appels manqués : 54  
 Appels sur ligne terrestre : 25, 32  
 Attache-ceinture : 16  
 Avertisseur : 49
- B** Blocage d'appels : 50  
 Premier coup de sonnerie : 52
- C** CID (Affichage du demandeur) : 57  
 Codes de commandes directes : 41  
 Combiné  
 Désenregistrement : 53  
 Enregistrement : 53  
 Localisateur : 73  
 Nom : 50  
 Combiné supplémentaire : 52  
 Composition rapide : 40  
 Composition séquentielle : 38  
 Conférence 3 voies : 29, 34  
 Conférence téléphonique : 73  
 Consultation de la liste des demandeurs : 56
- D** Date et heure : 19
- E** Égaliseur : 28
- G** Garde : 27, 33  
 Groupes : 36, 55  
 Guide de dépannage : 77
- I** Identification par sonnerie : 55  
 Identification par tonalité : 55  
 Identification vocale du demandeur : 54  
 Installation murale : 75  
 Intercommunication : 73
- L** Langue du guide vocal : 19  
 Liaison cellulaire  
 Avis de message texte (SMS: Short Message Service) : 61  
 Code régional : 23  
 Connexion : 22  
 Connexion automatique : 22  
 Mode ligne cellulaire seulement : 22  
 Sélection de la ligne cellulaire : 23  
 Sélection de la sonnerie : 21
- Sonnerie identique au mode cellulaire : 21  
 Liste des demandeurs : 56  
 Localisateur de clés : 45, 47
- M** Messagerie vocale : 70, 71  
 Messagerie vocale (MV) : 71  
 Messages d'erreur : 76  
 Mode de composition : 19  
 Mode de la ligne : 46  
 Mode de nuit : 50  
 Mode Éco : 14  
 Mode privé : 46  
 Modification de la liste des demandeurs : 57
- N** NIP : 23
- P** Panne de courant (alimentation auxiliaire) : 30  
 Partage des appels : 28, 34  
 Pause : 26, 32  
 Piles : 13  
 Pour faire des appels : 25, 32  
 Pour recevoir des appels : 26, 33  
 Prise automatique des appels : 26, 46
- R** Recharge USB : 16  
 Recomposition : 25, 26, 32  
 Réducteur de bruit : 28  
 Répertoire téléphonique : 36  
 Répondeur  
 Avis de nouveau message : 67  
 Code de commande à distance : 68  
 Commande à distance : 68  
 Durée d'enregistrement : 70  
 Économiseur de frais : 70  
 Écoute des messages : 65, 66, 69  
 Filtrage des appels : 64  
 Message réponse : 64  
 Message réponse seulement : 70  
 Mise en/hors marche : 64  
 Nombre de coups de sonnerie : 70  
 Suppression des messages : 65, 66, 69
- S** Service à impulsions/cadran : 28  
 Service d'affichage du demandeur : 54  
 Silence : 27, 33  
 Soutien client : 46, 48  
 SP-PHONE (fonctionnement mains libres) : 25  
 Suramplificateur vocal : 28
- T** Technologie sans fil Bluetooth  
 Casque d'écoute : 62  
 Téléphone cellulaire (Liaison cellulaire) : 20  
 Transfert de répertoire : 60  
 Téléphone cellulaire  
 Désenregistrement : 20



## **Index**

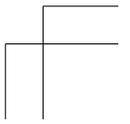
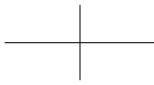
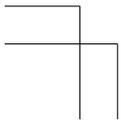
---

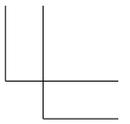
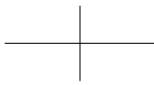
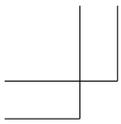
- Enregistrement : 20
- Tonalité de la sonnerie : 43, 44
- Tonalité des touches : 46
- Touche commutateur : 27, 34, 46
- Transfert d'appels : 73
- Type de commande : 15, 16
- U** Utilisation temporaire de la composition par tonalité : 28, 34
- V** Volume
  - Haut-parleur : 25, 32
  - Récepteur : 25
  - Sonnerie (Combiné) : 26, 43, 44
  - Sonnerie (Poste de base) : 33, 43, 48



**Notes**

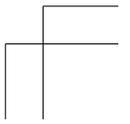
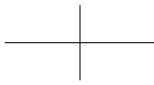
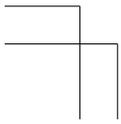
---

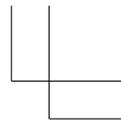
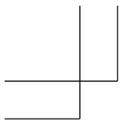




**Notes**

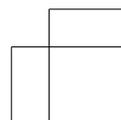
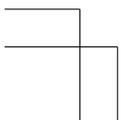
---





**Notes**

---



**Pour référence ultérieure**

Il est recommandé de conserver dans un dossier les renseignements suivants pour toute demande de réparation sous garantie.

N° de série	Date d'achat
(inscrit sur le dessous de l'appareil)	
Nom et adresse du détaillant	

**Agrafer la facture d'achat ici.**

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2012

Imprimé en Chine



\*PNQX5766ZA\*

**PNQX5766ZA** TT1212MG0 (E)